

GŁOS POMORZA

DZIŚ: WIEJSKIE ODGŁOSY

WYDANIE ABC
Nr indeksu PLUS 0137-9526

GAZETA CODZIENNA
ukazuje się od 2 września 1952 roku

Wtorek, 16 czerwca 1998 r.

NR 138 (14193)
CENA 60 gr



Z woleja

Wołanie pań

Gdy kibice kibicują drużynom, reszta domowników musi kibicować kibicom.

Ewa Giedroń, żona posła AWS: – Mąż woła mnie na ciekawe akcje i każe oglądać. Ale lubię sport i to mi nie przeszkadza. Gdyby grała Polska, uważnie śledziłabym mundial.

Anna Szkop, żona posła SLD: – Syn przesiaduje przed ekranem, mąż ma mniej czasu. Ale i tak musimy lecieć do telewizora, gdy strzelają ulubione drużyny syna, zwłaszcza Anglia. Ja nie pasjonuję się piłką. Może gdyby grał nasi...

Zanotował GRZEGORZ HILARECKI



Na razie przeciwnicy masztu mają przewagę

Fot. Sławomir Żabicki

Boją się mikrofal

Kilkunastu bydlinian piketowało wczoraj Urząd Gminy w Słupsku. Chodzi o maszt Telekomunikacji.

Gmina wyraziła wstępną zgodę, by stanął w środku wsi. – Musi on „widzieć” maszt w Słupsku i być blisko wiejskiej stacji rozdzielczej – tłumaczył wicewójt Mariusz Chmiel.

Maszt ma umożliwić zainstalowanie ponad 100 telefonów. TP chce dużo zaoszczędzić. Dzięki łączności radiolinijowej ze Słupskiem nie trzeba będzie kłaść podziemnego kabla. Wielu bydlinian obawia się jednak promieniowania i nie przyjmują argumenta-

cji, że będzie ono takie, jak z kuchni mikrofalowej. Chcą masztu poza wsią. Zwalcza ich druga grupa – chcących mieć telefony.

Wicewójt Chmiel: – Zobaczymy, kto zbierze więcej podpisów i zaleśnie od tego podejmiemy decyzję. Podpisy będą zbierane do czwartku. Wczoraj było 78 do 45 dla przeciwników masztu. W Bydlinie mieszka 200 osób.

– Ale te drugie podpisy zbiera pracownik Urzędu Gminy i mówi, że to nie podpisy za masztem, tylko zapisy tych, którzy chcą mieć telefon! – protestowali piketujący. (mb)

Krzyżówka trójśladowa

Batman przyjechał

Miastecki mechanik samochodowy Zygmunta Kruszyna skonstruował pojazd, który przypomina motocykl, a za kilka dni będzie zarejestrowany jako samochód.



Zygmunt z małgorzatą oraz synowie Łukasz i Wojtuś Kruszynowie na swej „batmańskiej” maszynie

Fot. Jan Maziejuk

Miłośnik starych motocykli z 30 kolegami działa w klubie Cedr. – Najnowszy mój pojazd nie jest już motocyklem. Na wyposażeniu ma gaśnice, trójkąt i pasy – wszystko, co niezbędne w samochodzie – mówi o trójkołowcu.

Zarys motosamochodu powstał w jedną noc: palnikiem, siekierą i maszyną do cięcia stali miasteczanin zrobił główne elementy. Żona Małgorzata wzięła na siebie skózaną tapicerkę i uszyła oryginalne stroje dla całej rodziny. Po 3 tygo-

dnach pracy była jazda próbna. Miasteczanie oglądający bolid Kruszynów powiadają: – Batman przyjechał!

400-kilogramowy pojazd rozpędza się do 160 km/h. Silnik od zaporożca ma 50 KM. Amortyzatory – od hondy-civic, tarcza sprzęgła od mercedesa, lampy od ciągnika. Bak to po prostu 30-litrowy keg browarniany. Inne części – od motocykla i własna produkcja. Pasjonat: – Następnym modelem będzie jeszcze ciekawszy i lepszy. (kor)

Chcą pieniędzy

Dziś w słupskiej spółce Flair Poland związkowcy ogłoszą 2-godzinne pogotowie strajkowe. Jak nie doprowadzi do rozmów z kierownictwem, może być strajk.

Ponad pół roku trwa spór zbiorowy z pracodawcą. Związkowcy żądają podwyższenia stawek. Negocjacje prowadził już mediator ministra pracy. Bez kompromisu. (maz)

Pikieta jednośladow

Dziś w Słupsku pikieta-parada rowerzystów, zorganizowana przez Młodzieżowe Koło Turystyki Rowerowej.

Chcą kolejnych ścieżek wypadowych, np. do Dębicy Kaszubskiej. Zwróca uwagę na zagrożenie, jakim dla pedałujących są ignorujący przepisy kierowcy samochodów. – Notorycznie parkują na ścieżkach rowerowych, nawet wyraźnie oznakowanych – skarżą się.

50 z nich o godz. 15 ruszy sprzed dworca PKP; objadą miasto i po blisko godzinie spotkają się przed ratuszem z prezydentem i wojewodą. Potem rajd do Dębicy Kaszubskiej. (borg)

Pożegnanie z bronią

SKUTA WARTA

Wczoraj wartownik usteckiego Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej kończył meldować telefonicznie, że nic nie zaszło, gdy oberwał w głowę. Ocknął się przykuty kajdankami i bez broni.

19-letni Sławomir J. służy miesiąc, to jego druga warta. Pilnował magazynów logistyki w głębi jednostki. O 4.30 skończył meldować i schylił się, by odłożyć słuchawkę. Po ciosach stracił przytomność. Pamięta, że napastników było najmniej 2, w kominiarkach. Mówili po polsku. Wartownik ocknął się przykuty kajdankami do słupa, bez automatu, pełnego magazynka i krótkofalówki. Bandyci zniknęli.

Wcześniej kilka osób zwróciło uwagę na czerwony samochód pojawiający się na leśnej drodze koło CSMW. Kilka dni temu takie auto z 5 krótko ostrzyżonymi mężczyznami podjechało pod płot, krótko stało i zawróciło ku Ustce. Przy miejscu postoju jeszcze wczoraj dostrzegaliśmy nie strzeżoną, otwartą furtkę.



Rzecznik CSMW: ta furtka to tylko wejście do naszej pustej swiniarni

Fot. Sławomir Żabicki

Blokada wokół Ustki nie nie dała. Żandarmeria ścigała z Gdyni ekipę, która niedawno wytopiła złodziei broni z okrętu Grunwald. Przeprowadzono eksperymenty sytuacyjne.

Rzecznik CSMW kmr ppor. Marian Jarczyński przyznaje, że posterunek magazynowy jest słabo widoczny. Ale i pechowy: 3 lata temu uciekł stąd wartownik i zastrzelił się w pobliskim lesie.

To pierwszy przypadek rozbrojenia wartownika w Słupsku. Broń skradziono m.in. z Bemowa pod Warszawą i ORP Grunwald w Świnoujściu. Wykorzystała ją w porachunkach mafia. Z CSMW w 1983 r. skradziono broń, z której zastrzelono potem milicjanta w Sławnie; wartownicy wtedy niczego nie zauważyli.

MARCIN BARNOWSKI

Co pan robi, prezydencie?

Środkowy autobus

Dziś w Koszalinie Aleksander Kwaśniewski, który obejdzie województwa zagrożone likwidacją, poprze zwolenników środkowopomorskiego. Ze Słupską przyjedzie ich kilkuset, przeważnie z lewicy.

Manifestacja odbędzie się przed ratuszem. Słupska SdRP szacuje, że od nas pojadą głównie członkowie partii i OPZZ. Wczoraj pewne było, że pojedzie jeden SdRP Władysław Piotrowski nie chciał nam powiedzieć, kto sfinansuje wynajęcie wozu. Część dojedzie indywidualnie.

Tymczasem obrońcy Pomorza Nadwiślańskiego nie będą przekonywać prezydenta, choć według niektórych sondaży większość mieszkańców Słupskiego chce do Gdańska. – Przekonanych nie przekonamy. Mam nadzieję, że prezydent nie będzie kruszył kopii o 2 województwa. Oznaczałoby to, że rozpoczął już kampanię wyborczą i opowiedział się po stronie SLD – uważa Zbigniew Konwiński z AWS.

W tym tygodniu Senat głosować będzie nowy podział kraju. Ma przyjąć wariant 15 regionów. Potem ustawa trafi do prezydenta. Jeśli zwycięży nowa wersja rządowo-koalicyjna, Słupskie będzie z Toruńskiem i Gdańskiem. Jeśli przejdzie 17, trafimy do Koszalińskiego – bez najbogatszych gmin: Lęborka, Łeby i Bytowa, które jako ziemie kaszubskie wejdą do Gdańskiego.

BEATA JANKOWSKA

Gotują w łazience

Sanepid stwierdził, że osad w naszym mieszkaniu zagraża zdrowiu, sprawą zajmował się prokurator. I nie – alarmują Marek i Danuta Barańscy ze Złakowa, gm. Postomino.

W styczniu w domu należącym do spółdzielni mieszkaniowej w Pieńkowie zaczął gnić komin, a w mieszkaniu pojawiła się czarna maź. – Jest na ścianach w pokoju i kuchni, a towarzyszy temu okropny smród. Posiłki gotuję w łazience – opowiada pani Danuta. Sanepid stwierdził, że osadzające się na ścianach substancje smołowe mogą stwarzać zagrożenie dla zdrowia.

Spółdzielnia nie odpowiadała na prośby o remont komin. Zdesperowani mieszkańcy skierowali się do Urzędu Rejonowego w Słupsku i prokuratury. Prokurator nie wszczął postępowania, a e ustalił, że komin trzeba zmienić. Jak spółdzielnia nie usunie usterki, może być zmuszona do wypłaty odszkodowań zdrowotnych.

UR nakazał usunięcie wad, bo zagrażają zdrowiu. W maju prezes spółdzielni Gerard Lemtis zobowiązał się do naprawy. Jest czerwiec, a spółdzielnia mówi, że nie ma pieniędzy. (gh)

W Słupsku zniżka 50% na telefon oraz dla posiadaczy kart rabatowych



Największa i najtańsza sieć taksówek w Słupsku

PRZY TELEFONIE

Reporter dyżurny:

Jerzy

Dąbrowa

numer telefonu

w Słupsku

42-24-56

(w godz. 10-14)

Państwa sygnały i opinie przyjmuję również dział łączności z Czytelnikami w Koszalinie – red. Grażyna Thomas

tel. 342-50-05

i 080057003 (bezpłatnie)

W SKRÓCIE

Uratowany samotnik

Niemiecki jacht „Marie” zatonał wczoraj po południu na Bałtyku, na wysokości Ustronia Morskiego. Samotnego rozbitek (61-letniego Hansa Danga Schachta) uratowała załoga innego niemieckiego jachtu.

„Marie”, niespełna 9-metrowy plastikowy jacht z Kolonii, przypłynął do Kołobrzegu w sobotę po południu. W poniedziałek około 10 rano żeglarz opuścił kołobrzegi port z zamiarem dopłynięcia do Darłowa. Po przeplnięciu 10-12 mil poczuł swąd i zauważył płomienie. Samotnikowi pospieszył na pomoc jacht „Positano” z Neustad, który właśnie wracał z Darłowa. Z Kołobrzegu wypłynęła jednostka ratownicza „Wiatr”. Wypalony do linii wodnej jacht, załoga „Wiatra” usiłowała bezpiecznie odholować na mieliznę. Jacht zatonał w odległości około 1 mili od brzegu. (ED)

Judym głoduje

Słupski lekarz Arkadiusz Pardo od wczoraj głoduje: popiera Komitet Ochrony Reformy Służby Zdrowia, protestujący przeciw projektowi nowej ustawy o ubezpieczeniach zdrowotnych.

Pardo prowadzi praktykę pod szyldem „Doktor Judym”. Chce zrównania sektorów: państwowego, samorządowego, spółdzielczego i prywatnego. Jeśli to nie nastąpi, po wejściu kas chorych pacjenci skierowani do szpitala np. przez niego – prywatnego lekarza – będą siono płacić za każdy dzień pobytu, mimo że też będą łożyli składki na kasy.

– Będę głodował tylko 2-3 dni, bo muszę wykonywać pracę, z której się utrzymuję – zaznaczył. (mb)

Biesiada z szaradą

Szaradziści ze słupskiego Hadesu uczestniczyli w „Biesiadzie z Rozrywką” w Belchatowie. W turnieju geograficznym prezes klubu Konstanty Gruntowicz podzielił pierwsze miejsce. Drużynowo nasi zajęli 5. miejsce. Startowało 60 szaradzystów. (gh)

Za złotówkę

Dziś, jak co wtorek – sezonowa giełda pracy: ponad 100 ofert pracodawców i szukających pracy – str. 11.

KONTO dla młodzieży
w Kredyt Banku PBI S.A.
czytaj na str. 13

KUPON KONKURSOWY - DIAGRAM NR 54



Wiosenna przytulanka

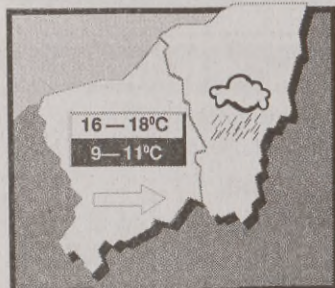
Dzisiaj przyłóż swoją kartę konkursową do tego diagramu (tak, by numer serii pozostał widoczny po Twojej prawej stronie) SPRAWDŹ, CZY JUŻ DZISIAJ WYGRAŁEŚ.

IMIENINY

Aliny,
Justyny„Nic smutniejszego, jak przeby-
wać sam na sam z sobą bez żadne-
go zajęcia”.

(Wolter)

POGODA



Napływa chłodne i wilgotne po-
wietrze, ciśnienie rośnie. Zachmurze-
nie umiarkowane i duże. Miejscami
przelotne opady deszczu. Wiatr słaby
i umiarkowany.

W SKRÓCIE

W kraju

PRZED Sądem Wojewódzkim w Gdańsku rozpoczął się proces siedmiu oskarżonych „o sprawstwo kierownicze prowadzące do zbrodni zabójstwa 44 osób” podczas wydarzeń grudniowych 1970 r. na Wybrzeżu. Sprawę pięciu innych oskarżonych, w tym ówczesnego ministra obrony gen. **Wojciecha Jaruzelskiego**, ze względu na zły stan zdrowia wyłączonego do odrębnego postępowania.

BUDŻET PAŃSTWA przeznaczy 200 mln zł dla gmin poszkodowanych podczas ubiegłorocznej i tegorocznej powodzi.

ROCZNA inflacja spadła na koniec maja do 13,3 procent z 13,7 na koniec kwietnia.

UJEDNOLICENIE oraz dostosowanie polskich i litewskich przepisów regulujących odprawę graniczną do norm europejskich postulują członkowie dwustronnej grupy roboczej ds. współpracy transgranicznej, która obradowała w Budzisku w Suwałkach.

(PAP, kpn)

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

126P (1985) stan bdb - 2 200.
Słupsk, 436-895.

AUDI 80 (1989) - 17 500 sprzedam, zamienię. Słupsk, 437-531, 0-602345004.

BMW 316i (1993) do uzgodnienia sprzedam. (0961) 113-34.

CINQUECENTO 700 (1996). 0-602650375.

FIAT uno 1,4 (1990). Sławno, 10-75-25.

FIAT uno 1.0 (1994) sprzedam, zamienię na 126p. Słupsk, 431-050.

MAZDA 626 (1994) 1.8 i 16V, cena 32 500. 0601-631-197.

NYSA (1990) po remoncie. Słupsk, 43-99-15.

PASAT 1.6 (1989). Słupsk, 400-311 po piętnastej.

SPRZEDAM jeloza wywrotkę (1981), koparkę Białorusi budowlaną (1982). Tel. (094) 31-87-135.

TANIO golf (1989). (059) 145-977.

TOYOTA bus siedmioosobowy (1984) - tanio! Słupsk, 0-602187741.

MZ ETZ-150. Słupsk, 43-43-96.

AWS przekonana, że prezydent poprze utworzenie piętnastu województw

KOMPROMIS?

Danuta Huebner, szefowa Kancelarii Prezydenta, powiedziała w poniedziałek Polskiej Agencji Prasowej, że przyjęcie podziału kraju na szesnaście województw „być może byłoby dobrym wyjściem” i stałoby się kompromisem głównych sił politycznych.

„Kompromis obu stron oznacza wybór między piętnastoma a siedemnastoma” - uważa Huebner. Jej zdaniem, w innym przypadku prezydent najprawdopodobniej zawetuje ustawę. Jednak, aby nie opóźniać reformy, Kwaśniewski przedstawiłby jednocześnie Sejmowi własną propozycję podziału administracyjnego kraju - powiedziała Huebner. Dodała, że wszystko wskazuje na „siedemnastkę”. „Na razie nikt prezydenta nie przekonał, że »piętnastka« byłaby lepszym rozwiązaniem” - wyjaśniła Huebner. Szefowa Kancelarii podkreśliła, że prezydent „zdecydowanie uważa, że jeszcze jest czas na rozmowy”. Cagle

liczy na „dogadanie się” głównych sił politycznych w parlamencie. Sam „jest w przedziale dwanaście - siedemnaście” - powiedziała Huebner.

Na rozpoczęciu się w tym tygodniu posiedzeniu Senatu rządząca koalicja zamierza uzupełnić przyjęty przez Sejm podział kraju na dwanaście województw o trzy dodatkowe regiony. Prezydent, podobnie jak SLD, uważa, że najlepszym rozwiązaniem byłoby 17 województw.

Tymczasem liderzy AWS są przekonani, że prezydent poprze utworzenie piętnastu województw. „Aleksander Kwaśniewski jako odpowiedzialny poli-

tyk nie będzie chciał brać na siebie odpowiedzialności za blokowanie reform” - uważa sekretarz klubu AWS **Kazimierz Janiak**. „Nie chciałbym przedwcześnie wywoływać wilka z lasu” - powiedział Janiak, pytany, co robi AWS, jeżeli prezydent nie podpisze ustawy, przewidującej utworzenie piętnastu województw. Według niego, Kwaśniewski prowadzi grę polityczną. „Być może jest to próba targowania się z koalicją; w zamian za poparcie tego wariantu prezydent będzie chciał mieć większy wpływ na armię” - dopowiada sekretarz klubu AWS **Andrzej Anusz**.

(PAP, kpn)

Obligacje: Rada Ministrów boi się kosztów

Jeszcze nieważne

Rozliczenie przedwojennych papierów wartościowych jest na razie niemożliwe z powodu braku stosownej ustawy - uważa Leszek Balcero-wicz.

Rada Ministrów, do której należy inicjatywa ustawodawcza w tej kwestii, nie podejmuje odpowiednich działań z uwagi na skutki finansowe, jakie by one za sobą pociągnęły - twierdzi minister finansów. Wyjaśnienie tej treści nadesłał

do biura Rzecznika Praw Obywatelskich, który w kwietniu apelował do ministra o rozwiązanie kwestii przedwojennych papierów wartościowych. Balcero-wicz sugeruje ustawową waloryzację przedwojennych zobowiązań. Minister zgadza się z RPO, że potrzebna jest także ustawa o wymianie okupacyjnych złotych Banku Emisyjnego w Krakowie i okupacyjnych marek niemieckich.

(PAP, kpn)

„Pomogą zdać”

Prawie sto osób przyznało się do wręczenia łapówki egzaminatorom lub instruktorom Wojewódzkiego Centrum Egzaminowania Kierowców w Szczecinie, w zamian za zdanie egzaminu na prawo jazdy. Jeden z egzaminatorów, b. policjant, trafił do aresztu.

Przesłuchano blisko 1000 osób spośród 5 tysięcy, które przystąpiły do egzaminów w minionym roku. Prawie sto przyznało, że dawało łapówki od 100 do 1700 zł. Pieniądze wręczano egzaminatorowi lub instruktorowi nauki jazdy. Według przesłuchiwanych, instruktorzy od początku kursu wyrabiali u szkolonych przekonanie o trudności zdania egzaminu i sugerowali, że „mogą pomóc”, przekazując odpowiednie kwoty znajomemu egzaminatorowi. Płacący 1700 zł odbierał po dwóch tygodniach gotowy dokument bez egzaminu.

(PAP, kpn)

Śmierć

zamiast promocji

Uczennica jednej z bydgoskich podstawówek popełniła samobójstwo, bo dowiedziała się, że nie przeszła do następnej klasy. Jej koleżankę, która również próbowała się zabić, uratowali lekarze - poinformowała policja.

Dziewczeta - uczennice siódmej i ósmej klasy - zażyły dużą ilość środków uspokajających. Kiedy zasnął, koleżdy ze szkoły zawiadomili nauczycieli i pogotowie. W szpitalu klinicznym nie zdołano uratować starszej z nich. Druga dziewczynka została przez lekarzy wyprowadzona z ciężkiego znieczulenia. Jej życiu nie zagraża już niebezpieczeństwo - poinformowała w poniedziałek Ewa Renc z biura rzecznika Komendy Wojewódzkiej Policji.

(PAP, kpn)

MULTIOTEK

2, 11, 15, 25, 26, 47, 48, 51, 52, 53, 58, 60, 61, 65, 66, 69, 70, 73, 78, 79 (ces)

NUMEREK

1 losowanie: 6
2 losowanie: 10, 16, 31, 40 (ces)

Nie jesteśmy gotowi do członkostwa w UE

Nie wchłonęli, czekają

Kandydaci do Unii Europejskiej nie będą gotowi do członkostwa przed rokiem 2005 lub 2006, o czym świadczą ich kłopoty z wchłonięciem PHARE - oświadczył w poniedziałek w Cardiff przewodniczący Parlamentu Europejskiego.

Jose-Maria Gil-Robles powiedział po naradzie z przywódcami UE, inaugurującej szczyt 15-ki, że nie chodzi mu o „opóźnienie” przyjęcia nowych członków. Sądzi jednak, że ani oni, ani Unia nie będą gotowi przed upływem siedmiu-ośmiu lat. To samo Gil-Robles twierdził pół roku temu na szczycie w Luksemburgu, na którym zaproszono do negocjacji członkowskich Polskę, Cypr, Czechy, Estonię, Słowenię i Węgry. Za każdym razem powoływał się na przykład Hiszpanii i jej długą drogę do EWG. „Nawet dzisiaj kraje Europy Środkowej i Wschodniej nie są w stanie wchłonąć całej oferowanej im pomocy w ramach programu PHARE” - powiedział Gil-Robles w Cardiff, wyraźnie nawiązując do obciążenia Polsce przez Komisję Europejską 37 mln dolarów z przysługują-

cych w tym roku funduszy PHARE. Przyznał, że sama Unia też musi się zreformować.

Obecni na szczyście dyplomaci niemieccy uspokajali, że szef Parlamentu Europejskiego jest zbytnim pesymistą. „Nie zapominajcie, że jest Hiszpanem” - tłumaczyli. Hiszpania należy do państw niezbyt entuzjastycznie nastawionych do poszerzenia UE. Dyplomaci hiszpańscy odcinali się, że Niemcy są „obłudni”: z jednej strony kanclerz **Helmut Kohl** wciąż zapewnia, że popiera przyjęcie nowych członków, ale w poniedziałek w Cardiff od rana jego otoczenie podkreśla w rozmowach z prasą, że będzie walczył o coroczny zwrot jednej trzeciej niemieckiej „nadpłaty” do budżetu UE, czyli o 7 mld marek rocznie.

(PAP, kpn)

Rachmanin: konieczna aprobatą RB ONZ dla interwencji w Kosowie

Formalnie przeciw

Rosja zapowiedziała wczoraj formalny sprzeciw wobec wszelkich akcji militarnych przeciwko Jugosławii, które nie miałyby aprobaty Rady Bezpieczeństwa ONZ. Według rzecznika rosyjskiego MSZ **Władimira Rachmanina**, każda operacja wojskowa na terytorium Jugosławii musi być zatwierdzona przez Radę Bezpieczeństwa. Przedstawiciel rosyjskiego MSZ dodał, że nawet jeśli ktoś uważa, że zgoda taka „z punktu widzenia prawa nie jest konieczna”, to, zdaniem Moskwy, jest bardzo ważna ze wszystkich względów, zwłaszcza politycznych.

W sobotę minister obrony USA **William Cohen** oświadczył, że aprobatą Rady Bezpieczeństwa ONZ dla akcji wojskowej NATO w Kosowie nie jest konieczna. Cohen powiedział, że w tej sprawie potrzebna jest zgoda w łonie NATO. Pokreślił, że zdaniem Stanów Zjednoczonych, aczkolwiek aprobatą ONZ dla takiej operacji byłaby „pomocna”, to jednak NATO nie musi mieć na nią mandatu ONZ i „powinno móc podejmować własne decyzje”.

(PAP, kpn)

Powodzi nie będzie

Sytuacja powodziowa w Opolskiem normalizuje się. Spada poziom wody na Odrze i jej dopływach - poinformował Przemysław Cyprys z Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego w Opolu.

Wczoraj nad ranem fala powodziowa przeszła przez Opole. W momencie kulminacji, stan ostrzegawczy na wodomierzach w Opolu został przekroczony o 76 cm. Jak zapewnił P. Cyprys, nie odnotowano przypadków zatopienia gospodarstw i uszkodzenia budynków.

(PAP, kpn)

Pograżeni w głębokim bólu zawiadamiamy, że w dniu 13 czerwca 1998 roku zmarł nagle nasz ukochany **Mąż i Tatuś**

ŚP.

Stefan Marczyński

Ostatnie pożegnanie rozpocznie się dnia 17 czerwca 1998 roku o godz. 13 w kaplicy na Starym Cmentarzu w Słupsku. Msza żałobna odprawiona zostanie w kościele MM. Kolbego w dniu pogrzebu o godz. 8

Żona, Córka z Zięciem i Syn

G-2611

Ordynatorowi, Lekarzom i całemu Personelowi II piętra Oddziału Wewnętrznego Szpitala w Miastku za troskliwą opiekę oraz wszystkim Przyjaciołom i Znajomym, którzy uczestniczyli w pogrzebie **Męża, Ojca i Dziadka**

ŚP.

Franciszka Adameckiego

Dziękuję
Żona z Rodziną

G-2660

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 9 czerwca 1998 roku zmarł

inż. Alojzy Bruski

wieloletni dyrektor Centrali Nasiennej w Miastku.

Wyrazy szczerzego współczucia

Rodzinie Zmarłego

składa

Dyrekcja i Pracownicy CN Miastko

G-2662

Pani

Barbarze Wandachowicz

wyrazy szczerzego współczucia

z powodu śmierci **Matki**

składają

Koleżanki i Koledzy

z Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w Słupsku

G-2669

Zarząd Miasta Sławno

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Sławnie.

1. Lokal użytkowy o powierzchni 65,44 m² położony w Sławnie przy ulicy Polanowskiej 9 oraz oddanie w użytkowanie wieczyste 215/1000 gruntu, tj. 53,97 m² oznaczonego geodezyjnie nr działki 953/7 posiadającej KW nr 44238.

- cena lokalu - 41 860 zł

- cena gruntu - 970 zł

Cenę wywoławczą stanowi kwota - 42 830 zł

Wadium w wysokości 4 300 zł

Stawka jednokrotnego przebiecia - 1 000 zł.

Od wylicytowanej kwoty pobiera się podatek od towarów i usług VAT w wysokości 22%.

Przetarg odbędzie się w dniu 1 lipca 1998 roku o godzinie 10 w sali nr 30 Urzędu Miejskiego.

Lokal można oglądać w każdy dzień oprócz sobót i niedziel w godzinach od 10-11 po zgłoszeniu w Urzędzie Miejskim pokój nr 40.

Prawo uczestnictwa w przetargu mają osoby, które wpłacą w kasie tut. Urzędu pok. nr 39 - wadium najpóźniej do godz. 9.30 w dniu przetargu.

Osoba wygrywająca przetarg w razie uchylenia się od zawarcia umowy sprzedaży traci wpłacone wadium.

Przetarg może być odwołany z uzasadnionej przyczyny.

G-2659

ZDARZENIA

Pojazd z zawartością

Obcokrajowiec zaparkował swojego srebrzystego mercedesa 124 (D-YM 170) na parkingu przy ulicy Bohaterów Warszawy w Koszalinie. W niedzielny wieczór pojazd jeszcze stał - stwierdził właściciel, gdy w poniedziałek zawiadomił koszański policję o zniknięciu samochodu. Mercedes wart był 46 tysięcy złotych. Prezenty, które w nim były, m.in. komputer, wycenili na 8 tysięcy. W sumie stracił mienie o wartości 56 tysięcy złotych.

Dziurawy kiosk

Włamywacze rozcięli blachy w tylniej ścianie kiosku w Kołobrzegu i zabrali m.in. kawę, papierosy, słodycze i kosmetyki o wartości 5668 złotych.

Skradziony samochód

Szczecinek - FSO 1500, KOS 41-32, bordowy. (ces)

Redaktor wydania:
Cezary Sołoj

Dym bez ognia

Wczoraj straż pożarna w Bytowie przyjechała gasić poddasze w jednym z domów mieszkalnych. Okazało się jednak, że nie było ognia. „Nietypowy” wiatr wypchał dym do komina i spowodował zadymienie strychu.

Włam w RAM

W Słupsku złodzieje włamali się do firmy RAM przy ul. Bałtyckiej. Wynieśli sprzęt komputerowy wartości 6 tysięcy złotych. (mb)

Wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci **Matki** Koledze **Zbigniewowi Jaroć** Przewodniczącemu KZ NSZZ „Solidarność” Taksówkarzy Pemoetatowych składają Członkowie Związku

G-2610

Mają być kwiaty i cisza

W ROWACH JUŻ SEZON

Gmina Ustka rozpoczęła w tym roku letni sezon już 5 czerwca, dzięki ogólnopolskim imprezom szachowym w Rowach. Trwają zabiegi, aby wydłużenie sezonu było trwałe.

Tomasz Wszółkowski, wójt gminy, jest zadowolony, że doszło do przeniesienia międzynarodowych imprez szachowych z Jarosławca do Rowów. Według niego dzięki 700 osobom z 5 państw, które biorą udział w szachowych rozgrywkach, uda się wydłużyć w gminie sezon letni.

— Nie będziemy robić spektakularnej reklamy, jak to się dzieje w Łebie albo Uście. O swoje zabiegamy mrówczą pracą. W Rowach zakończyliśmy kanalizację. Teraz odbudujemy drogi i kończymy reprezentacyjny deptak. Będzie to nasza promenada — przez całą ulicę Plażową do Wczasowej. Za rok ten odcinek będzie tonął w kwiatkach, a za dwa stanie się oazą ciszy. Większość prac skończy się za 10 dni — deklarował w miniony piątek wójt Wszółkowski podczas konferencji prasowej zorganizowanej przez Przedsiębiorstwo Turystyczne „Przymorze” w Słupsku.

Niestety, przed sezonem nie dojdzie jeszcze do zmiany krajobrazu na głównej drodze dojazdowej do Ro-

wów, przy której straszą przycięte do pni topole. Zdaniem wójta, to forma przejściowa, bo właściciele domków skarżyli się na zapylenie. Jesienią topole mają być przez gminę wymienione na dwuletnie lipy.

Wójt próbuje natomiast przekonać właścicieli sklepów i barów w Rowach, aby już je otwierali. Według niego, otwarcie sklepów przyciągnie klientów. Do współpracy wciągnął również szefów ośrodków wczasowych, którzy w tym roku będą współfinansowali utrzymanie ratowników wodnych na plaży w Rowach. W sezonie poprawia się dojazd autobusowy do Rowów. Z dodatkowymi kursami ma wejść prywatna firma „Rami” i PKS.

Poprawie warunków wypoczynku ma też służyć otwarcie zmodernizowanej oczyszczalni ścieków, która być może niedługo będzie zasilana elektrycznie z pierwszej na polskim Wybrzeżu wiatrowni.

— Z taką propozycją wystąpił kapitał niemiecki spod Berlina. Mamy już prawie wszystko dogadane. Staramy

się o 30 procent dotacji. W sumie nasz udział razem z gruntem wynosiłby 40 procent. Zakład Energetyczny byłby zainteresowany zakupem tej energii — wyjaśniał wójt Wszółkowski.

Jednocześnie gmina przygotowuje kolejne działki dla inwestorów, którzy chcieliby kupić ziemię pod inwestycje turystyczne. Aż 50 hektarów na ten cel chce przeznaczyć w Dębiniu. Tereny do zainwestowania są też w Rowach. M.in. 3 hektary zamierza tam kupić słupskie „Przymorze”, które przymierza się do rozbudowy pola kempingowego.

— Rocznie sprzedajemy na własność 20-30 działek w cenach wywoławczych od 100 do 250 zł za metr kwadratowy. Ceny przetargowe są jeszcze wyższe. Część działek nabywają małżeństwa polsko-niemieckie, głównie z okolic Świdnicy — zdradza wójt Wszółkowski, który jednak nie obawia się wpływów niemieckich. Przeciwnie — twierdzi, że dzięki pomocy niemieckiej w gminie udało się wykonać wiele prac komunalno-infrastrukturalnych.

ZBIGNIEW MARECKI



Dorota — wykwalfikowana pielęgniarka — codziennie mierzy ciśnienie pani Cecylii
Fot. Sławomir Żabicki

Laureaci Konkursu 8 Wspaniałych

Skąd bierze siły?

Oby było więcej takiej młodzieży — mówi o 18-letniej Dorocie Bryłce ze Strzelina jej podopieczna pani Cecylia Warchaczewska (lat 75).

Dorota jest szczupłą, wręcz fili-granową blondynką. Skąd bierze tyle siły? Pomaga innym już od 4 lat. Uważa, że szare dni ludzi chorych można uczynić pięknymi. Jej samej praca społeczna sprawia wiele radości. Od pół roku opiekuje się poważnie chorą panią Cecylią, sąsiadką ze Strzelina. Codziennie przychodzi do niej na cztery godziny i pomaga w domu, wykonuje czynności higieniczne, mierzy ciśnienie, gotuje obiady.

Wcześniej pracowała z dziećmi z porażeniem mózgowym oraz z pensjonariuszami Domu Pomocy Społecznej w Machowinku.

— Utkwiły mi w pamięci słowa pewnej osoby, która powiedziała, że gdyby nikt nie zajmował się tymi ludźmi, z którymi nie ma żadnego kontaktu słownego, to ich kości rozspalyłyby się. A tak wciąż żyją. Dzięki temu, że komuś chce się porozumiewać z nimi

za pomocą gestów — mówi Dorota.

Wierzy, że — wbrew temu co pokazuje telewizja — jest jeszcze mnóstwo młodych ludzi, którym obca jest agresja i brutalność. Przekonała się o tym będąc w Częstochowie jako laureatka Konkursu 8 Wspaniałych. Uważa, że takie konkursy są potrzebne, gdyż pokazują młodzieży, której nie trzeba się bać. Żałuje tylko, że nie wszystkich można było wyróżnić.

Dorota w tym roku zdała maturę w słupskim Zespole Szkół Medycznych. Niedługo zdaje egzamin na wychowawanie muzyczne przy słupskiej WSP. Mówi, że nawet jeśli zostanie bardzo zapracowaną studentką, zawsze znajdzie czas na drugiego człowieka. Zamierza wstąpić do Stowarzyszenia Pomocy dla Dzieci Autystycznych i oczywiście nadal opiekować się swoją sąsiadką.

BEATA JANKOWSKA

Nawet szkodliwe

Zarząd Oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Słupsku wysłał do Kancelarii Prezydenta RP pismo, w którym wyraża stanowisko swoich członków w sprawie podziału terytorialnego kraju.

Zrzeszenie popiera koncepcję utworzenia 12 (ewentualnie 15) województw — regionów w głębokim przekonaniu, że taki podział będzie najlepiej służyć przyszłości i dobru mieszkańców całego Pomorza. Powołanie województwa środkowopomorskiego, z uwagi na jego słabość demograficzną i ekonomiczną, uważamy za nieuzasadnione, a nawet szkodliwe — napisano w stanowisku udostępnionym w Słupsku uczestnikom i mediom na IV Festiwalu Kaszubskim. (joj)

Odnajdują motywację

Od chłodu do współpracy

Likwidacja PGR przyniosła utratę tysięcy miejsc pracy, które w środowiskach wiejskich woj. słupskiego są nie do odtworzenia. Bardzo dużo byłych pracowników PGR do dzisiaj pozostaje na garnuszku opieki społecznej. Najgorsze jest uczucie klęski i bezsilności, jakie towarzyszy bezrobotnym.

Dla bezrobotnych, którzy nie potrafią znaleźć pracy, lecz nie chcą stracić wiary w jej sens, opracowany został przez Centrum Promocji Biznesu „Magnum” program aktywizacji zawodowej społeczności lokalnej. Jego praktyczną realizację rozpoczęto w gm. Kobylnica, o co aktywnie zabiegał wójt Jerzy Makarow. Stało się to możliwe dzięki wsparciu idei programu przez Rejonowy oraz Wojewódzki Urząd Pracy. Bilans dotychczasowy programu w gminie Kobylnica to ponad 100 uczestników z 19 miejscowości. W szkoleniu mogły uczestniczyć osoby bezrobotne, spełniające kryteria, określone przez Rejonowy Urząd Pracy i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Szkolenie grup miało przede wszystkim formę treningu psychologicznego, bazującego na wiedzy i doświadczeniu uczestników. Były ewi-

czenia socjoterapeutyczne, symulacje, warsztaty postaw, teatr przekonań, pokazy wideo. W ramach zabaw usprawniających komunikację np. 20-osobowa grupa tarzała się po podłodze lub dwie osoby przenosiły na krześle trzecią w określone miejsce. Dominującą formą zajęć były zajęcia warsztatowe. Uczestnicy rysowali zwierzęta, wchodzili do wyznaczonego koła, zdobywali kąty w pokoju oraz wykonywali wiele innych czynności, które w takim towarzystwie mogłyby uchodzić za dziwaczne. Stała się rzecz znamienna. Początkowy chłód, dystans oraz podejrzliwość uczestników kursu o manipulowanie nimi i niepoważne traktowanie ustępował zaciekaleniu, chęci współpracy, a nawet akceptacji przez większość uczestników zastosowanych metod.

Ogromną zasługę w takim odbiorze proponowanych treści należy przypisać

jednej z prowadzących zajęcia dr Dorocie Boguckiej. Jak stwierdziła dyrektor Centrum „Magnum” Hanna Berg, zdecydowana większość uczestników kursu uznała jego zaliczenie za ważne doświadczenie życiowe. Potwierdzają to ankiety, sporządzane dobrowolnie na zakończenie kursu przez uczestników.

Organizatorzy szkoleń w gm. Kobylnica mają nadzieję, że w ich wyniku bezrobotni znacznie wzmocnią swoją psychikę, co jest warunkiem wręcz niezbędnym do radzenia sobie ze stresem. Prowadzący kurs pokazali im, jak należy przygotować dokumenty do poszukiwania pracy, jak efektywnie prowadzić rozmowy z potencjalnym pracodawcą, wzmocnili ich o motywację do aktywnego poszukiwania pracy. Jak skutecznego i jak aktywnego — pokażą najbliższe tygodnie.

ZBIGNIEW PODOLAK

Sportowe boje strażaków

Kruszyna. (gm. Kobylnica). Do rywalizacji gminnych zawodów OSP przystąpiło sześć drużyn seniorów i dwie młodzieżowe. Strażacy musieli w jak najkrótszym czasie zaliczyć bieg sztafetowy z przeszkodami i rozwinąć linię gaśniczą. W kategorii seniorów najlepszą okazali się ochotnicy z Sierakowa (jednostka OSP z Sierakowa, jedyna z gminy, włączona jest do krajowego systemu ratownictwa gaśniczego) przed Syczewicami, Lubuniem, Wrzącą, Luleminem i Kruszyną. W zawodach drużyn młodzieżowych wygrali Sierakowo przed Kruszyną. Wygręskie drużyny otrzymały nagrody rzeczowe ufundowane przez Zarząd Gminy, a wszyscy zawodnicy ciepłe posiłki. (ZP)



Gra kwartetu smyczkowego słupskiej Orkiestry Kameralnej

Na przekór geografii

Na przekór geografii — na północy Polski, nad Bałtykiem bardzo czynne są środowiska, propagujące przyjaźń z Węgrami.

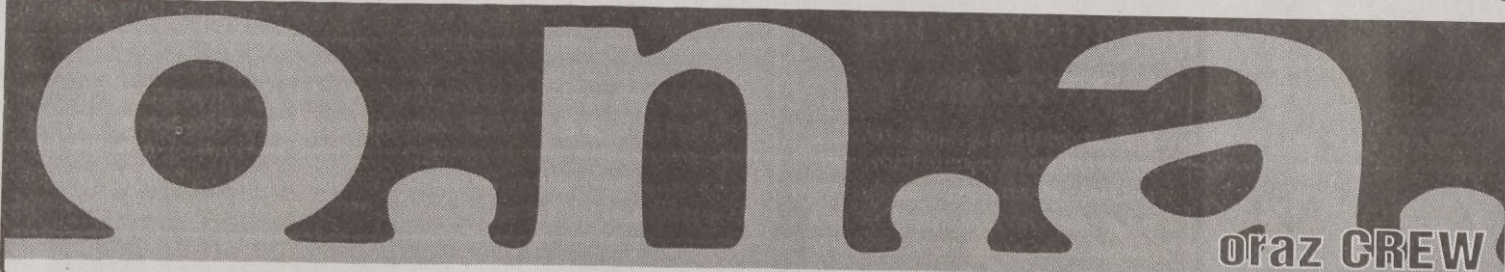
Jak już informowaliśmy, słupscy działacze Towarzystwa wspólnie z WOK-iem i MCK-iem zorganizowali kolejne Dni Kultury Węgierskiej. Przybył na nie ambasador Węgier w Warszawie Gabor Hars z towarzyszącymi osobami. W piątek goście zapoznali się z pracą Dom-Plastu i z dorobkiem Bursztynowej Galerii Narceza Kalskiego. Wieczorem podczas imprezy „Polak Węgier dwa bratanki” w restauracji „Staromiejska” podsumowano szkolny konkurs „Co wiem o Węgrzech” (wyniki już podaliśmy wczoraj). Obecny był Mirosław Batruch — przewodniczący Sejmiku Samorządowego i wojewoda Jerzy Kuzyński. (tm)



Z rąk ambasadora Harsa dyplom przyznany przez prezydenta Arpada Göncsa otrzymała Krystyna Wronowska, przewodnicząca Zarządu Oddziału TPP-W

Fot. Jan Maziejuk

Pomorska Agencja Imprez Artystycznych oraz „Głos Pomorza” i Radio „City” zapraszają na koncert



Słupsk, hala „Gryfia”, dnia 17.06.1998. godz. 19.30

Przedprzedaż biletów: Radio „City”, hala „Gryfia”, Empik, ul. Stary Rynek 6, CD „Jack”, ul. Kołłątaja 14, „Magic”, ul. Armii Krajowej 38

GŁOS POMORZA

Radio City

PAJA

ul. Władysława IV 1/89, 76-200 Słupsk
tel. (059) 11 50 67, (0-602) 18 97 53

PROMOCJA TELE-TAXI

96-26
426-100

- na telefon najniższa stawka w Słupsku 60 gr/km
- z postojem i z zatrzymywania ceny promocyjne!
- dojazd w mieście bezpłatny

TELEFONY

SŁUPSK. POGOTOWIE: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodno-Kanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (ul. Banacha: 431-371); Weterynaryjne: 422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Pasportowa: 955; Turystyczna: 424-326; PKS: 424-256; Kolejowa — pociągi do: 933 i ze Słupska: 934; RADIO TAXI — dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27, 444-447; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY tel. zaufania: 414-605 w godz. 18-22; TELEFON dla OFIAR PRZEMOCY, tel. 414-046 w godz. 15.30-19.30; PORADNICTWO dla młodzieży i rodzin, tel. 400-770 w godz. 16-20.

USŁUGI

TELEFONICZNA INFORMACJA GOSPODARCA, Słupsk, tel. 423-060, Koszalin, tel. 417-700
USŁUGI SZKLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel. 425-767
POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe, Słupsk, tel. 0-90525005
POGRZEBOWE „HADES” Słupsk Kopernika 15, 429-891, 436-449

TAXI

„LIDER - JANTAR”

44-44-43
96-2760% ZNIŻKI NA TELEFON
50% ZNIŻKI NA KARTĘ STAŁEGO KLIENTA

DYŻURY APTEK

SŁUPSK: „POD WIEŻOWCEM”, al. 3 Maja 82 tel. 432-533
USTKA: „POD SMOKIEM”, ul. Kilińskiego 8 tel. 144-395

WYSTAWY

SŁUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-17): Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”, „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”, „Mece-nat artystyczny szlachty pomorskiej XVI-XX w.”; MŁYN ZAMKOWY — „Sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; SPICHLERZ: „50 lat Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku”; BASZTA CZAROWNIC (g. 9-17): Włodzimierz Kunz — malarstwo; GALERIA KAMERALNA (g. 11-17): Bielska Jesień '97 „Krajobraz końca XX wieku”; GALERIA BURSZTYNOWA (g. 10-18): Irena Kuncewicz — „Letnie Nastroje”

USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI (g. 10-18): Zbigniew Makarewicz — „Psychopredmioty 1968-1998”
KLUKI: MUZEUM WSI SŁOWIŃSKIEJ (g. 9-18) — „Kultura i sztuka ludowa Słowian”, „Na skrzypce i basy”

KINO

SŁUPSK: „MILENIUM” (tel. 425-191) — „Dzień zagłady”, g. 16.30 i 20.30; „Blues Brothers 2000”, g. 18.30;
USTKA: „DELFIN” — „Złote runo” g. 18, „Polowanie na grube ryby” g. 20

PRAWNIK

Bezpłatne porady: wtorki i czwartki g. 15.30-17, pokój 107. (hen)



96-21 411-222

NAJTAŃSZA SIĘĆ TAKSÓWEK

Burki na start!

W sobotę (20 bm.) o godz. 10 na boisku IV Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Grottgera w Słupsku zorganizowany będzie konkurs psów nierasowych „Mój przyjaciel — pies”. Psy muszą być na smyczy. Wpisowe — 2 zł.

Ostani „plener” przed wakacjami...

NIESTRASZNA NAM POGODA, GDY WZYWA PRZYRODA!

Dziewczyna przyjechała na wakacje do wujka do Lipnicy, a przyjaciółki namówiły ją do uczestnictwa w wędrowce z „Głosem Pomorza”. Magda bez większych przeszkód przemierzyła trasę. Miała przecież wytrawnych opiekunów i przewodników – **Halinę i Tomasza Drzazgów**, nauczycieli z Lipnicy.

Tym razem nie spodziewaliśmy się wielu uczestników. Po pierwsze prognozy pogody były tragiczne. Zapowiadało, że w sobotę będzie łajda deszcz. A tym-

czasem potwierdziła się nasza rajdowa opinia, że my – organizatorzy – nosimy pogodę w plecaku. Poza tym – niestraszna nam pogoda, gdy wzywa przyroda! 28. wędrowka w plener była najdalszą ze wszystkich. Szuszczenie mieli do pokonania aż ponad 120 kilometrów w jedną stronę. Podobnie koszalinianie, a mieszkańcy innych miejscowości niewiele mniej.

A mimo wszystko na starcie stawiło się prawie 250 osób, w tym szuszcza-

– Nie myślałam, że będzie tu tyle atrakcji. U nas w Springfield nikt nie organizuje takich imprez, bo w czasie roku szkolnego nie ma na to czasu. W wakacje każdy rusza w swoją stronę. Gdy wrócę do USA, opowiem o waszych wędrowkach – obiecała nam Magda Bartkowska, od ośmiu lat mieszkająca w Springfield w stanie Massachusetts.

nie, którzy wędrują z nami od początku, lipniczanie, dretynianie, młodzi mieszkańcy Słossinka, cały autobus młodzieży z Dębicy Kaszubskiej, koszalinianie, debrzanie, uczniowie z miasteczkiej „dwójki” oraz wychowankowie Państwowego Domu Dziecka z podczuchowskiego Wierzbowa.

Uczestnicy wędrowki zostali zaopatrzeni w darmowe foldery z informacjami o trasie, przygotowanymi przez doktora Piotra Konarskiego z Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi”. Na poszczególnych punktach dyżurowali słuchacze Policealnego Studium Obsługi Ruchu Turystycznego ze Śródkowopomorskiego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Słusku oraz człuchowscy działacze ZMW. Przed rozpoczęciem wędrowki pojechaliśmy do podczuchowskiej stacji paliw Can-Pol, gdzie zwiedziliśmy minizoo. Podobają się wszystkie zwierzęta, a najbardziej unikatowe ptaki – tabędzie czarne i czarnoszyje.

Startowaliśmy sprzed człuchowskiego muzeum,

gdzie zwiedziliśmy kilka ciekawych wystaw. Panie oprowadzające nas po muzeum stwierdziły, że ich placówka jeszcze nigdy nie przeżyła takiego obłędu, jak za sprawą naszych turystów. Szczególnie podobały się wystawy archeologiczne i etnograficzne, a także malarsze pani Stanisławy Sierant.

Z muzeum poszliśmy na wieżę zamku krzyżackiego. Żeby wejść na szczyt 46-metrowej budowli, trzeba było pokonać aż dwieście stopni. Warto było, bo z wieży rozciągał się wspaniały widok na miasto, człuchowskie jeziora i okolice.

Wędrowaliśmy ścieżką przyrodniczą wiodącą przez park miejski, a potem wzdłuż Jeziora Miejskiego. Po przejściu przez mostek na przesmyku między dwie-

ma częściami jeziora, trafiliśmy na kemping człuchowskiego OSiR-u nad Jeziorem Rychnowskim. Tak wspianego ośrodka wypoczynkowego, a potem kolejnych następnych bardzo człuchowianom zazdrościliśmy. Niektórzy tak długo bili się z myślami, dlaczego nie może być tak pięknie i u nas, że aż pobłądzili. W końcu jednak wszyscy szczęśliwie dotarli do mety na stadionie sportowym w podczuchowskim Głędowie.

Na festynie

przygotowanym przez Radę Gminną LZS i Zarząd Gminny ZMW oraz Samorządowe Biuro ds. Turystyki, Sportu i Rekreacji przy Urzędzie Gminy Człuchów, obejrzelśmy turniej piłki nożnej z udziałem czterech drużyn – z Rychnów, Głędowa, Słupi i Wierzbowa. Po zaciętej walce wygrali zawodnicy LZS Błękitni Słupia, którzy w finale pokonali gospodarzy 3:2. **Waldemar Faryno**, rzeźbiarz z Człuchowa, prezentował swoje prace i przy okazji namawiał młodzież do zainteresowania się rzeźbiarstwem. W przeciąganiu liny zwyciężyli mieszkańcy Słupi przed rychnowianami. Wraz z red. **Teresą Mruk** i red. **Romanem Dębskim** uczestniczyliśmy w biegu w workach (wygrała nasza koleżanka z Koszalina!). Uczniowie startowali w zawodach skakankowych, w żonglowaniu piłką, w biegach i jeździe na rowerze. **Marian Rudzicki**, prowadzący imprezę, dwójki się i trojki, by zadowolić wszystkich. Dorośli raczyli się darmowym piwkiem od bytowskiego Browaru Goch. Objadaliśmy się też kielbaskami z grilla i słodyczkami.

W konkursie wiedzy o „Głosie Pomorza” wzięło udział pięciu panów. Turysty prawie bezbłędnie odpowiadali na wszystkie pytania. Wykazali się dużą wiedzą na temat naszej gazety. Dosko-



W trakcie wędrowki na trasie

nale wiedzą, kto jest jej redaktorem naczelnym, jaką funkcję pełni red. **Marek Zagalewski**, kto opracowuje mapy z trasami wędrowek, a kto foldery, kto fotografuje nasze imprezy, ile „GP” kosztuje i gdzie znajduje się jeden z oddziałów naszej redakcji: czy w Słossinku, czy w Miastku. Ostatecznie ex aequo pierwsze miejsce zajęli nauczyciele – **Lech Wieszun** z Dretynia i **Tomasz Drzazga** z Lipnicy przed **Szymonem Szkudlarkiem**, **Wiesławem Romańskim** i **Grzegorzem Betiukiem** (wszyscy ze Słuska).

Tego dnia świętowaliśmy urodziny **Andrzeja Remelskiego**, pomysłodawcy i organizatora naszych wędrowek oraz **Jana Mielnika** – sołtysa Głędowa. Wśród osób, które prawidłowo pokonały trasę **Kamila Wróblewska** – Miss Publiczności ostatnich Wyborów Miss Wsi Pomorza rozlosowała upominki ufundowane przez Urząd Gminy Człuchów, ZOW PTSM, Browar Goch i naszą redakcję. Bezpośrednią transmisję na żywo z imprezy prowadziło chojnickie Radio Weekend.

Na mecie o garść wrażeń z wędrowki poprosiliśmy niektórych jej uczestników: – Proszę popatrzeć na tych ludzi! Żaden z naszych turystów nie łamie gałęzi, nikt nie wyrządza żadnych szkód. Nikt nie bluźni. Tacy są nasi plenerowi turyści. Tu wszyscy są dla siebie uprzejmi – ocenił nas **Józef Wojteczak**, 78-letni turysta ze Słuska. **Patrycja Kowalik** i **Monika Miedzińska** z miastecznego liceum:

– Przywiodła nas tu ciekawość. Jesteśmy po raz pierwszy na waszej imprezie. Trochę się pogubiłyśmy na trasie, ale jesteśmy zadowolone. **Grzegorz Betiuk** ze Słuska: – Szkoda, że nie mogła pojechać ze mną żona, która akurat dzisiaj zdaje egzaminy na studiach. Byłem z wami na dwudziestu czterech wędrowkach. Kiedy zaczynaliśmy – syn miał sześć lat, dziś – jedenaście. **Elżbieta Gomółka**, dyrektor Domu Dziecka w Wierzbowie: – Impreza bardzo się udała. Będziemy szukać w gazecie informacji o następnej. Jeżeli znajdziemy pieniądze na transport, przyjedziemy na kolejne wędrowki!

Za pomoc w organizacji imprezy serdecznie dziękujemy wójtowi **Adamowi Marciniakowi**, działaczom sportowym – **Marianowi Rudzickiemu** i **Ryszardowi Wójcikowi**, sołtysowi Głędowa **Janowi Mielnikowi**, członkowi ZMW – **Markowi Kwiatkowskiemu** i **Pawłowi Kisieliowskiemu**, rzeźbiarzowi **Waldemarowi Farynowi**, właścicielom stacji Can-Pol, paniom z muzeum, gospodarzowi człuchowskiego zamku, Browarowi Goch za piwko i upominki, red. **Jerzemu Kuźniarowi** z chojnickiego Radia Weekend, red. **Krzysztofowi Sławskiemu** i wielu innym osobom, które przyczyniły się do tego, że uczestnicy wędrowki wrócili z niej zadowoleni! Po wakacjach ruszamy na Kaszuby. Już teraz zapraszamy!

KONRAD REMELSKI



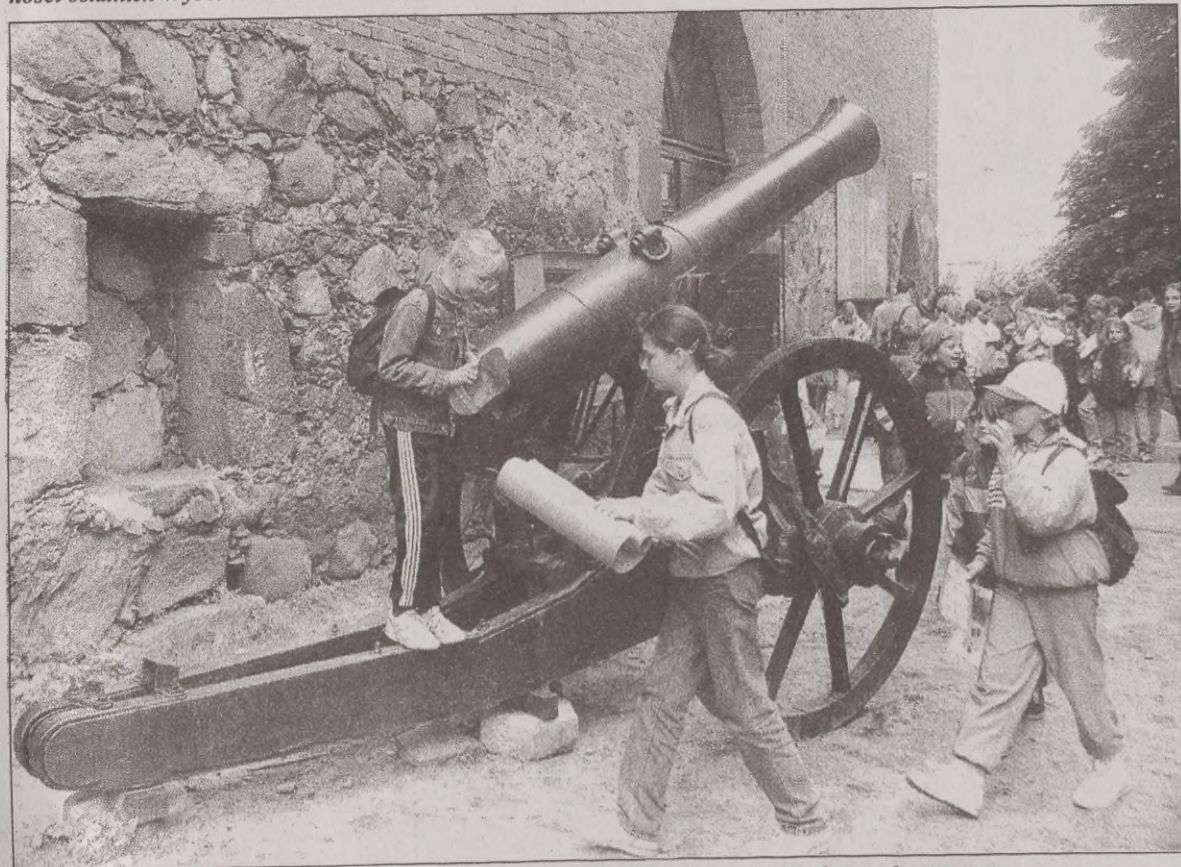
Na festynie nie brakowało konkurencji rekreacyjnych



„Sierotką” losującą mapki była Kamila Wróblewska z Płonicy, Miss Publiczności ostatnich Wyborów Miss Wsi Pomorza



Uczestnicy konkursu wiedzy o „Głosie Pomorza”



Jedną z największych atrakcji poza wejściem na wieżę zamkową była prawdziwa francuska armata.



W biegu w workach startowali i duzi i mali

Festiwal rekordów i osobliwości

CZESKIE WYCZYNY

W ciągu 27 minut i 10 sekund Jan Brazda z czeskiej Karviny wykonał 412 przysiadów na jednej nodze, Francuz Jean Francois Huette w godzinę zrobił 2559 pompek, a Słowak Sztéfan Raszkovsky zjadł w trzy minuty dwanaście jajek na twardo.

Te i podobne rekordy padły w czasie minionego weekendu w małym miasteczku Pelhrzimov na Wyżynie Czesko-Morawskiej w czasie VIII Festiwalu Rekordów i Osobliwości, który zorganizowała miejscowa agencja „Dzień Dobry”. Moknący w deszczu widzowie, którzy zjechali na festiwal nawet z Austrii i Niemiec, nagrodzili brawami wyczyn Słowaka Milana Roskopa, który przez godzinę zjonglował czterokilogramowymi żelaznymi kulami. Organizatorzy obliczyli, że podrzucił je 4117 razy „przerzucił” w sumie 16 468 kg.

Padł także nowy rekord świata

w rzucie oponą. Zdeněk Hrnčirz i Radek Szvestka z Pelhrzimova rzucili ją na wysokość 7,38 metra. Z. Hrnčirz triumfował także w innej dyscyplinie: ustanowił czeski rekord w rzucie naleśnikiem, osiągając wysokość 7 m 25 cm. W dyscyplinach siłowych uwagę wzbudził wyczyn Francuza J. F. Huette, który w 53,17 sekundy przerwał na pół pięć książek telefonicznych, z których każda miała 1040 stron.

Rene Richter z Opawy podniósł samochód o wadze 640 kilogramów. O

ile w jedzeniu jajek na czas czy picie mleka najlepszy był Słowak Sztéfan Raszkovsky (trzy litry mleka wypił w 14,35 sekundy, ustanawiając rekord świata), o tyle w szybkościowym picie piwa zwyciężali Czesi. Nowym czeskim rekordem jest wyczyn Roszti Szolca, któremu wypicie litra piwa zajęło 4,75 sekundy. Inny Czech, Jiří Bartoska, wypił pół litra piwa z butelki pod wodą w ciągu 16,95 sekundy. Światowym rekordem stał się wyczyn 68-letniego architekta z Bratysławy Karola Ostertaga, który siłą własnego magnetyzmu utrzymał na ciele żelazne obciążenie o wadze 122,5 kg.

Widowską dyscypliną był bieg na 50 metrów z małżonką na plecach. Na placu Masaryka w Pelhrzimovie państwu Dadakom z Czelakovic udało się to w ciągu 11,43 sekundy. Podziwiano także wyczyn Ralfa Laue z Niemiec, który w ciągu 20 minut i 21 sekund wykonał z nadmuchanych baloników sto figurek psów. Nie mniejsze emocje towarzyszyły konkursom szybkości strzelania.

Czech Oldrich Dobry

potrafił ostrzyć się na krótko (z włosów o średniej długości 8 cm) w ciągu 1 minuty i 18,25 sekundy, a Jan Peszan z Teplic w ciągu godziny

ostrzygł 21 osób. Jego wyczyn to nowy rekord świata w tej dyscyplinie. Podczas festiwalu pieczono na różnie największą czeską kiełbasę (61,11 m długości, obwód 13 cm).

Na placu Masaryka stanęła największa chatka z prawdziwego piernika (o wymiarach 2 na 3 metry i 3,3 m wysokości plus półmetrowy komin), na którą zużyto 500 kg surowca. Przed zbliżającymi się wyborami powołaniem cieszyły się zawody w rzucie jajkiem do żywego celu – statystów w maskach czołowych polityków. Najwięcej osób rzuciło w byłego premiera Vaclava Klause. Najmniejszym zainteresowaniem cieszyli się liderzy komunistów, socjaldemokratów i ludowców. „Wielkie powodzenie tej dyscypliny wcale nas nie zdziwiło; ludzie po prostu muszą odreagować” – powiedział dyrektor agencji „Dzień Dobry” Miroslav Marek. Zdradził, że organizacja festiwalu kosztowała blisko milion koron (prawie sto tysięcy zł).

„Będziemy zadowoleni, jeśli wyjdziemy na zero. Pracowaliśmy jednak nie dla zysku, ale dla zabawy. W tej kategorii wygrywamy zawsze” – dodał. (PAP)

ZBIGNIEW KRZYSZTYNIAK

Niewiele, głównie na zachodzie i północy

Polska ziemia w obce ręce

Temat wyprzedaży polskiej ziemi cudzoziemcom, ostatnio jakby znikł z łamów prasy, rzadziej się też pojawia w wystąpieniach polityków. Nie znaczy to jednak, że przestał bulwersować opinię publiczną, niezmiennie wrażliwą na punkcie polskiego stanu posiadania.

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa – jako największy dysponent ziem docelowo przewidzianych na sprzedaż, nierzadko przy tym podejrzewany o niefrasobliwość w dysponowaniu owym majątkiem, prowadzi dokładny rejestr transakcji sprzedaży i dzierżawy nieruchomości z powierzonego jej zasobu cudzoziemcom i spółkom z udziałem kapitału zagranicznego. Co z tego rejestru wynika?

Od początku działania agencji – tj. od roku 1992 do końca 1997 – sprzedano cudzoziemcom i spółkom z kapitałem zagranicznym łącznie 18,9 tys. ha, a więc niespełna 3,5 proc. całej powierzchni sprzedanej z zasobu własności rolnej skarbu państwa. Z tego sami cudzoziemcy zakupili zaledwie 360 ha.

Nabywcami gruntów Agencji są nie tylko nasi najbliżsi, zachodni sąsiedzi.

W transakcjach kupna uczestniczą m.in. obywatele Japonii, Holandii, Stanów Zjednoczonych, Belgii i Danii, z tym że udział najbardziej znaczący ma kapitał... irlandzki. Z cudzoziemcami zawarto w sumie 21 umów na sprzedaż działek o powierzchni od 1,5 do 194 ha. Najwięcej powierzchni sprzedano w województwie opolskim – 194 ha i katowickim – 108 ha. Warto zaznaczyć, że dwie te transakcje obejmują 84 proc. ca-

łej powierzchni sprzedanej cudzoziemcom.

Spółki z mniejszościowym udziałem kapitału zagranicznego, a więc te, w których kapitał polski ma ponad 50 proc., nabyły od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa 18,6 tys. ha, co stanowi 3,3 proc. ogółu sprzedanych przez nią gruntów. Najwięcej tego rodzaju transakcji zawarto w województwie szczecińskim, gdzie podpisano 27 umów na 5193 ha. Przypadająca na jedną umowę średnia powierzchnia wynosi 124 ha. Dla porównania – przeciętna powierzchnia działki sprzedanej polskiemu osobom prawnym wynosi 80 ha.

Najszersze stosowaną formą zagospodarowania gruntów jest w AWRSP jednak dzierżawa. Otóż na 194 tys. umów dzierżawy podpisanych w latach 1992–97 – tylko 463 (0,24 proc.) zawarto z cudzoziemcami i spółkami zagranicznymi. Objęły one 201 tys. ha, tj. 6,9 proc. całego arealu wydzielonego przez agencję.

Z cudzoziemcami zawarto 225 umów dzierżawy na 104 tys. ha. Nieruchomości wydzielone w ich wyniku są położone w 16 województwach, największe obszary obejmują w woj. śląskim (28 tys. ha), koszalińskim (24 tys. ha), gorzowskim (16 tys. ha), zielonogórskim

(14 tys. ha) i szczecińskim (12 tys. ha). Rozpiętość wydzielonych cudzoziemcom działek rolnych waha się od 0,27 ha do 5,8 tys. ha. W wydzielonych przez nich powierzchniach mają największy udział obywatele niemieccy (33 tys. ha), holenderscy (23 tys. ha), duńscy (14 tys. ha) i brytyjscy (12 tys. ha), a więc krajów o dobrze rozwiniętym rolnictwie i do tego położonych stosunkowo blisko Polski.

Spółki z mniejszościowym udziałem kapitału zagranicznego zawarły 238 umów dzierżawnych na 97 tys. ha. Podobnie jak w przypadku cudzoziemców – najwięcej tego rodzaju dzierżaw ma miejsce w województwach północnych: szczecińskim (18 tys. ha), koszalińskim (15 tys. ha) i śląskim (10 tys. ha), gdzie agencja przejęła po byłych pegeerach i nadal posiada do rozdyponowania największe grunty.

Ogółem do końca grudnia 1997 roku cudzoziemcy i polskie podmioty gospodarcze z mniejszościowym udziałem kapitału zagranicznego zakupiły i wydzierżawiły 4,8 procent powierzchni zasobu własności rolnej skarbu państwa. Nie wydaje się więc, aby polskiemu rolnictwu groziła dominacja zagranicznego kapitału. (PAP)

M.B.

ROZMAITOŚCI

Niedźwiedź – uciekinier

Przez kilka godzin biegał w niedzielę po ulicach Pragi niedźwiedź, który uciekł z kompleksu rozrywkowego „Discoland”. Policji udało się schwycić zwierzę.

Miś uciekł z klatki, którą zapomnieli zamknąć jego opiekunowie. Przez kilka godzin waleśał się po ulicach stolicy. Wystraszył wielu mieszkańców, ale nie był agresywny i nikomu nie się nie stało. Policja bezskutecznie usiłowała zwrócić misia podstawiając mu jedzenie w przylegających do ulic ogródkach. Ostatecznie zdecydowano się użyć pocisku ze środkiem usypiającym. (PAP)

Początek końca stacji Mir

Rosyjska stacja orbitalna Mir ma zakończyć żywot w grudniu 1999 roku: początek końca zaplanowano na czwartek, 18 czerwca – podało wczoraj Centrum Kontroli Lotów.

W czwartek właśnie rozpocznie się obniżanie orbity stacji-weterana. Impuls do rozpoczęcia operacji będzie dany przez silniki statku transportowego „Progress”, który jest przycumowany do Mira od połowy maja. Orbita Mira, która obecnie znajduje się na wysokości 370 km (w perygeum) – 397 km (w apogeum), zostanie obniżona o prawie sześć km. Według wiceszefa Centrum Wiktora Błagowa, obniżanie orbity Mira potrwa do grudnia 1999 roku i wówczas stacja po 14 latach pobytu w kosmosie zostanie zatopiona w Oceanie Spokojnym. Do tego czasu na Mirze, zdążą jeszcze popracować trzy załogi. (PAP)

Wulkan znów aktywny

W Gwatemali ponownie uaktywnił się wulkan Pacaya. Mający ponad 2 500 metrów wysokości wulkan zaczął wyrzucać ogromne ilości lawy, kamieni i piasku. Władze ogłosiły alarm i rozważają możliwość ewakuacji ludności mieszkającej w pobliżu wulkanu. Po przednim razem Pacaya dał sobie znać 20 maja tego roku, kiedy zasypał popiołem oddaloną o 30 km stolicę Gwatemali. (PAP)

Clinton o przemoc w szkołach

Prezydent USA Bill Clinton przybył w sobotę do szkoły w Springfield w stanie Oregon, w której w maju bieżącego roku 15-letni Kip Kinkel zastrzelił dwóch swoich kolegów, a 21 ranił.

Na spotkaniu z rodzinami ofiar strzelaniny Clinton powiedział, że filmy i widea pokazujące akty przemocy przyczyniają się do wzrostu zabójstw, zwłaszcza dokonywanych przez młodocianych. Prezydent oświadczył, iż zwrócił się do Kongresu o zmianę ustaw dotyczących przestępstwa nieletnich, a także o wprowadzenie zakazu sprzedaży broni tym dorosłym, którzy popełnili przestępstwa jako młodociani. Clinton wystąpił również do Kongresu o wyasygnowanie 95 milionów dolarów na programy mające na celu zapobieganie przestępstwom nieletnich. (PAP)

Policyna szkoła dla kobiet

W Teheranie otwarto niedawno pierwszą w Iranie szkołę policyjną dla kobiet, które oddać będą mogły wstąpić w szeregi sił porządkowych islamskiej republiki – poinformowała oficjalna agencja IRNA.

Dowódca irańskiej policji, gen. He-dajāt Loftian poinformował, że na specjalistyczne szkolenie w tym ośrodku przyjęto „setkę kobiet-funkcjonariuszy”. Policja planuje również utworzenie „prawdziwej akademii” policyjnej dla kobiet – dodał gen. Loftian, nie precyzując jednak, na jakich kierunkach będą one szkolone. Za czasów szacha były w Iranie kobiety-policjantki, ale po rewolucji islamskiej z 1979 roku zostały skierowane wyłącznie do prac administracyjnych. (PAP)

Królowa-matka rekordzistką

Brytyjska królowa-matka Elżbieta znalazła się w księgach rekordów jako najstarsza osoba z rodziny królewskiej w dziejach Wielkiej Brytanii.

Matka obecnej królowej brytyjskiej Elżbiety II żyje już 97 lat i 315 dni, i w niedzielę pobiła rekord długowieczności, który do tej pory należał do wnuczki królowej Wiktorii, księżniczki Alicji, zmarłej 3 stycznia 1981 roku. Królowa-matka 4 sierpnia 1998 r. będzie obchodzić 98 urodziny. Do brytyjskiej rodziny królewskiej weszła w roku 1923, jako lady Elżbieta Bowes-Lyon, wychodząc za mąż za późniejszego (od grudnia 1936 r.) króla Jerzego VI. Jerzy VI zmarł w 1952 r. Mimo dwóch operacji biodra w ciągu minionych dwu i pół lat, królowa-matka nadal udziela się publicznie. Przed dziesięcioma dniami wzięła udział w uroczystości położenia kamienia węgielnego pod szpital dla dzieci – ofiar wypadków. (PAP)

W Cardiff deszcz i demonstracje

„Poniżej poziomu ubóstwa”

Stolica Walii, Cardiff (po walijsku Caerdydd) niezbyt gościnnie powitała uczestników szczytu Unii Europejskiej – typowo brytyjską, deszczową pogodą i demonstracją okolicznych rolników.

Protest prawie ośmiu tysięcy okolicznych rolników, wieńczący całą serię demonstracji, które poprzedziły szczyt, wywołał sporo zamieszania w mieście. „Nie ma przyszłości bez rolników” – głosiły transparenty, odzwierciedlające obawy, że nowa reforma wspólnej polityki rolnej UE będzie oznaczała bankructwo kolejnych gospodarstw. Wiele z nich już straciło szanse przetrwania wskutek epidemii „choroby szalonych krów” i obowiązującego od przeszło dwóch lat embarga na brytyjską wołowinę. Już w sobotę blisko pięć tysięcy demonstrantów, głównie działaczy związkowych, przemarszerowało ulicami Cardiff przed rolnikami, aby zwrócić uwagę na los 18 milionów bezrobotnych i 50 milionów osób żyjących w Unii „poniżej poziomu ubóstwa”.

Demonstrowali też członkowie „Sojuszu Anty-Maastricht”. Przywódcy starają się odpowiedzieć na te wszystkie protesty zapewnieniami, że dysktowane przez nich reformy przyniosą obywatelom Unii więcej miejsc pracy i wyższą stopę życiową. Tymczasem przybywających gości gospodarze zasypali folderami przekonującymi, że choć prawie trzystutysięczne Caerdydd oficjalnie zostało stolicą Walii dopiero w 1955 roku, jest nią nie tylko w sensie politycznym, ale i historycznym, kulturalnym, turystycznym, morskim, sportowym i gospodarczym.

W czasie szczytu gospodarze postarali się otoczyć szczególną troską Niemców, aby wynagrodzić im błąd w piśmowni oryginalnej nazwy kraju na fla-

dze zawieszanej wśród flag pozostałych państw UE przy wejściu do ratuszu, gdzie odbywa się szczyt.

Zamiast Deutschland napisano błędnie Deutchland, co wypatrzyli pierwsi przybysze znad Renu i co pospiesznie skorygowano po interwencji brytyjskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych. „Przepraszamy i jesteśmy wdzięczni, że błąd został wcześniej zauważony” – powiedziała rzeczniczka MSZ.

Pierwsze niedobre wrażenia starało się wynagrodzić delegatom i dziennikarzom ponad sześć tysięcy skorych do pomocy policjantów. Towarzyszyły im specjalnie wykapanie z tej okazji psy (władze rozprzeczły w tym celu sto nowiutkich rączników). (PAP)

JACEK SAFUTA



Angielscy i walijscy rolnicy protestowali w Cardiff przeciwko polityce rolnej Unii Europejskiej

Fot. PAP/CAF-ETA PHOTO AFP/Johnny Egglit

KOMUNIKAT AGROMETEOROLOGICZNY

Uwilgotnienie wierzchniej warstwy gleby pod poszczególnymi uprawami w województwie koszalińskim jest dostateczne. Rzepak ozimy znajduje się w fazie wypełniania łuszczyzn, żyto zakończyło kwitnienie, pozostałe zboża ozime kończą kwitnienie. Zboża jare są wykłoszone, rzepak jary rozpoczął kwitnienie.

Wczesne odmiany ziemniaków rozpoczynają kwitnienie. Groch znajduje się w pełni kwitnienia, a łubiny rozpoczynają kwitnienie. Buraki cukrowe i pastewne znajdują się w fazie 6-9 liści. Trwają sianokosy – skoszone blisko 40 procent łąk, siano zebrane z dwudziestu procent arealu.

Prognoza pogody

(Opracowana przez Centralne Biuro Prognoz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Warszawie)

17 VI – temp. min. 8 stopni, maks. 20, zachmurzenie umiarkowane i duże, wiatr umiarkowany zachodni; 18 VI – temp. min. 5, maks. 18, zachmurzenie na ogół umiarkowane, wiatr słaby i umiarkowany, zachodni; 19 VI – temp. min. 4, maks. 18, wiatr słaby i umiarkowany północno-zachodni; 20 VI – temp. min. 5, maks. 21, wiatr słaby, północno-zachodni, zachmurzenie małe i umiarkowane; 21 VI – temp. min. 8, maks. 26, wiatr słaby południowy, zachmurzenie małe.

Rolnicze i ekonomiczne zalecenia

Należy kontynuować zwalczanie chorób grzybowych w zbożach ozimych i jarych – również w życie, które zakończyło kwitnienie. W rzepaku jarym nie ma już konieczności zwalczania słodyszka rzepakowego. W przypadku nasilenia występowania strąkowca grochowca i pachówki strąkowca w strączkowych należy wykonać oprysk jednym z insektycydów. Pilnej kontroli wymagają uprawy ziemniaków. Jako dolny próg szkodziłości stonki, przyjmuje się stwierdzenie na roślinie średnio jednego złoza jaj lub 15 larw (przewidywane minimalne straty plonu) lub 60 larw (straty istotne ekonomicznie). Na plantacjach ziemniaków może pojawić się w najbliższym czasie zaraza ziemniaczana.

(Oprac. arko)

(Na podstawie opracowania przygotowanego przez specjalistów z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Boninie)

Night Club „MAX”
Zaprasza
Pierwszy Wielki Show
Cats’a Cats’a
UWAGA!!!
tylko dla dorosłych
20 czerwca 1998 r.
Sprzedaż biletów: tel. 3189-940 po 17.00
Mieleno-Placisko, ul. 6 Marca 1A

ZADRENIERU
ZADRENIERU
GIOS POMORZA
GIOS POMORZA

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
Zarząd Przedsiębiorstwa Turystyczno-Handlowego „Baltic-Alka”
Spółka z o.o., 78-111 Ustronie Morskie, ul. Wojska Polskiego 7, tel./fax 094 3515560
ogłasza przetarg nieograniczony na przebudowę kotłowni węglowej na gazową wraz z modernizacją kuchni.
Termin realizacji – 30.12.1998 r.
Wadium – 15 000 zł
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena – 50 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 113. Uprawniony do kontaktów z oferentami – Roman Naslorowski, tel. (094) 3515560, w godz. 10–12. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego.
Termin składania ofert upływa dnia 25.06.1998 r. o godz. 15.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.06.1998 r. o godz. 10 w siedzibie zamawiającego.

RATTAN
meble inne niż wszystkie

„SAHARA” Słupsk, ul. Gdańska 4d w godz. 10.00 - 17.00, SOB. 10.00 - 14.00



Zarząd Gminy Słupsk oferuje:
– do sprzedaży 9 działek o pow. od 851 m kw. do 1 133 m kw. przeznaczonych pod budownictwo jednorodzinne.

Działki położone są na osiedlu domków jednorodzinnych w Siemianicach. Cena wywoławcza od 9 400,00 do 12 000,00 zł. Przetarg odbędzie się dnia 23 czerwca 1998 roku o godz. 8 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Słupsk, Sportowa 43.
Wadium należy wpłacić do dn. 19 czerwca br. do godz. 14.
– do wydzierżawienia część działki nr 193/2 o pow. częściowej 3,30 ha w Wiklinie z przeznaczeniem na eksploatację kruszywa.
Oferty pisemne należy składać do dnia 25 czerwca 1998 roku do godz. 8.30 w sekretariacie tut. Urzędu.
Wadium w kwocie 1 200,00 złotych należy wpłacić do dnia 22 czerwca br. do godz. 14.
Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 10 i 11 tut. Urzędu lub pod nr telef. 4284-60 lub 4284-69 wew. 18 lub 21.

G-2652

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kolejarz” w Słupsku ul. Br. Gieryskich 1

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na uzyskanie pierwszeństwa do własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego przy ul. Szczecińskiej 69/41 III piętro (wieżowiec) oś. „Piaśtów” pow. użytkowa 72,6 m² 4 pokoje, kuchnia, co, ccw, loggia.

G-2647

Przetargowa cena wywoławcza na wkład budowlany wynosi 83 254,00 zł.

Przetarg nastąpi na spotkaniu oferentów w dniu 17.06.98 r. o godz. 10 w biurze Zarządu Spółdzielni przy ul. Braci Gieryskich 1 spośród osób obecnych na spotkaniu.
Obowiązkowe wadium 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Spółdzielni przed przetargiem.
Lokal można oglądać codziennie w godzinach uzgodnionych pod nr telefonu 437-250 lub 412-450.
Oferent, który wygra przetarg może skorzystać z mieszkaniowej ulgi podatkowej.
Blizszych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy tel. 433-218 wew. 316 i 315.
Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kolejarz” w Słupsku ogłasza przetarg

I. Na dzierżawę terenu przy ul. Zaborowskiej 29 o pow. 142,00 m² z przeznaczeniem na myjnię samochodową: opłata wywoławcza 1200 zł (netto) za miesiąc; wadium 1500,00 zł

II. Na najem lokali użytkowych przy ulicy:

1. Bat. Chłopskich 6 – pow. 67,15 m² czynsz 5,61 zł/m²; wadium 550,00 zł
2. Romera 11 – pow. 11,90 m²; czynsz 13,00 zł/m²; wadium 250 zł
3. Zaborowskiej 29 (wiata) pow. 360 m²; czynsz 2,55 zł/m²; wadium 1500 zł
4. Koszalińska 2A (wiata) – pow. 77,00 m²; czynsz 1,80 zł/m²; wadium 290 zł

G-2645

Przetarg odbędzie się dnia 17.06.1998 r. o godz. 9 w biurze Spółdzielni przy ul. Br. Gieryskich 1.
Wpłata wadium w kasie Spółdzielni przed przetargiem – do godz. 9.
Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Na lokale nie wynajęte w drodze przetargu zainteresowani mogą składać oferty pisemne. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 433-288, 433-289 wew. 311, 312.

wega
HURTOWNIA BHP

ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ

SPRZĘT BHP I P. POŻ.
BUTY GUMOWE,
GUMOFILCOWE I RYBACKIE
CENY PRODUCENTA

SPRZĘT DO PRACY
NA WYSOKOŚCI,
ODZIEŻ ROBOCZA
SAMY SZYJEMY

ELEKTROIZOLACJE

77-100 BYTÓW, ul. Wybickiego 2 (baza PKS) tel./fax (0593) 34-24
tel.komórkowy 0602 46 27 02; 0602 49 46 88

78-400 SZCZECINEK, ul. 22 Lutego 14 tel./fax (094) 37 438-91

PARAPETY, BLATY Z POSTFORMINGU, PANELE PODŁOGOWE I BOAZERYJNE Z MDF I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE PRZEDZWOŃ PORÓWNAJ CENĘ.

BYTÓW, ul. Lęborska 24 (Polmor),

Zespół Opieki Zdrowotnej w Kołobrzegu ul. Łopuskiego 8

– ogłasza przetarg na dzierżawę pralni i świadczenia usług pralniczych na rzecz Szpitala Rejonowego w Kołobrzegu.

Dzierżawca zobowiązany będzie przejąć dotychczas zatrudnionych pracowników zgodnie z art. 23' § 1 Kodeksu pracy.
Przetarg odbędzie się zgodnie z art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r.
Oferty należy złożyć w kopertach zamkniętych z hasłem „Pralnia” do dnia 29.06.1998 r. w siedzibie ZOZ.
Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi 30 czerwca 1998 r. w siedzibie ZOZ Kołobrzeg ul. Łopuskiego 8.
Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela z-ca dyrektora ds. Technicznych ZOZ (tel. 35 239-82)
– ogłasza przetarg na sprzątanie kompleksu Szpitala Rejonowego.
Dzierżawca zobowiązany będzie przejąć dotychczas zatrudnionych pracowników zgodnie z art. 23' § 1 Kodeksu pracy.
Przetarg odbędzie się zgodnie z art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r.
Oferty należy złożyć w kopertach zamkniętych z hasłem „Sprzątanie” do dnia 29.06.1998 r. w siedzibie ZOZ.
Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi 30 czerwca 1998 r. w siedzibie ZOZ Kołobrzeg ul. Łopuskiego 8.
Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela przełożona pielęgniarek (tel. 35 282-61 wew. 303).

G-2655

Zarząd Gminy w Koczale

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 30 000 ECU (zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych)

na opracowanie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gm. Koczała obejmującej tereny przyległe do jeziora Dymno w m. Koczała w granicach określonych załącznikiem nr 1 i 2 do uchwały Rady Gminy Koczała nr XXIII/151/97 z dnia 21.06.1997 r.
Przedmiotem zmiany planu jest zagospodarowanie turystyczno-rekreacyjne terenów przyległych do jeziora Dymno.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w Urzędzie Gminy w Koczale ul. Człuchowska 27 pok. 17.
Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Pani Zdzisława Wszelak. Oferty w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Jezioro Dymno – plan zagospodarowania” należy składać w siedzibie zamawiającego do dnia 25.06.1998 r.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 29.06.1998 r.
W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają wymogi art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

G-2651



Zarząd Miasta Koszalina Rynek Staromiejski 6–7

ogłasza przetarg nieograniczony na opracowanie dokumentacji technicznej uzbrojenia ulic:

Świerkowej i Jodłowej w Koszalinie.
Termin realizacji: 6.11.1998 r.
Składane oferty winny odpowiadać warunkom zamówienia, które można otrzymać w Urzędzie Miejskim w Koszalinie, III piętro, pokój 330, telefon 342-77-11 wew. 264 w godz. od 8 do 11.
Osobami upoważnionymi do kontaktów z oferentami są:
Bogdan Wojdyło Inspektor WI, pokój 321, tel. 342-77-11 wew. 291
Jolanta Sontowska Inspektor WI, pokój 328 A, tel. 342-77-11 wew. 263
Elżbieta Kiljan Inspektor WI, pokój 323, tel. 342-77-11 wew. 276
Oferty należy składać na ręce Haliny Etc do 29.06.1998 r. do godz. 9 w pok. 330.
Otwarcie ofert nastąpi 29.06.1998 roku o godz. 9.15 w Urzędzie Miejskim, pok. 300.

G-2648

Zespół Składców Lasów Państwowych w Miastku ogłasza przetarg nieograniczony pisemny

na dowóz drewna z nadleśnictw:

Bobolice, Bytów, Czarne, Czarnobór, Człuchów, Damnica, Dretyń, Leśny Dwór, Łupawa, Miastko, Niedźwiady, Osusznica, Polanów, Sławno, Szczecinek, Trzebielino, Ustka i Warcino
– do składców ZSLP w III kwartale 1998 roku.

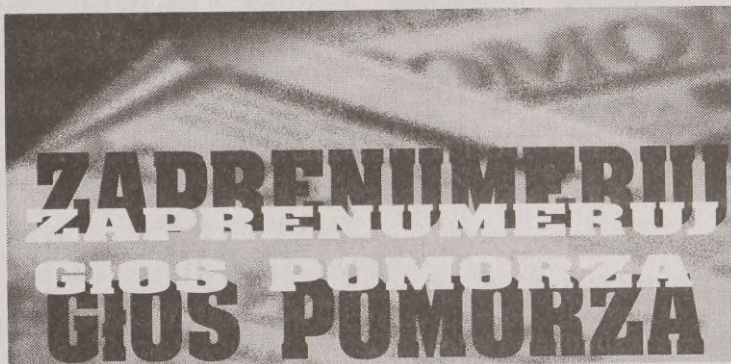
Oferty określające możliwości dowozu z konkretnego nadleśnictwa (lub nadleśnictw) – ilość m³ drewna dłużycowego lub mp drewna stosowego (o długości 1,20 i 2,40 mb) wraz ze stawkami za przewóz 1 m³ lub mp drewna na odległość 1 km wraz z za- i wyładunkiem należy składać pod adresem:

Zespół Składców Lasów Państwowych w Miastku 77-200 Miastko Pasieka 55 w kopertach z dopiskiem „Przetarg” w terminie do 26.06.1998 r. do godz. 13.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 3.07.1998 r.

Zastrzega się prawo przeprowadzenia dodatkowych negocjacji, prawo wyboru oferty, a także unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Oferty określające proponowaną stawkę procentem stawki innego przewoźnika nie będą rozpatrywane.

G-2653



Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa
Oddział Terenowy w Koszalinie

ogłasza II publiczny przetarg ustny (licytacja) na sprzedaż nieruchomości rolnej pochodzącej po zlikwidowanym Przedsiębiorstwie Rolnym w Redle, gmina Świdwin.

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość rolna „RYCERZEWO” której wykaz podano do publicznej wiadomości dnia – 28.01.1998 r. – położona w gminie Świdwin i oznaczona w ewidencji gruntów obrębu Rycerzewko jako działki nr:

– 1, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4, 3/12, 3/13, 9, 12/1, 12/2, opisane w księdze wieczystej nr 32668 prowadzonej w Sądzie Rejonowym w Białogardzie;
Ogólna powierzchnia nieruchomości wynosi – 366,7427 ha

w tym grunty orne – 261,7842 ha, łąki – 30,54 ha, pastwiska 37,05 ha, lasy 17,47 ha grunty zadrzewione – 5,32 ha, nieużytki – 4,23 ha, tereny zabudowane – 7,2685 ha, drogi – 2,40 ha, rowy – 0,68 ha.
W skład nieruchomości wchodzi: budynek socjalny, budynek dla tryków, stodoła, wypalnia cieląt, komora dezynfekcyjna, budynek owczarni, magazyn pasz, 4 budynki fermy owiec, łącznik-paszarnia 2 szt. budynek strzyży, hydrofornia, studnia wiercona, budynek mieszkalny dworek, zbiornik poż., silos na kisonkę. Nieruchomość wyposażona jest w sieć wodociągową i kanalizacyjną oraz energię elektryczną.
Wartość nieruchomości wynosi – 742 000,00 zł, w tym grunty – 469 000,00 zł, budynki, budowle i urządzenia – 195 000,00 zł, drzewostan – 78 000,00 zł.

Cena wywoławcza – 742 000,00 zł

Postąpienie – 10 000,00 zł

Wadium – 80 000,00 zł

Przetarg odbędzie się dnia 30 czerwca 1998 roku o godz. 12 w Koszalinie w siedzibie Oddziału Terenowego AWRSP ul. Partyzantów 15a.

W przetargu mogą uczestniczyć krajowe i zagraniczne osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium. Cudzoziemcy zobowiązani są do uzyskania zezwolenia w obowiązujących terminach Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości. Cudzoziemcowi, który nie uzyska stosownego zezwolenia, wadium przepada.

Wadium należy wpłacić czekiem potwierdzonym do kasy OT Koszalin najpóźniej do dnia 30 czerwca 1998 roku do godz. 11.30.
Wadium wpłacone przez wygrywającego przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a pozostałym uczestnikom przetargu zostanie zwrócone niezwłocznie po jego zakończeniu. Wadium przepada na rzecz Agencji, jeżeli wygrywający przetarg, uchyli się od zawarcia umowy. Koszty zawarcia aktu notarialnego ponosi nabywca.

Na wniosek nabywcy cena nabycia może być rozłożona na raty przy pierwszej wpłacie w wysokości 40% wycenionej ceny, płatnej przed zawarciem aktu notarialnego. Pozostała należność płatna w 6 równych ratach rocznych. Nie spłacona część należności będzie oprocentowana i zabezpieczona hipoteką.

W oparciu o § 23 pkt 1 Statutu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, na sprzedaż w/w nieruchomości wymagane jest odrębne pełnomocnictwo Prezesa Agencji. W związku z tym termin zawarcia aktu notarialnego będzie ustalony po otrzymaniu pełnomocnictwa.
Szczegółowe informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać w O/T Agencji w Koszalinie, ul. Partyzantów 15a, tel. (094) 343-39-30 lub w siedzibie Gospodarstwa Skarbowego AH Świdwin w Administracji, Świdwin, ul. Kołobrzewska 36, tel. (0961) 524-17.

Nieruchomość można oglądać 26 i 29 czerwca 1998 roku od godz. 12 do 15.

Zastrzega się, że organizator przetargu bez podania przyczyn może do chwili rozpoczęcia przetargu odstąpić od jego przeprowadzenia.

K-889



KOMANDOR

INDYWIDUALNE
ZABUDOWY KUCHNI I
POKOI
SZAFY Z NOWYMI WZORAMI DRZWI
PRZESUWANYCH.
ZAMÓWIENIA
K-lin 094 340-29-66
K-g 094 35-235-53
Szczecinek 094 374-18-48

K-882-0



oferuje

– dachówkę cementową –
od 19,80 zł/m² netto
– dachówkę ceramiczną –
od 26,88 zł/m² netto

* Koszalin, ul. Mieszka I 24
tel./fax 341 19 71

* Kołobrzeg, ul. Obrońców
Westerplatte 18B/U2
tel./fax 35 469 40

G-2649-0

Związek Gmin Pomorza Środkowego w Koszalinie ogłasza przetarg nieograniczony na:

„Zagospodarowanie ściany szczytowej budynku przy ulicy Dworcowej 12 w Koszalinie – reklamą trwałą”.

Termin realizacji: 12 sierpnia 1998 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać u p. Jadwigi Trochimiuk, tel. (094) 343 51 67, koszt – 10 zł.
Składanie ofert: Biuro Zarządu ZGSP, 75-204 Koszalin, ul. Jana z Kolna 38 (blok B, pokój nr 4) do 30.06.98 r. do godz. 9.30.
Otwarcie ofert: w siedzibie zamawiającego w dn. 30.06.98 r. o godz. 10.
Postępowanie jest prowadzone na podstawie ustawy o zamówieniach publicznych.

K-892

PPUP Poczta Polska Zakład Transportu Samochodowego 70-661 Szczecin, ul. Gdańska 15a ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych pojazdów:

Oddział Koszalin, ul. Boh. Warszawy 3

1. Nysa 522 mikrobus rok produkcji 1988, nr podwozia 346911, cena wywoławcza 3 375 zł
2. Nysa 522 mikrobus rok produkcji 1987, nr podwozia 333233, cena wywoławcza 3 150 zł

Oddział Słupsk, ul. Wita Stwosza 14

1. Nysa 522 rok produkcji 1989, nr podwozia 368092, cena wywoławcza 3 500 zł.
 2. Nysa 522 rok produkcji 1990, nr podwozia 380394, cena wywoławcza 3 705 zł
 3. Star A29 rok produkcji 1977, nr podwozia 66167, cena wywoławcza 4 000 zł.
 4. Star A29 rok produkcji 1981, nr podwozia 79217, cena wywoławcza 4 500 zł
- Przetarg odbędzie się w dniu 30.06.1998 r. na terenie oddziałów o godzinie 11.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej.
Zastrzega się prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-890

Mistrzostwa makroregionu

Trzy medale
zawodników Darzboru

Na torze regatowym Malta w Poznaniu odbyły się makroregionalne mistrzostwa młodzików w kajakarstwie. W rywalizacji wzięło udział 362 zawodników z 15 klubów, a wśród nich kajakerze MKKS Darzbor Szczecinek i LKS Hubertus Biały Bór.

KAJAKARSTWO

Podczas mistrzostw najlepiej spisali się Damian Niedźwiecki i Piotr Bankiewicz z Darzboru, którzy w konkurencji K-2 chłopców na dystansie 1000 m zdobyli srebrny medal.

Reprezentanci Darzboru wywalczyli ponadto dwa brązowe medale: K-4 chłopców na 1000 m – Mateusz Danik, Rafał Ulej, Krzysztof Filipkowski i Krzysztof Piesiak; K-4 młodzików na 1000 m – Przemysław Szczepanowski, Grzegorz Bobrowski, Łukasz Kornowski i Krzysztof Kowalewski.

Pozostali kajakerze z klubów województwa kaszubińskiego zajęli miejsca: K-2 młodzików na 1000 m – 4. Grze-

gorz Bobrowski i Przemysław Szczepanowski (Darzbor), K-1 chłopców na 1000 m – 5. Dawid Wardowicz (Hubertus), K-2 dziewcząt na 500 m – 4. Alicja Górska i Karolina Kowalska (Hubertus), K-1 dziewcząt na 500 m – 4. Roksana Nowicka (Hubertus), K-1 chłopców na 100 m – 5. Michał Kornowski (Darzbor).

W rumuńskiej miejscowości Snagov odbyły się regaty, w których startowali między innymi reprezentanci Polski. Krzysztof Kołowski z Darzboru zajął piąte miejsce w konkurencji K-1 na dystansie 500 m, a w wyścigu K-4 na tym samym dystansie, wspólnie z kolegami z reprezentacji, wywalczył czwartą lokatę. (mars)

„Nadzieje olimpijskie”

Na podium
w Warszawie

Na stadionie Skry w Warszawie odbył się XI Międzynarodowy Międzynarodowy Lekkoatletyczny „Nadzieje olimpijskie”. W imprezie startowali między innymi reprezentanci klubów z Pomorza Środkowego, a dwie zawodniczki wywalczyły miejsca na podium.

LEKKOATLETYKA

W rzucie oszczepem Sylwia Śliwińska ze Sztormu-ZIROB Kołobrzeg uzyskała odległość 48,30 m i uplasowała się na drugiej pozycji. Zwyciężyła Monika Kołodziejka (AZS AWF Wrocław) – 51,42 m, a trzecia była Joanna Domańska (AZS Poznań) – 46,76 m.

W biegu na dystansie 1500 m Justyna Lesman z Piasta Czerwów osiągnę-

ła czas 4.30,64 min i minęła linię mety jako trzecia. Triumfowała Małgorzata Bury (Znicz Biłgoraj) – 4.23,09 min przed Agnieszką Adamską (STS Skarżysko Kamienna) – 4.27,78 min.

W konkursie rzutu młotem startowała Małgorzata Dziedzic z Jantar Ustka. Uzyskała ona odległość 48,65 m i zajęła czwarte miejsce. Zwyciężyła Agnieszka Pogorzelska z AZS Poznań (była zawodniczką Jantar) – 60,04 m.

(mars)

XXI Koszalińska Olimpiada Młodzieży

Jazda na czas parami
i drużynowo

W Doblesławiu zostały rozegrane zawody kolarskie zaliczane do klasyfikacji XXI Koszalińskiej Olimpiady Młodzieży. Były to jednocześnie mistrzostwa okręgu.

KOLARSTWO

W konkurencji jazdy parami medale wywalczyli:

Młodzieżki – 1. Ewelina Majewska i Bogumiła Wicher (obie SP Dąbki), 2. Ewelina Fusińska (SP 3 Kołobrzeg) i Katarzyna Nawrocka (SP 7 Kołobrzeg), 3. Monika Banasiak (SP 9 Kołobrzeg) i Aneta Waligórska (SP 3 Kołobrzeg).

Młodzicy – 1. Mateusz Moskwa (SP 7 Kołobrzeg) i Rafał Furman (SP 6 Kołobrzeg), 2. Krzysztof Terpiłowski (SP 11 Koszalin) i Jerzy Nejman (SP 17 Koszalin), 3. Paweł Nawrocki (SP 7 Kołobrzeg) i Maciej Kopański (SP 1 Kołobrzeg).

Juniorzy – 1. Agnieszka Skowrońska (SP Dobiesław) i Emilia Skawińska (SP Dąbki), 2. Karolina Raby (SP Kopnica) i Katarzyna Muchniewicz (SP Dobiesław), 3. Anna Młodzianowska i Marzena Głuszkiewicz (obie Spółdzielca Polanów).

Juniorzy młodszy – 1. Wojciech Kulka (SP 10 Koszalin) i Roman Juriewicz (ZSSam. Koszalin), 2. Łukasz

Butowski (IV LO Koszalin) i Marcin Koterwa (ZS nr 2 Koszalin); 3. Patryk Niewiadomski (SP 2 Darłowo) i Kamil Biernat (SP 3 Darłowo).

W wyścigu drużynowym na czółowach pozycjach uplasowali się:

Młodzieżki – 1. Agata Matusiak, B. Wicher, Joanna Pokrywka (wszystkie SP Dobiesław) i E. Majewska (SP Dąbki), 2. E. Fusińska, K. Nawrocka (obie SP 3 Kołobrzeg) i M. Banasiak (SP 9 Kołobrzeg), 3. A. Waligórska, Karolina Olczak i Ewelina Pelechata (wszystkie SP 3 Kołobrzeg).

Juniorzy młodszy – 1. W. Kulka (SP 10 Koszalin), R. Juriewicz (ZSSam. Koszalin), Ł. Butowski (IV LO Koszalin) i M. Koterwa (ZS nr 2 Koszalin), 2. M. Kosiński (SP 1 Kołobrzeg), P. Nawrocki, M. Moskwa (obaj SP 7 Kołobrzeg) i R. Furman (obaj SP 7 Kołobrzeg), 3. K. Terpiłowski (SP 11 Koszalin), J. Nejman i Stanisław Nejman (obaj SP 17 Koszalin).

W klasyfikacji szkół podstawowych triumfowała SP Dobiesław, a w punktacji szkół ponadpodstawowych zwyciężył ZSSam. Koszalin. (mars)

Ranking UEFA

18. lokata w Europie

Polskie kluby piłkarskie sklasyfikowane są na 18. miejscu w rankingu Europejskiej Unii Piłkarskiej (UEFA). Na czele rankingu są Włosi przed Niemcami i Hiszpanami.

PIŁKA NOŻNA

UEFA sporządziła ranking biorąc już tradycyjnie pod uwagę wyniki meczów w europejskich pucharach w okresie ostatnich pięciu sezonów. Tym razem zsumowane zostały rezultaty za okres 1993-94 do 1997-98.

Polska znalazła się wśród drużyn sklasyfikowanych na pozycjach od 9 do 21. Oznacza to, że w rozgrywkach o Puchar UEFA wystąpić będą mogły dwa polskie zespoły – w najbliższych grach będą Polonia Warszawa i Wisła Kraków.

Kraje sklasyfikowane na miejscach 1-3. desygnowały do turnieju UEFA po cztery drużyny, a na miejscach 4-8 – po trzy. Pozostałe federacje reprezentować będzie tylko jeden zespół.

Losowanie rozgrywek o europejskie puchary odbędzie się 6 lipca w Genewie, w hotelu Noga Hilton (początek – godz. 12.00).

Oto aktualny ranking UEFA: 1. Włochy – 59,640 pkt, 2. Niemcy – 49,932 pkt, 3. Hiszpania – 48,580 pkt, 4. Francja – 41,433 pkt, 5. Holandia – 35,916 pkt, 6. Anglia – 35,566 pkt, 7. Portugalia – 31,266 pkt, 8. Grecja – 28,750 pkt, 9. Czechy – 28,166 pkt, 10. Norwegia – 27,499 pkt, 11. Austria – 27,250 pkt, 12. Rosja – 26,866 pkt, 13. Chorwacja – 26,166 pkt, 14. Turcja – 25,650 pkt, 15. Dania – 24,200 pkt, 16. Szwajcaria – 22,250 pkt, 17. Ukraina – 22,082 pkt, 18. Polska – 22,000 pkt, 19. Węgry – 21,083 pkt, 20. Belgia – 21,000 pkt, 21. Słowacja – 20,099 pkt. (mars)

Pierścienie NBA dla „Byków”

MICHAEL JORDAN
BOHATEREM MECZU

Koszykarze Chicago Bulls okazali się najlepszym zespołem ligi NBA w sezonie 1997/98. W szóstym meczu finałowym, który odbył się w Salt Lake City, pokonali miejscową drużynę Utah Jazz 87:86 i wygrali rywalizację best-of-seven 4:2.

KOSZYKÓWKA

Bulls prowadząc 18:10 stracili Scottiego Pippena, który odniósł uraz stawu skokowego. Masażyści w szatni dokonywali nadludzkiej wysiłków, aby „Pająk z Chicago” był zdolny do gry. Pippen wrócił na parkiet na początku drugiej połowy, ale miał spore problemy z przemieszczaniem się po boisku. Zdobył do swego dorobku dwa punkty, które w końcowym rachunku okazały się bardzo cenne. Gospodarze głównie za sprawą Karla Malone’a (31 pkt i 11 zbiórek) przez długi czas posiadali inicjatywę. Środkowy Utah swoją postawę pragnął dać odpór docinkom, iż „Listonosze” (jego pseudonim) nie pracują w niedzielę. Malone prowokowany przez Dennisa Rodmana musiał staczać z nim zapaśnicze walki w parterze. W końcówce zmęczenie zaczęło jednak dokuczać najlepszemu zawodnikowi „Jazzmenów” –

tylko sześć punktów w czwartej kwarcie i strata piłki na rzecz Jordana.

Miejscowa publiczność domagająca się siódmego meczu jeszcze 41,9 sek. przed ostatnią syreną była w stanie euforii. Wówczas Stockton trafił za trzy punkty i mało kto, w hali Delta Center nie wierzył w szczęśliwy finał. Wszystko zapewne skończyłoby się po myśli gospodarzy, gdyby nie Jordan.

Gdy emocje minęły wszyscy zaczęli pytać trójkę, która wspólnie osiągnęła sześć mistrzowskich tytułów – Jordana, Pippena i Jacksona – co dalej? Wymienieni gracze są bowiem w „dziewiątce” koszykarzy, którzy od przyszłego sezonu otrzymają status wolnych agentów. Jackson także nie podpisał jeszcze umowy na następne rozgrywki. Jordan powiedział, że chciałby wrócić do gry, ale to nie zależy wyłącznie od niego. Dodał, że jego sytuacja wyjaśni się z upływem lata.

(mars)



Michael Jordan (z lewej) i trener Chicago Bulls Phil Jackson z pucharami zwycięstwa w rozgrywkach ligowych sezonu 1997/98.

Fot. PAP/CAF-EPA

PIŁKA NOŻNA

IV liga

Koszalin

Wyniki 25. kolejki:

Zawisza Grzybnia – Piłomień Myślibo	0:0
Iskra Białogard – Wiślim Szczecinek	5:3
Błękitni Barwice – Hubertus Biały Bór	4:1
Olimp Złocieniec – Jantar Siemysł	1:0
MKS Karlino – Głaz Tychowo	5:2
Darzbór Szczecinek – Drzewiarz Świerczyna	5:2
Leśnik Manowo – Spójnia/Granit Świdwin	0:4

TABELA			
1. Iskra	25	54	68-35
2. Wiślim	25	49	53-29
3. Olimp	25	49	55-35
4. Spójnia	25	44	44-21
5. Hubertus	25	35	56-59
6. Głaz	25	35	42-46
7. Drzewiarz	25	34	52-44
8. Błękitni	25	33	38-33
9. Darzbor	25	32	46-41
10. MKS Karlino	25	31	43-47
11. Leśnik	25	28	33-55
12. Jantar	25	26	39-61
13. Piłomień	25	24	20-52
14. Zawisza	25	18	41-67

(mars)

ZAPASY

Polacy
w finale

Reprezentacja polskich zapaśników w stylu klasycznym awansowała do finału pierwszej edycji zawodów o Puchar Świata. Przeciwnikami naszej drużyny będzie zwycięzca meczu Turcja – Korea Południowa.

Polacy walczyli w rewanżowych spotkaniach półfinałowych z Rosjanami w Krasnodarze, gdzie zremisowali i przegrali. Jednak w bilansie czterech pojedynków byli lepsi i wystąpią w finale. (mars)

„Dziesiątka”
na trzecim miejscu

W Poznaniu odbył się XX Turniej Minikoszykówki Dziewcząt, w którym udział wzięło 11 zespołów. W zawodach startowały między innymi drużyny z Koszalina – SP 10 oraz SP 17. Dobrze spisały się koszykarki „dziesiątki”. Wywalczyły one trzecie miejsce.

KOSZYKÓWKA

W grupie eliminacyjnej SP 10 pokonała SP 50 Poznań 30:17 oraz doznała porażki z SP 3 Ostrów Wlkp. 26:38. W półfinałowej fazie turnieju koszalinianki wygrały z SP 5 Kartuz 35:24 oraz z SP Koziegłowy 29:16 i przegrały z SP 67 Poznań 14:60. W spotkaniu o wejście do ścisłego finału zespół SP 10 Koszalin uległ SP 1 Ostrów Wlkp. 8:38. W meczu o trzecie miejsce koszykarki „dziesiątki” zmierzyły się ponownie z SP 3 Ostrów Wlkp. Tym razem okazały się lepsze od rywalki, wygrywając 30:27. W turnieju zwyciężyła SP 67 Poznań, która w decy-

dującym spotkaniu pokonała SP 1 Ostrów Wlkp. 23:14.

Skład zespołu SP 10 Koszalin: Malwina Wojnusz, Katarzyna Januszevska, Ilona Kauf, Beata Drozd, Anna Banasiewicz, Martyna Czekryszew, Anita Malik, Marta Roicka, Milena Kulesza, Małgorzata Kuczyńska, Paulina Asman i Magda Gudaniec. Trenerką drużyny jest Helena Pacynko.

Duże wyróżnienie spotkało Ilonę Kauf, która została wybrana najlepszą zawodniczką turnieju.

Drugi zespół z Koszalina, ekipa koszykarek „siedemnastki”, uplasował się na ósmym miejscu. (mars)

Hokeiści Detroit Red
na czele klasyfikacji

Hokeiści Detroit Red prowadzą w najważniejszych klasyfikacjach rozgrywek o Puchar Stanleya.

Kapitan „Czerwonych Skrzydeł”, Steve Yzerman znajduje się na czele rankingu najsukceszniejszych zawodników oraz przewodzi na liście asystentów, a Rosjanin Siergiej Fiodorow jest najlepszym strzelcem rozgrywek play off.

Finałisci rywalizacji o Puchar Stanleya, zawodnicy Red Wings i Washington Capitals, mają jeszcze szansę poprawienia swego dorobku w rozgrywkach.

Do rozegrania pozostał jeszcze co najmniej jeden mecz (a w przypadku niepowodzenia drużyny z Detroit aż cztery).

Nie wydaje się jednak, by hokeiści stołecznej drużyny z powodzeniem zaatakowali rywali.

Czwarty finałowy mecz zostanie rozegrany dzisiaj (16 bm.). Po trzech w rywalizacji finałowej prowadzą Red Wings 3:0. (mars)

PIŁKA NOŻNA

Liga MW
juniorów
„Szczecińska”

Wyniki 30. kolejki:

Tur/Victoria Sianów – Orzeł Biały Wałcz	2:2
Pogoń I Szczecin – Gwardia/Wico Koszalin	4:0
Stal Stocznia Szczecin – Ina Goleniów	1:2
Energetyk Gryfino – Flota Świnoujście	3:2
Chemik Police – Kotwica Kołobrzeg	0:3
Arkonia Szczecin – Błękitni Barwice	7:0
Spójnia/Granit Świdwin – Pogoń II Szczecin	1:2
Dąb Dębno Lubuskie – Sparta Gryfice	4:1
Mecz zaległy: Stal Stocznia – Orzeł Biały	1:1

TABELA			
1. Pogoń I	30	80	125-16
2. Orzeł Biały	30	70	72-25
3. Stal Stocznia	30	57	56-34
4. Ina	30	56	54-38
5. Arkonia	30	49	69-34
6. Chemik	30	46	62-46
7. Energetyk	30	46	62-51
8. Gwardia/Wico	30	43	49-44
9. Pogoń II	30	37	55-54
10. Kotwica	30	34	37-73
11. Tur/Victoria	30	32	31-57
12. Dąb	30	31	36-59
13. Błękitni	30	30	34-72
14. Flota	30	30	52-89
15. Spójnia/Granit	30	22	29-85
16. Sparta	30	21	28-84

Z ligi spadły Spójnia/Granit oraz Sparta. Pogoń I będzie uczestniczyć w dalszych rozgrywkach o mistrzostwo Polski. (mars)

Pomorze

Wyniki 30. kolejki:

Gryf95 Słupsk – Polonia Bydgoszcz	4:1
Chojniczanka Chojnice – Baltyk Gdynia	2:1
Gedania Gdańsk – Orzeł-Famed Chelmino	3:0 (walkower)
Polonia Gdańsk – Wisła Tczew	1:0
Wierzyca Starogard Gdański – Chemik Bydgoszcz	3:0
Gopłania Inowrocław – Zawisza Bydgoszcz	0:1
Pomorzanin Toruń – Lechia Gdańsk	2:4
Pomezania Malbork – Polonia Elbląg	3:4

TABELA			
1. Zawisza	30	71	77-12
2. Polonia Elb.	30	66	92-34
3. Lechia	30	55	65-48
4. Polonia Bdg.	30	47	74-48
5. Polonia Gd.	30	47	50-38
6. Gedania	30	44	57-43
7. Baltyk	30	43	53-51
8. Pomezania	30	43	59-48
9. Gopłania	30	40	51-56
10. Wisła	30	39	47-61
11. Gryf95	30	38	61-74
12. Wierzyca	30	36	41-48
13. Chemik	30	36	41-44
14. Chojniczanka	30	35	45-69
15. Orzeł-Famed	30	16	34-94
16. Pomorzanin	30	13	24-103

Ligę opuszczają: Pomorzanin, Orzeł-Famed, Chojniczanka, Chemik, Wierzyca. Zawisza Bydgoszcz grać będzie w dalszych rozgrywkach na szczeblu centralnym w tej grupie wiekowej. (fen)

Klasa okręgowa

Koszalin

Wyniki 25 kolejki:

Piast Drzonowo – Wicher/Hajka Mierzym	5:0
Pogoń Wierzychowo – Rossa Rosnowo	1:2
Błękitni Stary Jarosław – Saturn Gąsk	4:3
Orzeł Lubowo – Kolejarz Wierzychowo Zloc.	1:2
Pomorzanin Stawoborze – Start Mokre	1:1
Syrena/Grot Ryman – Błękitni Ostrowice – brak wyniku	
Wybrzeże Blesieklarz – Callisia Kalisz Pom.	0:5

TABELA			
1. Piast	25	64	77-20
2. Rossa	25	63	80-24
3. Pomorzanin	25	56	62-20
4. Start	25	47	60-36
5. Kolejarz	25	38	47-46
6. Wybrzeże	25	38	42-47
7. Orzeł	25	33	36-36
8. Callisia	25	33	51-54
9. Wicher/Hajka	25	26	46-59
10. Błękitni St. J.	25	26	40-77
11. Błękitni O.	24	25	39-50
12. Pogoń	25	17	37-60
13. Saturn	25	13	33-79
14. Syrena/Grot	24	12	24-86

(mars)

Słupsk

Wyniki 29. serii (pierwsze dotyczą seniorów, drugie – juniorów starszych):
Tęcza Nowa Wieś Lebowska – Gryf95 Słupsk 0:1 (4:1)
Brda Przeczlewo – Leśnik Cewice 0:1 (5:0)
Yanex/Tomgraf Słupsk – Bytovia Bytów 1:0
Jantar Ustka – Bytovia Bytów (jun. st.) 4:1
Sława Sławno – Piast Czerwów 2:3 (2:2)
Ikar Redzikowo – GKS Kolczygłowy 7:0 (4:1)
Sparta Syców – Start Mielno 6:1 (1:1)
Karol/Orzeł Peplino – Chrobry Chabrowo 4:5 (6:1)
Skotawia Chemik Dębica Kasz. – Garbarnia Kępice 1:0 (3:1)

TABELA SENIORÓW			
1. Piast	29	75	84-28
2. Gryf95	29	74	111-18
3. Leśnik	29	57	52-22
4. Ikar	29	57	56-41
5. Chrobry	29	47	61-50
6. Tęcza	29	47	55-50
7. Sława	29	45	64-44
8. Yanex/Tomgraf	29	40	45-58
9. Bytovia	29	36	38-48
10. Sparta	29	34	64-65
11. Brda	29	33	40-54
12. Karol/Orzeł	29	31	45-68
13. Skotawia/Chemik	29	28	29-65
14. GKS	29	19	23-82
15. Garbarnia	29	19	22-74
16. Start	29	17	28-70

(fen)

SPORT

☎ Koszalin: 342-51-14, Słupsk: 42-39-12

Grupa G

Anglia – Tunezja 2:0

Henryk Kasperczak – polski trener prowadzący reprezentację Tunezji – nie znalazł skutecznej recepty na Anglię. Wczoraj w ramach rozgrywek grupy G, Anglia pokonała w Marsylii Tunezję 2:0 (1:0).

Przez pół godziny nie ciekawego nie działo się na boisku. Tunezyjczycy, grający piątką obrońców, liczyli na prostopadłe podania lub kontry. Zachowawcza gra drużyny z Afryki spotkała się z gwizdami kibiców. Zniecierpliwiony trener Anglików Glenn Hoddle wstał nawet z ławki i zachęcał podopiecznych do śmielszych ataków. Rady szybko pomogły, bo zastępujący w linii pomocy Paula Gascoigne'a (nie ma go w składzie na France'98) jego imiennik, Scholes, po strzale głową, był bliski uzyskania prowadzenia. Wówczas bramkarz tunezyjski Chokri El-Ouaer, podobnie jak przy atomowym uderzeniu Teddy'ego Sheringhama, spał się bez zarzutu. Po chwili Scholes ponownie znalazł się w bardzo dogodnej sytuacji. Tym razem zdecydował się na kopnięcie piłki nogą. El-Ouaer z najwyższym trudem wybronił.

Narastająca przewaga Anglików została nagrodzona golem króla strzelców

ME'96 – Alana Shearera. Napastnik Newcastle w 42 minucie głową wykończył precyzyjne dośrodkowanie z rzutu wolnego Graeme Le Sauxa.

Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie. Tunezyjczycy rzadko przedostawali się w okolice bramki broniącej przez Davida Seamana. Najlepszą okazję w 63 min zmarnował rezerwowy Zoubair Baya, który po rajdzie Adela Sellimiego strzelił tuż nad poprzeczką. Zespół Kasperczaka grał bardzo ambitnie. Kolejne zmiany w składzie niewiele jednak pomagały. Imed ben Younes krótko po wejściu na boisko został kopnięty w twarz, przez próbującego wybić piłkę przewrotną Davida Batty'ego.

Gdy wszyscy powoli szykowali się do wyjścia, a na trybunach słychać było chóralne śpiewy, Scholes – technicznym strzałem podwyższył na 2:0, ustalając rezultat spotkania.

(suw)



Fragment wczorajszego meczu Anglia – Tunezja. Chwilę po tym strzale głową w wykonaniu Alana Shearera piłka przeleciała obok interweniującego Chokri'ego Al Quaera i wpadła do siatki.

(suw)

FoL PAP/CAF-EPA

Typujemy „czwórke”...

Dzisiaj kolejny kupon konkursu „Głosu Pomorza” pod nazwą „Typujemy czwórke”, dotyczący XVI finałów piłkarskich mistrzostw świata, które rozgrywane są na boiskach francuskich. Zasady są proste. Należy wymienić cztery kraje, których reprezentacje piłkarskie, zdaniem typujących, znajdą się w półfinale MŚ'98 rozgrywanych we Francji (bez podawania miejsc, które ostatecznie zajmą). Kupony będziemy zamieszczać w codziennych wydaniach naszej gazety do poniedziałku, 22 czerwca 1998 roku. Ten dzień będzie również ostatnim, w

którym będzie można je przestać po wypełnieniu (decyduje data stempla pocztowego) pod adresem naszej redakcji: „Głos Pomorza”, 75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139. Prosimy o dopisek „Typujemy czwórke”.

Zapraszamy do udziału w konkursie. Kupony, na których będzie wytypowana prawidłowa „czwórka” wezmą udział w losowaniu nagród, które odbędzie się 6 lipca br. W konkursie można wygrać następujące nagrody: radiomagnetofon, ekspres do kawy oraz czajnik bezprzewodowy.

(suw)

KUPON KONKURSOWY

TYPUJEMY „CZWÓRKĘ”



Wymień cztery reprezentacje narodowe, które znajdą się w półfinale MŚ '98 w piłce nożnej (bez podawania miejsc, które zajmą na końcu)

Imię i nazwisko

adres

... i wyniki

Dzisiaj zamieszczamy kolejny kupon, w konkursie dotyczącym finałów piłkarskich mistrzostw świata we Francji. Organizatorami konkursu są: Disco Pub Brok i „Głos Pomorza”. Przypominamy, że każdy kupon jest bezpłatną wejściówką (oprócz sobotniej dyskoteki) do Disco Pub Brok przy ul. Grunwaldzkiej w Koszalinie na jeden z wybranych meczów. Będą one pokazywane tam na telebimach. Przypominamy również, że na danym kuponie należy wytypować wynik meczu, na który zdecydowali się Państwo pójść. Kupony, na których rezultat spotkania będzie się zgadzał z wynikiem po zakończeniu danego meczu, będą brały udział w losowaniu nagród ufundowanych przez Disco Pub Brok. Zapraszamy do udziału w konkursie. (suw)

KUPON KONKURSOWY

Disco Pub Brok i „Głosu Pomorza”



Imię i nazwisko

Wtorek
16 czerwca
SZKOCJA - NORWEGIA :
BRAZYLIA - MAROKO :

BEZPŁATNA WEJŚCIÓWKA DO DISCO PUB BROK

Dzisiaj informacje sportowe
także na str. 7

XVI finały mistrzostw świata w piłce nożnej

NIEMCY – USA 2:0

Na stadionie Parc des Princes w Paryżu odbył się wczoraj drugi mecz w ramach rozgrywek grupy F, w którym aktualni mistrzowie Europy i jeden z faworytów tegorocznych mistrzostw, Niemcy zmierzili się z reprezentacją USA i wygrali 2:0 (1:0).

GRUPA F

minuty tempo akcji drużyny niemieckiej nieco spadło, a ponadto Niemcy oddali trochę inicjatywę Amerykanom. Ataki reprezentantów USA były jednak rozbijane przed polem karnym zespołu niemieckiego.

Na początku drugiej części spotkania śmielej zaatakowali Amerykanie. W 53 minucie silnym strzałem głową popisał się wprowadzony po przerwie Frank Hejduk. Andreas Koepke z trudem obronił ten strzał. Piłkarze niemieccy szybko jednak opanowali sytuację i po trzech kolejnych minutach gorąco było pod bramką amerykańską, ale Klinsmann minimalnie przestrzelił. W 65

minucie Juergen Klinsmann – po dośrodkowaniu Olivera Bierhoffa – nie dał jednak żadnych szans amerykańskiemu bramkarzowi. Przyjął dokładnie podaną piłkę i postawił ją w długi róg bramki. Drugi gol dla Niemiec ostudził nieco zapalę reprezentantów USA, ale nadal próbowali oni zmienić niekorzystny rezultat. Jednak piłka po ich kilku strzałach w ostatnich dziesięciu minutach zawsze mijała cel. Piłkarze Niemiec w końcówce oszczędzali już siły na kolejne mecze, długo rozgrywali piłkę i nie atakowali już z takim animuszem w ostatnich piętnastu minutach.

Kolejne mecze w grupie F rozegrane zostaną 21 czerwca, a zmierzą się w nich Niemcy z Jugosławią i USA z Iranem.

(suw)

Grupa G

Rumunia – Kolumbia 1:0

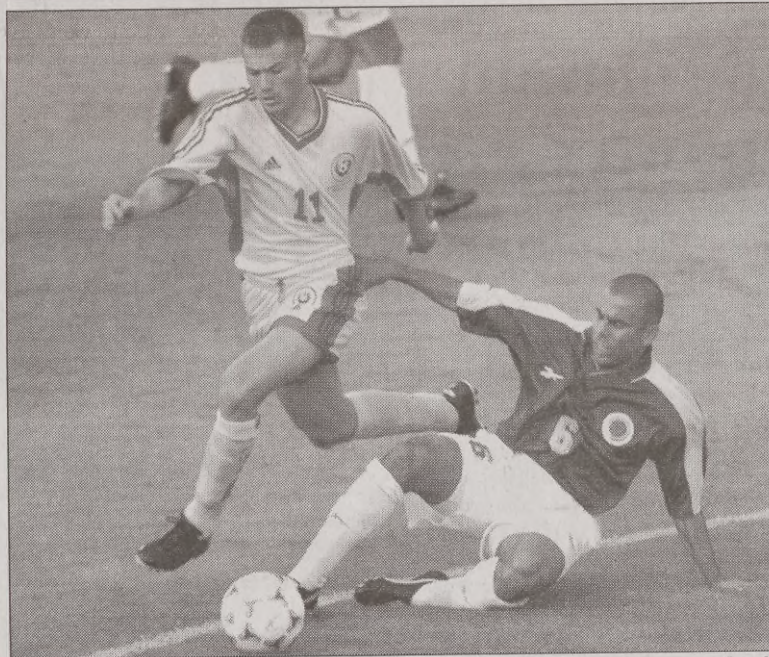
W drugim rozegranym wczoraj meczu w ramach rozgrywek grupy G, który odbył się w Lyonie, zmierzyły się reprezentacje Rumunii i Kolumbii. Wygrała Rumunia 1:0 (1:0).

W ciągu początkowych 15 minut meczu gra była wyrównana, ale więcej sytuacji strzeleckich stworzyli Rumuni. Właśnie po upływie kwadransa gry na strzał z około 17 metrów zdecydował się Adrian Ilie. Kolumbijski bramkarz Farid Mondragon z trudem odbił piłkę przed siebie, do której dopadł Viorel Moldovan i strzałem z woleja z 10 metrów próbował zmusić do kapitulacji Mondragona, ale ten ponownie popisał się daną interwencją. Od tego momentu zarysowała się przewaga piłkarzy rumuńskich, którzy przeprowadzali groźne ataki, ale ich strzały były przeważnie niecelne albo trafiały w ręce kolumbijskiego goalkipera. Dopiero w 45 minucie piłka znalazła drogę do kolumbijskiej

bramki po indywidualnej akcji i sprytnym technicznym strzale Adriana Ilie. Drużyna Kolumbii, mająca w składzie kilku znakomitych graczy nastawiła się na grę z kontry, ale mimo dobrego wyszkolenia technicznego nie tworzyła w I połowie zgranego kolektywu.

Obraz gry na początku drugiej części spotkania nie uległ zmianie, tyle tylko, że kontrataki Kolumbijczyków były znacznie groźniejsze niż przed przerwą. Od 60 minuty uzyskali oni nawet przewagę. Rumuni rozbijali jednak najczęściej ich ataki w okolicach swojego pola karnego. Gdy jednak dochodziło do strzałów, bardzo dobrze w rumuńskiej bramce interweniował doświadczony Bogdan Stelea.

(suw)



Fragment meczu Rumunia – Kolumbia. Strzelec jedynej bramki tego spotkania Adrian Ilie mija kolumbijskiego pomocnika Maurizio Serne.

(suw)

FoL PAP/CAF-EPA

Żacy zakończyli rozgrywki

Iskra Białogard – mistrzem!

Zwycięzcami rozgrywek Ligi Żaków w sezonie 1997/98 zostali piłkarze białogardzkiej Iskry, których trenerem jest Zbigniew Litewka. W ostatniej kolejce spotkań drużyna Iskry pokonała w wyjazdowym spotkaniu Gryfa 95 Słupsk 6:0 (2:0).

PIŁKA NOŻNA

TABELA KOŃCOWA

1. Iskra	22	57	121-24
2. Bałtyk I	22	50	129-22
3. Darłovia	22	47	105-29
4. UKS Olimpia	22	36	98-52
5. Gryf 95	22	34	65-64
6. Pomorzanie	22	33	72-63
7. Gwardia I	22	31	75-57
8. Tur-Victoria	22	27	46-64
9. Wiekowianka	22	24	55-83
10. Pomorze	22	11	17-66
11. Bałtyk II	22	10	25-101
12. Gwardia II	22	7	22-205

„Królem strzelców” tegorocznych rozgrywek został Dawid Pokusa z Iskry Białogard, zdobywca 42 goli. Drugi na liście najsukuteczniejszych strzelców był jego klubowy kolega Łukasz Kozłowski – 37 bramek.

W poszczególnych zespołach najsukuteczniejszymi graczami byli (w nawiasach liczba zdobytych goli): Bałtyk I – Radosław Feliński (25), Darłovia – Artur Maciąg (33), UKS Olimpia – Tomasz Skórka (26), Gryf 95 – Maciej Tęcza (18), Pomorzanie – Rado-

ław Horanin (23), Gwardia I – Maciej Stańczyk (22), Tur-Victoria – Krystian Mural (14), Wiekowianka – Kamil Hamplewski (18), Pomorze – Marek Barski (8), Bałtyk II – Grzegorz Siepietowski (7) oraz Gwardia II – Tomasz Targowski (4).

Podsumowanie czwartej edycji Ligi Żaków zorganizowane przez LZS Wiekowiankę, odbyło się w Dobiesławiu. Na boisku tamtejszej Szkoły Podstawowej rozegrano mecz, w którym zwycięzca rozgrywek Iskra Białogard zmierzyła się z reprezentacją ligi. Piłkarze z Białogardu potwierdzili swoje wysokie umiejętności wygrywając 5:1 (2:1). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Łukasz Kozłowski – 2 oraz Daniel Misiewicz, Dawid Pokusa i Sławomir Sokółowski – po 1, a gola dla pokonanych strzelił Honorat Stróż (Darłovia).

Po zakończeniu tego spotkania, którego arbitrem był główny organizator rozgrywek „Ligi Żaków”, Ryszard Wątrbna, a jednym z obserwatorów, wicewojewoda koszaliński, Władysław Husej-

WOKÓŁ MISTRZOSTW

Henry zdobywcą 1600 gola

Francuz Thierry Henry został uznany zdobywcą 1600 gola finałów piłkarskich mistrzostw świata. Międzynarodowa Federacja Piłkarska ogłosiła swoje stanowisko w sprawie... bramek samobójczych. We francuskich MŚ było już kilka przypadków, że ostatnim dotykającym piłkę, zanim wpadła do siatki, był zawodnik drużyny, która traciła bramkę.

Niektóre gole samobójcze nie podlegały dyskusji, ale były też i takie, które wywoływały kontrowersje, jak np. bramka Nigeryjczyka Garby Lawala w spotkaniu z Hiszpanią, gdy piłkę do siatki skierował praktycznie Andoni Zubizarreta.

FIFA w związku z tym sprecyzowała swą opinię. I tak za samobójczą uznaje bramkę, kiedy zawodnik broniącej się drużyny wyraźnie wykonał ruch w kierunku piłki i skierował ją do własnej bramki. Jeśli odbicie piłki było przypadkowe, wówczas gola przynajmniej się strzelającemu. Zgodnie z tym uznano, że Zubizarreta zachowywał się „pasywnie” przy akcji Lawala i gola zapisano na konto Nigeryjczyka.

Podobnie postąpiono w przypadku reprezentanta Korei Płd. Ha Seok-Ju, który jest oficjalnym strzelcem bramki w meczu z Meksykiem, mimo że jako ostatni piłkę dotknął rywal, Duilio Davino. Za „aktywnych” przy strzeleniu „samobójstwa” uznano trzech piłkarzy – Szkota Tommy'ego Boyda (w meczu z Brazylią), Marokańczyka Youssefa Chippo (w meczu przeciwko Norwegii) oraz piłkarza RPA Pierre'a Isse (przeciwko Francji). Inna samobójcza bramka, „zdobyta” przez Isse była 1600. w historii finałów MŚ, ale FIFA zdecydowała, że „okrągłego” gola zapisze na konto Francuza Thierry'ego Henry'ego.

(suw)

Kary za kartki

Holender Patrick Kluivert nie będzie mógł wystąpić w następnych dwóch meczach swojej reprezentacji podczas turnieju France'98. Taką karę nałożyła na tego piłkarza komisja dyscyplinarna FIFA po tym, jak Kluivert otrzymał czerwoną kartkę za uderzenie Lorenzo Stalensa w meczu przeciwko Belgii. Holandijczeka czeka jeszcze dwa mecze w pierwszej rundzie turnieju. 20 czerwca będzie grał z Koreą Płd., a 25 czerwca z Meksykiem. Jeśli Holandia nie zakwalifikuje się do następnej fazy, będzie to oznaczało, że Kluivert nie wystąpi już na francuskich boiskach.

Kary zawieszenia na jeden mecz otrzymali także inni piłkarze, którzy ujęli czerwone kartoniki. Bułgar Anatolij Nankow nie wystąpi w spotkaniu z Nigerią (19 czerwca), natomiast reprezentant Korei Płd. Ha Seok-Ju nie zagra 20 czerwca przeciwko Holandii.

(suw)

SZKOLENIA

„Dni Pola” i inne

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Boninie organizuje w najbliższym czasie następujące szkolenia dla rolników i mieszkańców wsi w województwie koszalińskim:

15-19 czerwca – ODR Bonin, godz. 11 – Analiza i planowanie rozwoju gospodarstw rolnych jako metoda rolnicze- go doradztwa socjalno-ekonomicznego stosowana w krajach Unii Europejskiej (szkolenie przeznaczone dla specjalistów gminnych)

18 czerwca – Białogard, RZDR – Es- tetyka wsi i zagród wiejskich (wyjazd do gospodarstwa ogrodniczego „Hortulus”)

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w

ramach kontynuowanego „Programu rolnictwa śródlądowego” tradycyjnie organizuje „Dni Pola”. W związku z tym proponuje spotkania przy doświadczeniach polowych w następujących miejscowościach:

19 czerwca – Jerzy Lewandowski, Kukinia (gmina Ustronie Morskie), godz. 11;

24 czerwca – Wojciech i Stanisław Litwinowie, Stanisław Fajger, Dębsko (gmina Kalisz Pomorski), godz. 11;

25 czerwca – Marian Raczynski, Tadeusz Kołaczek, Ryszard Stankiewicz, Zdzisław Gurazda, Iwęcino (gmina Sianów), godz. 11. (Oprac. pu)

GIEŁDA ROLNO-SPOŻYWCZA

Środkowopomorskie Hurtowe Centrum Rolno-Spożywcze w Koszalinie ul. Szczecińska 52, tel. 346-07-70

WARZYWA: buraki czerwone (1 kg) – 0,8; cebula biała (1 kg) – 2,3; czo- snek (1 kg) – 6,4; kalafior (1 szt.) – 1,5; kapusta biała młoda (1 kg) – 1,5; marchew (1 kg) – 0,7; ogórki długie (1 kg) – 1; ogórki krótkie (1 kg) – 1; papryka czerwona (1 kg) – 11,5; pomidory (1 kg) – 4; rzodkiewka 1 peczek – 0,4; sałata (1 szt.) – 0,5; seler (1 kg) – 2,6; ziemniaki (1 kg) – 0,64; pieczarki (1 kg) – 3,8;

JAJKA: (1 szt.) 0,15–0,26; **OWOCE:** jabłka – Idared (1 kg) – 0,8–1; banany (1 kg) – 3; cytryny (1 kg) – 2,5–2,8; grapefruity (1 kg) – 3,5; kiwi (1 szt.) – 0,65; mandarynki (1 kg) – 4,5; pomarańcze (1 kg) – 2,7–3,25. (Notowania 10 czerwca 1998 r.)

(Oprac. pu)

NOTOWANIA

BIURO MAKLESKIE „AGROCONTACT” Koszalin, ul. Monte Cassino 2, tel. 343-15-11 wewn. 138

OFERTA NA SPRZEDAŻ:

Kukurudza (w tonach) 520 zł; pszen- żyto 390 zł; pszenica paszowa 485 zł; pszenica konsumpcyjna – 535 zł; jęcz- mień paszowy 385 zł; żyto paszowe 340 zł; żyto konsumpcyjne 385 zł; owies 255 zł; śruta sojowa 42 % 820 zł + 7 % VAT;

OFERTA NA ZAKUP:

Rzepak 900 zł; pszenica paszowa 470 zł; pszenica konsumpcyjna 520 zł; jęcz-

mień paszowy 370 zł; żyto paszowe 335 zł; żyto konsumpcyjne 370 zł; pszenżyto 380 zł; owies 230 zł; peluska 500 zł;

NAWOZY:

Polifoska 8 708 zł; mocznik 530 zł; saletra amonowa 425 zł; fosforan amonu 910 zł; superfosfat prosty 385 zł; sól potasowa organ. 390 zł; lubofoska 427 zł; salmag 400 zł; superfosfat potrójny 785 zł.

(Oprac. pu)

Rolno-Rybný Rynek Hurtowy Słupska Hala Targowa, Słupsk al. 3 Maja 44, tel. 44-30-59

OFERTA NA SPRZEDAŻ:

Pszenica konsumpcyjna (w tonach) 570 zł; pszenica paszowa 500 zł; psze- nica paszowa (odsórt) 365 zł; pszenżyto 410 zł; żyto paszowe 360 zł; jęczmień paszowy 400 zł; jęczmień browarny 490 zł; owies paszowy 230 zł; peluska 640 zł; tuszki królicze 11 000 zł; smalec 2 500 zł; prosięta i warchlaki ras mię- snych (ceny do uzgodnienia).

OFERTA NA SPRZEDAŻ RYB:

Szprot bałtycki świeży (w kilogra- mach) 1,1; szprot bałtycki mrożony 1,15 zł; śledź bałtycki mrożony 1,25 zł; śledź dalekomorski mrożony 1,5 zł; karmazyn 9 zł; pstrąg 9 zł; dorsz (tusze 200–500 g) 5,3 zł; dorsz filet (ze skórą) 13,6 zł; płoć

tusza (bez łuski) 3,7 zł; mintaj filet (bez skóry) 8,1 zł; mintaj (bez głów) 3,65 zł; miruna (tusze) 4,9 zł; inne gatunki i for- my przerobu (ceny do uzgodnienia).

OFERTA NA ZAKUP:

Rzepak (w tonach) 920 zł; pszenica paszowa 485 zł; jęczmień paszowy 370 zł; żyto gorzelniane 310 zł; owies paszo- wy 200 zł; grzyby (bocznik, pieczarka, pierścieniak) do uzgodnienia.

NAWOZY:

Polifoska 8 750 zł; polifoska 6 710 zł; mocznik 520 zł; saletra amonowa 420 zł; salmag 420 zł; saletrzak 410 zł; luboplón 4 665 zł.

(Oprac. pu)

AGRONOTOWANIA

Specjaliści z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Strzelinie przygo- towali listy z aktualnymi cenami na płody rolne i środki produkcji w województwie słupskim.

Żywiec (w zł za 1 kg): tuczniki kl. I – od 3,1 (Iwona Borzytuchom, Cz. Lipiński Konarzyni); młode bydło opasowe kl. A – od 2,5 (Iwona Borzytuchom, PSS Bytów, A. Rekowski Bytów, GS Debrzno-Debrzno) do 2,8 (Cz. Lipiński Konarzyni); krowy – od 1,5 (Iwona Borzytuchom, A. Rekowski Bytów, AGA Bytów-Bytów) do 2 (Cz. Lipiński Konarzyni);

Pasze (w zł za 100 kg): od 50 (UNI-ROL Bytów) do 64 (PSPiK Czarne, R. Baranowski Kębłowo); mieszanka CJ – od 71 (Lecznica Zwierząt Bytów) do 83 (AGROCENTRUM Przechlewo); mie- szanka DJ – od 76 (GS Debrzno) do 90 (GS Czarne); mieszanka DJ-1 – od 78 (R. Baranowska Kębłowo) do 84 (GS Kępcze); mieszanka DJ-2 – od 75 (R. Baranowski Kębłowo) do 80 (Lecznica Zwierząt Bytów); mieszanka DK – od 84 (UNIROL Bytów) do 108 (AGRO- CENTRUM Przechlewo); mieszanka DKM-1 – od 88 (R. Baranowski Kębłowo) do 108 (PSPiK Czarne); mieszanka DKM-2 – od 86 (R. Baranowski Kębłowo, GS Kępcze) do 105 (PSPiK Czar- ne); mieszanka L – od 69 (PSPiK Czar- ne) do 90 (GS Sławno); mieszanka LP – od 67 (M. Czarnowska Lipnica) do 75 (GS Kępcze); mieszanka P – od 77 (GS Debrzno) do 86 (GS Człuchów); mie- szanka PP Grower – od 72 (R. Baranowski Kębłowo, Lecznica Zwierząt Bytów) do 78 (AR-DU Czarna Dąbrówka, GS Kępcze); mieszanka Prestarter – od 88 (R. Baranowski Kębłowo) do 168 (GS Czarne); mieszanka PT-1 – od 65 (R. Baranowski Kębłowo, Lecznica Zwierząt Bytów) do 70 (PSPiK Czarne, UNIROL Bytów); mieszanka PT-2 – od 60 (SMBiP Parchowo) do 70 (GS Czar- ne); mieszanka PW – od 71 (M. Czar-

nowska Lipnica) do 86 (GS Sławno); mieszanka T – od 67 (AGROCENTRUM Przechlewo) do 72 (Agro-Hurt Człuchów); mieszanka T-1 – 68 (R. Baranowski Kębłowo); mieszanka T-2 – 65 (R. Baranowski Kębłowo); prowit LP – od 120 (SMBiP Parchowo) do 150 (POLCOOP Lębork); prowit T – od 98 (AR-DU Czarna Dąbrówka) do 145 (POLCOOP Lębork); polfamix A (zł za 1 kg) – 8 (GS Postomino); polfamix M (zł za 5 kg) – 14,8 (GS Postomino); polfa- mix P (zł za 1 kg) – od 8,3 (GS Czarne) do 9 (GS Postomino); polfamix T (zł za 5 kg) – od 17 (GS Czarne) do 9 (GS Postomino); lizawka (zł za 10 kg) – od 5 (GS Człuchów, GS Sławno) do 6,5 (GS Postomino); otręby pszenne (zł za 100 kg) – od 30 (SMBiP Parchowo) do 45 (M. Czarnowska Lipnica);

Ceny targowiskowe (zł za 1 kg) bu- raki ćwikłowe – od 1 (Sławno, Człuchów) do 1,5 (Lębork); cebula – od 3 (Sławno, Lębork) do 3,2 (Człuchów); gruski – 6 (Sławno); jabłka – od 1,5 (Sławno) do 2 (Lębork, Człuchów); jaja (zł za 1 szt.) – od 0,25 (Sławno, Lębork) do 0,28 (Człuchów); jęczmień (zł za 100 kg) – 40 (Sławno); kapusta biała – od 1 (Sławno) do 1,5 (Lębork); krowa (zł za 1 szt.) – 2000 (Człuchów); marchew – od 2 (Sławno) do 3,2 (Człuchów); ogórki – od 1,5 (Sławno) do 3 (Człuchów); papryka – od 11 (Sławno) do 12 (Lębork); pietruszka – od 3 (Sławno) do 4,5 (Człuchów); pomidory – od 5 (Sławno) do 7 (Człuchów); por – od 3 (Sławno) do 5 (Lębork); prosięta (zł za 1 parę) – od 180 (Sławno, Bytów) do 200 (Człuchów); pszenica (zł za 100 kg) – 45 (Sławno); seler – od 3 (Sławno) do 5 (Lębork); ziemniaki jadalne (zł za 100 kg) – od 60 (Lębork) do 180 (Sławno). (Oprac. pu)

WIEJSKIE ODGŁOSY



Koszalińscy rolnicy przed Urzędem Wojewódzkim.

Fot. Radosław Kolesiński

„Wiem, że jest wam ciężko” – mówi pani wojewoda

ROLNICZA PIĘŚĆ

We wtorek, 9 czerwca, zgromadziło się przed Urzędem Wojewódzkim w Koszalinie ponad dwustu rolników reprezentujących cztery związki zawodowe. To nowa jakość na mapie społecznej województwa. Protestowali, bo od pół roku nikt z władz nie chciał z nimi rozmawiać o ich problemach.

„Pod rządami Buzka idziemy do ubóstwa” – wymyślił i zapisał sobie w not- sie hasło Świerczyński, rolnik z gminy Bobolice. – *No jak to?* – dziwi się **Marian Duszyński** z Noblina w gminie Borne-Sulinowo, kiedy pytam, dlaczego przyjechał manifestować pod Urzę- dem Wojewódzkim w Koszalinie. – *Wy- kończą nas. Nie skupują od nas, a jak skupują, to nie płacą albo dają grosze. Jak mamy rolniczy?* – Żle się dzieje rol- nikom, dzieje się nam krzywda. Przyje- chałszy do Koszalina przedstawić swoje postulaty i żądania.

„Nie nasze ceny, nasze grosze”

– *Nie mamy gdzie sprzedać swoich produktów* – mówi **Krzyszyna Bugaj-Wójcik** z Przydarginia w gminie Bobo- lice. – *Ceny są tak niskie, że aż wstyd i jeszcze trzeba się prosić. Niechby nawet były takie, jak obecnie, ale żeby ludzie mogli kupić w sklepach tańszy towar. A tak to leży. Miastowy widzi te potężne ceny i myśli: co ci rolnicy chcą? Ale to nie są nasze ceny, my dostajemy grosze.*

Co zamyślają osiągnąć manifestując pod urzędem? – pytam. – *Chcemy obu- dzić świadomość przedstawicieli rządu w województwie* – odpowiada **Anna Jesionowska**, która również przyjechała z Przydarginia. – *Niech przedstawiciele ad- ministracji wojewódzkiej, którzy przecież reprezentują rząd premiera Buzka, przed- stawiają nam jasno, czego możemy ocze- kiwać. Podobnie jak wielu innych rolni- ków oburzona jest anonasami w prasie lokalnej, że nie będzie skupowane żyto. Mówi o coraz wyższych wymaganiach jakościowych stawianych przez odbior- ców zboża, o spadających gwałtownie cenach skupu żywa wieprzowego. – Mnie cieszy, że zebrały się tu wszystkie związki zawodowe, które podpisały po- rozumienie i nareszcie po wielu latach zaczęliśmy działać wspólnie* – stwierdza **Krzyszyna Bugaj-Wójcik**. – *Może zaczną w końcu z nami się liczyć.*

„Rolnik jest niczym”

– *Zboże jest tańsze o 30 procent niż dwa lata temu, żywiec ma bandycką cenę, mleko po 40 groszy za litr. To śmiechu warte, bo woda jest droższa – z oburze- niem włącza się do rozmowy manifestu- jący mężczyzna.*

– *Skoro ceny produktów rolniczych w skupie są coraz niższe, dlaczego nie wi- dać niższych cen w sklepach* – rolnicy przed urzędem często i z naciskiem wracają do tego wątku.

– *Jeżeli władza nie odpowie na nasze propozycje, zażądamy zmiany tej wła- dzy. Chcemy stabilizacji, normalnych cen* – domaga się **Jan Michalis** z Rakowa w gminie Borne-Sulinowo. – *Często po- wtarzam: tylko w jedności siła! Wszelkie nieporozumienia między związkami za- wodowymi i rolnikami prowadzą do osła- bienia i mniejszej możliwości wywiera- nia presji na rządzących* – wyjaśnia **Leszek Dydyna**, przewodniczący Woje- wódzkiego Związku Kółek, Rolników i Organizacji Rolniczych, jeden z organi- zatorów manifestacji.

Wojna ze Stoislawem

Za pięć dwunasta zawała strażacka syrena, a **Zbigniew Obrocki** z „Solidar- ności” Rolników Indywidualnych na schodach wejściowych do Urzędu Wo- jewódzkiego odczytał 11 postulatów ko- szalińskich rolników. Przysłuchiwali się im wojewoda **Grażyna Anna Sztark** i wicewojewoda **Władysław Husejko**. (Pełny tekst zamieszczamy obok). Prze- wodniczący NSZZ „S” RI przypomniał, że związkowcy próbują rozmawiać z rzą- dem już od pół roku, ale nie otrzymywali dotąd odpowiedzi na liczne pisma wysy- łane do Warszawy. Wojewoda zaprosiła manifestujących rolników do urzędu, by „problemy dotyczące rolnictwa woje- wództwa koszalińskiego omówić na miej- scu”. Nie wszystkim ta propozycja się spodobała, ale **Jan Łączny** z „Samobrony” zaapelował o „wyciszenie emocji, spokój i rozagę”.

Manifestanci udali się gromadnie do urzędu, gdzie z miejsca z furii zaatakowa- li dyrektora Państwowego Przedsię- biorstwa Zbożowego w Stoislawiu. – *Oszukali mnie na kilkanaście milionów, (starych złotych – przyp. red.) mam na to dowody* – głośno wypominała **Anna Jesionowska**. – *Rolnicy wygrali 130 spraw przeciw Stoislawowi, tylko że „za- pomniano” wydać orzeczenia o zwrocie niesłusznie osiągniętych przez firmę zy- sków. Powiedziano im, że muszą wystą- pić z powództwa cywilnego. Czy dzisiaj któregoś z rolników stać na proces prze- ciw olbrzymiemu przedsiębiorstwu* – wtórował jej **Leszek Dydyna**.

„Za jakie grzechy?”

– *Trzeba odwołać ministra rolnictwa* – wystąpienie **Anny Jesionowskiej** rol- nicy kilka razy przerywali owacjami. – *Jak długo rolnictwo będzie przegrywa- ło?* – pytał retorycznie **Leszek Dydyna**. – *Tak długo, jak rząd nie będzie upra- wiał polityki rolnej tak dobrze, jak rolnik*

uprawia ziemię – odpowiedział sobie i zebranym. Szef WZKRiOR mówił o tym, że nadal bezkarnie płynie do Polski zbo- że. Zarzucił ministrowi Janiszewskiemu kłamstwa, ponieważ obiecywał uszczel- nić granice.

Zbigniew Zimorodki wręczył wo- jewodzie koszalińskiemu kalkulację kosztów produkcji w różnych działach rolnictwa, przygotowaną dla warunków województwa koszalińskiego przez ODR w Boninie. Zachęcił do uważnej analizy: – *Koszt wyprodukowania kwinta- la 4 zboż wynosi średnio 66,5 złotego, a my dostajemy 40 złotych, koszt wypro- dukowania kilograma żywa obliczono na 5,25 złotego – nam się oferuje 2,6 złotego. To nie rolnicy są dotowani, ale konsumenci* – stwierdził **Zbigniew Zimo- rodki**. – *Na samym zbożu jestem 70 ty- sięcy „do tytu”. Ludzie, za jakie grze- chy!* – wykrzyczał jeden z rolników dzier- żawiających ziemię od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. – *Protestujemy przeciwko temu, co się dzieje – mówił podniesionym głosem, bijąc pięścią w stół. – Nie mamy pieniędzy na płacenie podatków, a tu słyszmy: sprawdźmy, zobaczymy, co się da załatwić* – nawią- zał do stwierdzenia **Aleksandra Sobań- skiego**, dyrektora Wydziału Gospodarki i Skarbu Państwa, który na żądania od- wołania **Albina Badowera** ze stanowi- ska dyrektora PZZ w Stoislawiu odpo- wiedział, że musi zbadać zarzuty. – *Jest to jedyne przedsiębiorstwo państwowe działające w województwie koszalińskim bez strat* – tłumaczył **Aleksander Sobań- ski**.

„Każde słowo zostanie przekazane”

– *Wiem, że jest wam ciężko, i że za- brakło pomocy na początku transfor- macji w rolnictwie. Każde wasze słowo zo- stanie przekazane* – obiecała wojewoda **Grażyna Anna Sztark**. – *Mam nadzieję, że parlamentarzyści i ministerstwo po- dejmą właściwe decyzje.*

Rolnicy wybrali kilkunastoosobową grupę, która będzie prowadziła rozmowy w sprawie lokalnych postulatów i śledziła reakcje władz centralnych. Związkowcy rolnicy zapowiedzieli, że w ra- zie braku satysfakcjonującej ich odpo- wiedzi zorganizują blokadę jednego z przedsiębiorstw przetwórstwa rolno- spożywczego, a w dalszej kolejności międzywojewódzki protest polegający na blokadzie drogi szybkiego ruchu.

PIOTR URBAN

POSTULATY

Rolniczych związków zawodowych województwa koszalińskiego skierowane do wojewody w dniu 9 czerwca 1998 r.

Przedstawiciele rolniczych związków zawodowych, wyrażając niniejszym niezadowolenie z obecnej sytuacji producentów rolnych oraz tragicznych warunków życia na wsi w imieniu zebranych przedstawicieli wsi województwa koszalińskiego przedkładają Pani Wojewodzie część pakietu spraw wymagających pilnej realizacji:

1. Dokonanie zmiany kierownictwa Zarządu PZZ w Stoislawiu z powodu groźby publicznej odmowy skupu zbóż ze zbiorów bieżącego roku.

2. Dokonanie zmiany ustawy o prywatyzacji przedsiębiorstw przemysłu rolno-spożywczego z uwzględnieniem zwiększenia do 50 procent udziałów przeznaczonych dla producentów rolnych.

3. Dokonanie weryfikacji usta- wy o podatku rolnym i podatku od środków transportowych od osób fizycznych i prawnych tj. zniesienia podatku od rolniczych środków transportowych.

4. Stworzenie mechanizmów do określenia potrzeb w zakresie pro- dukcji rolnej i jej zbytu:

* preferowanie rozwoju firm prowadzących skup w oparciu o kontraktację,

* wprowadzenie skupu bezpo- średniego z pola i realizowanie należności bez oczekiwań.

5. Opracowywanie operatyw- nych i efektywnych zasad importu i eksportu płodów rolniczych.

6. Umożliwienie bezpośrednie- go eksportu surowki spirytusowej, zwiększenie udziału surowki spirytusowej w paliwach bezoło- wioowych. Uwzględnienie postula- tów skierowanych do Minister- stwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej i Ministerstwa Fi- nansów. Realizacja postulatów

(zawartych w załączniku do niniej- szego pisma) wpłynie na normali- zację zagospodarowania surow- ca (żyto, ziemniaki) i poprawi opłacalność produkcji rolnej.

7. Wprowadzenie zmian w ustawie o podatku VAT, umożli- wiających wszystkim producen- tom rolnym rozliczanie podatku VAT. Brak możliwości rozliczeń podatku VAT podraża koszty produkcji i obniża opłacalność.

8. Wprowadzenie warunków do gospodarowania majątkiem spółdzielni kółek i usług rolniczych zapewniających opłacalność usług rolniczych i produkcji rol- nej, co pozwoli im spełniać usta- wowe zadania na rzecz producen- tów rolnych i mieszkańców wsi.

9. Dokonanie zmiany ustawy o ubezpieczeniach społecznych rol- ników w zakresie zrównania wy- płat zasiłków chorobowych z wy- płatami pracownikom przetwórstwa rolno-spożywczego.

10. Przywrócenie prawa do nie- odpłatnego korzystania z leków przez emerytów i rencistów rolni- czych.

11. Dokonanie zmiany ustawy o rolniczych związkach i organi- zacjach społeczno-zawodowych rolników w kwestii zapewnienia środków finansowych na działal- ność statutową.

Liczymy na zrozumienie naszych spraw i ich realizację do dnia 30 czerwca 1998 roku.

W przypadku braku pozytyw- nej reakcji ze strony administ- racji rządowej związki podejmą bardziej uciążliwe formy protestu.

Polski rolnik u drzwi Unii

Rzeka mleka i łoż

Unia Europejska nie żartuje. Kiedy okazało się, że nasze mleczarnie nie spełniają unijnych standardów, wstrzymano eksport polskich wyrobów mlecznych na Zachód. Walka o jakość mleka przeniosła się teraz także do chłopskich obór. Okazuje się, że część rolników, jeśli chce, to potrafi produkować mleko czyste i zdrowe.

Na początku roku Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Szczecinku oznajmiła swoim dostawcom mleka, że niebawem wprowadzi nową polską normę, zgodną ze standardami UE. Głównym kryterium jakości mleka (a za tym ceny) stała się zawartość bakterii i ciałek somatycznych. Tych pierwszych, aby mleko zaliczyć do klasy ekstra, nie może być więcej niż 100 tysięcy z mililitra. W klasie trzeciej bakterii jest ponad milion (ciałek somatycznych odpowiednio 400 tys. i powyżej miliona). Ilość bakterii świadczy o higienie udoju i przechowywania mleka, a ciałek o zdrowiu krowy. Jeszcze niedawno OSM kusiła dostawców reklamami, w których obiecywała, że nie będą stawiani wobec „żadnych dodatkowych i trudnych do spełnienia wymagań”.

LICZENIE BAKTERII

Pierwsze próbne badania wykonano w marcu i okazało się, że nie jest zbyt dobrze. – Powiedziano: musicie się poprawić – mówią dziś rozgoryczeni rolnicy. Za ostatnie pieniądze kupowano chłodniarki, środki dezynfekujące. – Zamiast dziecku sprawić nowe buty, kupiłem ścieczki do wycierania krowich wymion – mówi chłop z jednej z podszczecineckich wsi. W kwietniu spółdzielnia po raz pierwszy wyceniła mleko według nowej normy. Rolnicy przeżyli szok: – Okazało się, że mam 3 mln bakterii i 250 tys. ciałek – opowiada dostawca 300 litrów mleka dziennie. – Aż pojechałem do Szczecinka upewnić się, czy to są prawdziwe wyniki. W ślad za tym poszło drastycznie obniżenie ceny skupu. Wcześniej za I klasę OSM płacono około 60 groszy za litr, za nową III klasę średnio 42 grosze. W wielu gospodarstwach utrzymujących się tylko w produkcji mleka sytuacja stała się wręcz dramatyczna. – Ludziom zająłoby w oczy widmo głodu – dramatyzuje członek szczecineckiej OSM.

Większość drobnych dostawców pogodziła się z tym, że spółdzielnia tyle płaci. – Kilkuogonowi gospodarze boją się prezesa, bo kto od nich weźmie mleko, jak nie Szczecinek? – mówi gospodarz, który postanowił dochodzić swego. – Uważałem, że mam dobre mleko. Kilka razy wiozłem więc zaplombowaną próbkę do niezależnego laboratorium Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Koszalinie. Oglądaliśmy wyniki – bakterii 20 tys., ciałek somatycznych – 679 tys. – To znaczy, że miałem chorą sztukę w stadzie – przyznaje nasz rozmówca. Po odłączeniu krowy z chorem wymieniem wyniki znacznie się poprawiły – 10 tys. bakterii i 258 tys. ciałek. – W spółdzielni powiedzieli mi, że takiego mleka nie ma – rolnik rozkłada ręce.

MLEKA W BRÓD

Blisko sześćdziesięciu hodowców bydła mlecznego podpisało się pod listem do rady nadzorczej OSM, w którym domagają się wykonywania badań jakości mleka w niezależnym laboratorium i opracowania procedury odwoławczej w razie sporu między spółdzielnią a dostawcą. – W tej chwili bakterie liczą nam w zakładowym laboratorium barwickiej serowni – oburzają się rolnicy. Uważają, że nie jest normalne, aby mleko badała ta sama firma, która je skupuje. Są także uwagi co do warunków pobierania próbek: – Cysterna jeździ po dziesiątkach wsi i bierze mleko zakurzoną ssawką – narzekają. – Tą samą rurą ciągną mleko z konwi od gospodarza, który ma zdrowe, czyste bydło i od pozostałych. Autorzy protestu są przekonani,

że OSM robi tak, aby płacić jak najmniej, bo jedynym odbiorcą jest szczecinecki „Elmilk”, a ten kupuje mleko po 50 groszy za litr. – Spółdzielnia nie może więc zapłacić więcej – tłumaczy sobie rolnicy. – Dlaczego więc nie zmienicie odbiorcy? – pytają.

– W sezonie mamy rzekę mleka i z OSM jesteśmy teraz związani na dobre i złe, ale jesienią odejdziemy – tłumaczy hodowcy.

UNIA SIĘ ZBLIŻA

Prezes OSM w Szczecinku Ryszard Lewandowski ma około tysiąca dwustu (w tym 600 członków spółdzielni) dostawców mleka – od Drawskiego Pomorskiego po Bobolice. – Chcieliśmy, aby jeszcze w tym roku nie obowiązywały nowe parametry jakości mleka, ale minister rolnictwa się nie zgodził – ubolewa prezes. – Są na naszym terenie rolnicy, którzy tej normy nie spełniają, a po roku 2000 mleko III klasy w ogóle nie będzie skupowane. Po przystąpieniu do Unii Europejskiej musimy się liczyć z tym, że będzie ona ustraszała Polskę. Kwoty mleczne, czyli ilość mleka, jaką możemy wyprodukować. – Nikt nie chce tego powiedzieć, że mali producenci będą musieli przestać produkować, to samo zresztą dotyczy matych spółdzielni mleczarskich – dodaje prezes.

BADAMY SIĘ SAMI

Jak nam wyjaśnił szef OSM wszystkie badania mleka – poza ilością bakterii – wykonuje laboratorium przy Wojewódzkiej Stacji Hodowli Zwierząt w Koszalinie. – Na bakterie nie podpisaliśmy umowy, bo nie mają bakterioskopu i badania czynione są metodą petryfilmu – tłumaczy. Tymczasem taką samą metodą bada się mleko w Barwicach i prezes Lewandowski nie widzi w tym nic dziwnego, bo „w mleczarstwie zawsze tak było”. W przyszłości jednak całość ekspertyz ma wykonywać niezależne laboratorium. Dziś – jeżeli rolnik kwestionuje wyniki – można zlecić badanie w Wojewódzkim Zakładzie Weterynaryjnym: – To laboratorium odwoławcze, ale próbki do niego musimy pobrać jednocześnie z tymi do naszego laboratorium – zastrzega prezes.

Sposób brania próbek przez cysternę gwarantuje – zdaniem R. Lewandowskiego – rzetelność. – System komputerowy opracowano na Zachodzie i nie ma innej możliwości przebadania ponad tysiąca dostawców – mówi. Ssawka w systemie podróżuje w metalowej tubie, bez dostępu kurzu, a próbka jest pobierana ze środkowej części kany, co ma wykluczyć możliwość zafałszowania wyników mlekiem poprzedniego dostawcy. Prezes przyznaje jednak, że od odbierania mleka na drodze trzeba będzie odejść: – To jednak zawsze jest rozchmetyzowanie i mleko ma kontakt z powietrzem. W przyszłości mają się pojawić zmodernizowane zlewnie.

TRZYMAĆ NORMĘ!

W spółdzielni mają świadomość, że nowa norma uderzyła po kieszeni większości rolników. W kwietniu aż 80 procent skupionego mleka zaliczono do III klasy! W maju zanotowano znaczną poprawę. – Widać, że zaczęto dbać o czystość w oborze i przy dojeniu – uważa R. Lewandowski. – Jeżeli ktoś chce się utrzymywać z produkcji mleka musi trzymać normę. Z przykrością musimy jednak stwierdzić, że świadomość części rolników jest niska, nawet po otrzymaniu wyników nadal nie wiedzą, czy mają dobre mleko.

„Elmilk” bierze do OSM mleko po 50 groszy, resztę skupionego surowca trafia do barwickiej serowni. Sąsiedztwo dużego przetwórcy cieszy prezesa, bo jest przynajmniej gwarancją, że ktoś wyprodukowane i dostarczone mleko kupi. Trzeba jednak przestawić hodowców na produkcję jesienno-zimową, bo w lecie zawsze są kłopoty ze zbytem. Dość powiedzieć, że zimą OSM skupuje trzy razy mniej mleka niż obecnie.

RAJMUND WEŁNIC

Jaskółki zmian na wsi

DORADZTWO
JAK ANIOŁ STRÓŻ

**Romana Kubiaka i Mirosława Miłosza z Żeleźna, rodzi-
nę Eugeniusza Drąg z Dębca z gminy Białogard oraz
Karinę i Roberta Malców ze wsi Zastawy w gminie Ty-
chowo łączą dwie rzeczy. Pracują w rolnictwie, ale zde-
cydowali się na nietypowe jeszcze w kraju rozwiązania
organizacyjne w swoich gospodarstwach. Ścisłe też
współpracują z fachowcami z Rejonowego Zespołu Do-
radztwa Rolniczego w Białogardzie.**

Niedawno RZDR w Białogardzie zaprezentował rolę doradztwa w kształtowaniu środowiska rolniczego i jego konkretne efekty w trzech wymienionych gospodarstwach. W województwie koszalińskim funkcjonują trzy szczeble doradztwa: w każdej gminie pracuje jeden (w kilku dwóch) specjalistów, działa siedem rejonowych zespołów doradztwa rolniczego oraz wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Boninie. Łącznie w dziedzinie tej pracuje 95 osób, z czego 60 bezpośrednio z rolnikami.

Jan Mazurkiewicz, kierownik RZDR w Białogardzie, długo wymienia dziedziny, w których doradztwo rolnicze może być pożyteczne. Są to: zwiększenie ekonomicznej efektywności poprzez unowocześnianie technologii, zmiana struktury i organizacji produkcji; modernizacja gospodarstw; pomoc edukacyjna i organizacyjna zmierzająca do zwiększenia rynkowej efektywności; pomoc w rozwijaniu działalności stanowiących dodatkowe źródła dochodu dla członków rodziny rolniczej; pomoc w zdobywaniu informacji ułatwiających podejmowanie decyzji w gospodarstwie.

W 1997 roku specjaliści z rejonu białogardzkiego przeprowadzili 35 szkoleń, w których wzięły udział 874 osoby. Zmieniły się przy tym techniki doradztwa; na przykład w większym zakresie korzysta się ze środków audiowizualnych i tablic przenośnych wykorzystywanych bezpośrednio na polach podczas pokazów.

– Doradztwo to nasz anioł stróż – powiedział **Roman Kubiak** z Żeleźna. Razem z **Mirosławem Miłoszem** prowadzą wspólnie gospodarstwo w nieformalnej spółce. Mają 104 hektary i od 1991 roku specjalizują się w hodowli bydła mlecznego. Przekonali ich specjaliści z RZDR w Białogardzie. – Tłumaczyli, że krowy w gospodarstwie przynoszą codzienny dochód – wspomina Jan Mazurkiewicz. Mają 94 sztuki bydła, w tym 43 krowy, średnia wydajność od jednej wynosi 5800 litrów, gospodarstwo ma też certyfikat produkcji mleka najwyższej jakości. W 1996 roku jako pierwsi w rejonie białogardzkim kupili sprzęt do przyrządzania kiszeczek owijanych folią. Jest to technika popularna na Zachodzie, u nas jeszcze traktowana jako nowość. – To była konieczność – dzięki tej maszynie poprawiła się jakość paszy, a jej wyprodukowanie jest tańsze – wyjaśnia Jan Kubiak. Świadczy usługi sąsiadom. Z grupą innych rolników (liczącą pięć osób) wspólnie użytkują kombajn do zbioru kukurydzy. – Przyjeżdżał kierownik z Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Białogardzie i organizował szkolenia na temat „skupienia” się rolników, wspólnego używania maszyn – przypomina. Jest to właściwie nieformalne kółko maszynowe, ale rolnicy nie

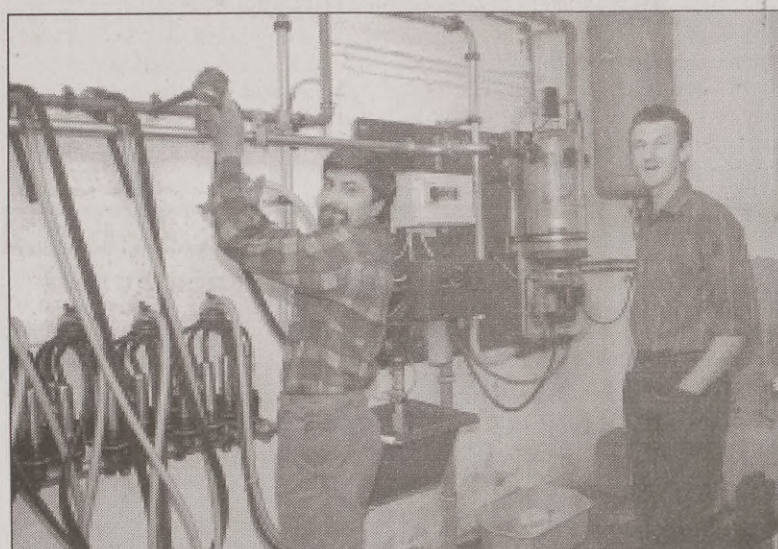
chcą zalegalizować ze względu na niekorzystne rozwiązania podatkowe. Gospodarstwo **Romana Kubiaka** i **Mirosława Miłosza** jest chętnie odwiedzane przez rolników z województwa i kraju, przyjeżdżają do nich rolnicy z zagranicy, którzy z uznaniem wyrażają się o prowadzonej w nim hodowli krow. Jan Mazurkiewicz ocenia, że w rejonie białogardzkim takich rozwojowych gospodarstw jest około 30 procent.

Eugeniusz Drąg prowadzi gospodarstwo od 1972 roku i również specjalizuje się w hodowli bydła mlecznego, chociaż w tej rodzinie pracującej w rolnictwie przynajmniej od trzech pokoleń, tradycja była produkcja trzody chlewnej i bydła opasowego. W 1994 roku wspólnie z braćmi i synami wydzierżawił gospodarstwo rolne Nawino po kombinacie PGR w Stanominie, które w 1997 roku stało się już ich własnością. Obecnie powierzchnia gospodarstwa wynosi 540 hektarów, rodzina zaś liczy 15 osób, siedmiu z nich pracuje w gospodarstwie. Zajmują duży dom, który Duńczyk szukający pałacu wziął przypadkowo za oferowany mu obiekt.

Robert Malec zakupił gospodarstwo o powierzchni 39 hektarów, w tym 12 ha stawów, w 1988 roku w położonej na odludziu miejscowości Zastawy. Powiększył wieś, zbudował dom i ożenił się. To były początki tworzonego obecnie gospodarstwa agroturystycznego, nad którym opiekę postanowił roztoczyć ODR Bonin. W stawach hodowane są pstragi i karpie, w obejściu stoją cztery konie i kilka kóz, niedaleko przepływa Parsęta, gniazdują tu łabędzie i czarne bociany – wymarzone miejsce do odpoczynku z dala od zgiełku. Na gości czeka już pierwszy pokój.

– Są to przykłady do naśladowania – twierdzi Jan Mazurkiewicz. Ma nadzieję, że rozbudzi to następujące rozumowanie: – Dlaczego u nich tak może być, a u mnie nie? Wójt **Maciej Niechciał** podziela tę opinię. – Jest na terenie gminy wieś, rolnicy mają tam wykształcenie podstawowe lub niższe, nie przejawiają postępu rolniczego żadnego zainteresowania. Sami mówią o swojej wsi Pijackowo, bo w biały dzień można przejechać pijaną kobietę, i nie widzą dla siebie perspektyw. Ale pojawił się tam „rodzynek” – młody wykształcony rolnik kupił gospodarstwo i są już „jaskółki” zmian, bo kilku innych rolników zainteresowało się produkcją mleka – opowiada wójt. – W miejscowości, w której jakiegoś rolnika zaczyna się – dzięki współpracy z ODR – udawać, inni nagle interesują się doradztwem, przychodzą na seminaria i szkolenia. Do Białogardzyna zaczyna nawet wracać młodzież.

PIOTR URBAN



Mirosław Miłosz i Roman Kubiak w zgodnej współpracy prowadzą gospodarstwo, którym imponują nawet Szwedom i Duńczykom. Tu została zainstalowana pierwsza w rejonie białogardzkim dojarka rurociągową.



Eugeniusz Drąg jest szefem 15-osobowego „kombinatu” rodzinnego; czyli spółki, w skład której wchodzi bracia i synowie.



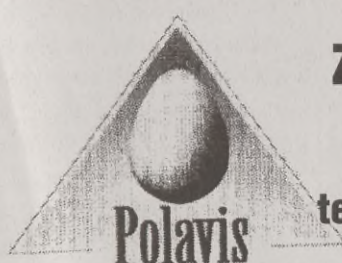
Wśród lasów, stawów i pól Karina i Robert Malcowie zbudowali gospodarstwo, które ludziom z miasta wyda się ostoją ciszy, łagodności i spokoju.

Zdjęcia: Izabela Oleś



**UŻYWANE
MASZYNY
ROLNICZE
DUŻY WYBÓR
atrakcyjne ceny
S-ka Rolna
Główny
tel. (059) 11-60-29**

G-2619



Zakład Wylęgu Drobiu POLAVIS s. c.
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Konopnickiej 10
tel. (058) 683 32 61 tel./fax (058) 683 04 84

**Autoryzowany Producent
„LOHMANN BROWN”**

**ZAPEWNIAMY:
SERWIS
ZOOTECNICZNY,
SPECJALISTYCZNY
TRANSPORT**

oferuje w ciągłej sprzedaży przez cały rok:
– Kurki towarowe 1-dniowe „Lohmann Brown”
po bezpośrednim imporcie stad rodzicielskich
z Firmy Lohmann.
– Kurki odchowane „Lohmann Brown”
od 16-18 tygodni w systemie bateryjnym,
do 60 000 szt. jednorazowo

g-1865



WOJEWÓDZKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO
w Barzkowicach
województwo szczecińskie

przy współpracy Szczecińskiej Izby Rolniczej oraz redakcji „Płon” i „Agrobazar”
organizuje w siedzibie WODR, w dniach 11-13.09.1998 r.

**XI BARZKOWICKIE
TARGI ROLNE**

„Agro Pomerania '98”

z udziałem firm krajowych i zagranicznych
Firmy handlowe, produkcyjne i usługowe z ofertą dla rolnictwa i wsi
zapraszamy na największe Targi Rolne na Pomorzu

**UDZIAŁ W TARGACH TO PROMOCJA DLA FIRMY
I SZANSA NA HANDLOWY SUKCES**

Szczegółowe informacje w WODR, 73-134 BARZKOWICE
tel. (092) 578 45 74, 578 42 52, 61 37 91; fax (092) 577 07 86

G-2617

Wśród ofert pracy dominuje zbiór truskawek. Zwłaszcza dla najmłodszych to okazja na „szybkie” pieniądze, bo truskawkowe lato nie trwa długo. A zarobione pieniądze pozwolą zaspokoić podstawowe potrzeby i może wystarczą na krótki wypad w Polskę?

Dzisiejszy wykaz ofert pracy wakacyjnej jest kontynuacją dwóch wcześniejszych publikacji. Następna „giełda” ukaże się we wtorek 23 czerwca.

DAM PRACĘ

Ubezpieczenia

* **Agenci ubezpieczeniowi (PUNU).** Wysoka prowizja. Koszalin, tel. 340-23-39; Słupsk, tel. 0602-34-84-16; Białogard, tel. 312-5555; Szczecinek, tel. 37-47-366.

* **Ubezpieczenia** kapitałowo-emerytalne i majątkowe, z możliwością uzyskania uprawnień agenta ubezpieczeniowego. Tel.: Słupsk (059) 42-44-79; Koszalin, tel. (094) 345-74-67.

Zbiór truskawek

* **Aldona Słowińska,** Słupsk, tel. 413-526. Zapewniam dowóz.

* **Marian Jarząbek,** Bolesławice.

* **4-5 osób** dziennie od 21 czerwca do 15 lipca. Józef Kogut, Koszalin, ul. Bosmańska 16B/8. Tel.: 341-42-61 (dom) lub 342-83-68 (praca).

* **Nieograniczona liczba** osób, dowolny czas pracy. Dowóz zapewniony pod warunkiem zebrania dwudziestu kobałek. Tel. grzesznościowy 345-43-30.

* **Dziesięć osób.** Słupsk, tel. 444-779.

* **Koszalin, ul. Zbożowa 46,** tel. 343-69-10 (Sarzyno).

* **Słupsk, tel. 113-146.** Zapewniam dowóz.

* **25 osób,** dowóz zapewniam. Słupsk, tel. 41-38-31.

* **10 osób** – Strzelinko 18, tel. 11-27-34.

* **Słupsk, tel. 432-811** (transport gratis).

* **Koszalin, ul. Zbożowa 46,** tel. 343-69-10.

Gastronomia

* **Kucharka** od 22 czerwca. Osrodek wypoczynkowy „Magda”, Ustka, ul. Asnyka 7, tel. 145-587.

* **Kucharz, kucharka** – dwie osoby: tydzień pracy – tydzień wolny. Manowo 57, restauracja „Pod Czaplą”. Kontakt osobisty.

* **Kucharka, pomoce kuchenne.** Pensjonat nad morzem w Dźwirzynie pod Kołobrzegiem. Zakwaterowanie. Tel. 0-602-129-265.

Różne

* **Sprzedaj wieszaków** zlecę (1 zł od kompletu) – najchętniej z własnym transportem. Dorota Juskowska, Słupsk, ul. Andersa 2/33, tel. 430-740.

* **Fryzjerka – dyspozycyjna,** z telefonem. Kołobrzeg, tel. 0601-474-038.

* **Doświadczony mechanik** ze znajomością hydrauliki siłowej, tel. 420-539 lub 400-880.

* **Kosmetyczka.** Gabinet kosmetyczny. Koszalin, ul. Sygietyńskiego 12, tel. 345-20-96.

* **Płytkarza-tynkacza** zatrudnię. Słupsk, tel. 420-637 lub 0602519418.

* **Kierowców** kategorii C+E, akwizytorów, magazyniera. Przedsiębiorstwo „Nibres”, Szczecinek, tel. 37-430-16.

* **Dodatkowa praca** dla nauczycieli, studentów, przedstawicieli handlowych, agentów ubezpieczeniowych. Słupsk, tel. 420-292 (prosić Marka).

* **Pomoc przy budowie** domku letniskowego; 1 miesiąc – jedna osoba. Osieki (gmina Sianów), tel. 318-62-15.

Handel, gastronomia

* **W kuchni, na plaży, w bufecie** (tylko sierpień). Ola Motławska, Toruń, tel. (056) 648-33-19.

* **Kelnerki, pomoce kuchenne** (dwie osoby) lipiec–wrzesień. Tel. (094) 374-12-27.

* **Mała gastronomia,** student. Ustka, tel. 146-817.

Transport

* **Własny samochód** (żuk izoterma, star wywrotka skrzyniowy). Dębica Kaszubska, ul. Kolejowa 1, tel. 590.

* **Mercedes bus** – 8 osób lub ładunek 1,2 tony. Doświadczenie. Tel. (059) 412-842.

* **Praca z samochodem** dostawczym 1,5 tony lub podejmę współpracę. Tel. 0-601-649-124 lub (059) 420-436.

* **Młody, ze znajomością** niemieckiego, niezawodny samochód. Praca w kraju i za granicą. Słupsk, tel. (059) 439-118 (po godzinie 16).

* **Dysponuję samochodem** osobowo-ciężarowym marki „Nysa”. Łębork, tel. 625-894.

* **Kierowca** kategorii BCE podejmę pracę. Łębork, ul. Legionów Polskich 14/2, tel. 621-696.

* **Dysponuję samochodem** do przewożenia żywności (ładowność 1,2 tony). Wrząca, tel. (059) 111-312.

* **Pilnie kierowca** kategorii B (samochód osobowy lub bus). Najchętniej na terenie kraju. Jestem dyspozycyjny. Koszalin, tel. 345-14-38.

* **Samochód osobowy** i paszport. Zbigniew Stawiarz, Szczecinek, tel. 37-403-21.

Budownictwo

* **Inżynier budowlany** z uprawnieniami polskimi i niemieckimi (kontrakty zagraniczne). Obsługa komputera, niemiecki. Słupsk, tel. 0601674295.

* **Usługi wodno-kanalizacyjne,** c.o. i gaz – szybko i solidnie. Instalacje–konserwacje–remonty. Koszalin, tel. 342-71-20.

* **Prace malarskie,** wykonywanie gładzi, tapetowanie, drobne remonty: czysto, szybko, solidnie.

SZUKAM PRACY

Dwóch obrotnych. Pieńkowo, tel. 10-91-35.

Administracja

* **Młoda, dyspozycyjna,** z wykształceniem średnim ekonomicznym, ze znajomością obsługi komputera i sprzętu biurowego. Szczecinek, tel. 37-479-39.

* **Młoda, z praktyką** w księgowości, po studium ekonomicznym. Słupsk, tel. 420-497.

* **Doradztwo** w sprawach kadrowych, bhp, ppoż., wojskowych. Młody emeryt z wykształceniem wyższym administracyjno-prawnym. Słupsk, tel. 433-755 (po godzinie 18).

* **Ukończone studium** ekonomiczne – młoda, z praktyką w księgowości. Słupsk, tel. 420-497.

* **Praca biurowa** (lub inna) – pan w średnim wieku z wykształceniem wyższym. Zbigniew Stawiarz, Szczecinek, tel. 37-403-21.

* **Doświadczony ekonomista** ze znajomością zagadnień podatkowych – rencista – na 1/3–1/2 etatu lub zlecenie. Łębork, tel. 621-292.

* **Dyspozycyjna ze średnim** wykształceniem, dobrą znajomością obsługi komputera, ukończonym kursem księgowości oraz „sekretniariat w nowoczesnym przedsiębiorstwie”. Słupsk, ul. Królowej Jadwigi 4/140, tel. 435-290.

* **Praca biurowa** – czas nieograniczony – wiek 29 lat, ukończone liceum ogólnokształcące, kurs komputerowy, znajomość rosyjskiego. Słupsk, ul. Świętego Piotra 24/5 (Lilla).

Każda praca

* **Szesnastoletnia uczennica** (angielski, niemiecki, obsługa komputera). Koszalin, tel. 343-38-96, po godzinie 16.

* **Rozliczenia podatkowe,** fakturowanie, prawo jazdy, komputer – 50-letnia z wykształceniem średnim. Słupsk, tel. 437-693 (po godzinie 20).

* **Młoda pracownica,** z wykształceniem średnim, ukończonym kursem księgowości i znajomością obsługi komputera. Beata Majewska, Machowino 5A, 76-270 Ustka.

* **Dyspozycyjna, ze średnim** wykształceniem. Ukończony kurs księgowości, znajomość obsługi kom-

putera, staż pracy w handlu. Słupsk, ul. Krzywoustego 11/2, tel. 438-563

Różne

* **Komputerowe przepisywanie** prac. Koszalin, tel. 345-81-60

* **Student i studentka.** Polanów, ul. Mariańskie Wzgórze 2A/14, tel. 318-84-70

* **Jako pomoc kuchenna** lub pokojowa („dzień na dzień” lub praca ośmiogodzinna). Stefania Gumińska, Kołobrzeg, ul. Źródlana 2/22, tel. 352-43-50.

* **Ratownik z uprawnieniami** nauki pływania, sprzedawca itp. – uczeń szkoły średniej. Łukasz Czapiński, Słupsk, ul. Wileńska 37/6, tel. 414-043.

* **Wychowawczyni** – kolonie letnie (kurs z uprawnieniami kuratorium) – studentki. Tel. (0595) 14-91.

* **Instruktor k.o.,** pilot wycieczek, zespół muzyczny, przewodnik, koncerty, imprezy okolicznościowe (od czerwca do października) Jan Kiśluk, Łębork, ul. Kniewskiego 12, tel. 627-113.

* **Silny siedemnastolatek.** Słupsk, tel. 430-130.

* **Pracownica, uczciwa** studentka geografii z książeczką zdrowia poszukuje interesującej i dobrze płatnej pracy od 15 lipca. Tel. (059) 11-65-16 (Dominika).

* **Student III roku** elektroniki ze znajomością obsługi komputera. Słupsk, tel. 430-130.

* **Absolwentki liceum** ekonomicznego, dwie dziewczynastolatki, podejmą pracę w lipcu na terenie Kołobrzegu. Danuta Moskal, ul. Miedziana 16a/4, 77-636 Szczecin, tel. (091) 423-43-38.

* **Solidny, energiczny** technik żywienia zbiorowego i obsługi turystycznej ze znajomością niemieckiego, obsługi komputera, prawo jazdy kategorii B, książeczka zdrowia. Kołobrzeg, tel. 35-296-84.

* **Dyspozycyjna licealistka** poszukuje pracy od 20 czerwca – chętnie do pomocy przy dziecku. Aleksandra Chomicz, Słupsk, ul. Kotarbińskiego 4/12, tel. 44-05-36.

* **Praktycznie przygotowany:** magazynier, zaopatrzeniowiec, konserwator nad morzem lub jeziorem. Adam Stojak,

* **Absolwentka** szkoły średniej – Słupsk, tel. 111-328.

* **Młoda, energiczna,** sprytna, doładna, zdrowa, ceniąca czystość, porządek i punktualność. W pełni dyspozycyjna. Koszalin, 341-14-63 (między godziną 15 a 18).

* **Własny samochód** osobowy: zaopatrzeniowiec, magazynier, handel (przedstawiciel handlowy). Tel. (094) 373-32-76. Borne-Sulinowo, tel. 373-32-76.

* **Operator spycharki** lub palacz kotłowy. Henryk Łuczkiwicz, Słupsk, ul. Piłsudskiego 1C/25, tel. 438-171.

* **Student politechniki,** język angielski, znajomość obsługi komputera, prawo jazdy kategorii B. Praca w lipcu–sierpniu. Słupsk, tel. 441-870

* **Opieka nad dzieckiem** – dziewczętnastolatka. Słupsk, ul. Nad Słuzami 7C/13, tel. 42-47-22.

* **Praca zmianowa,** dobrze opłacana – siedemnastolatka z Ustki, tel. 144-957 (po godzinie 21).

* **Opiekunka do dziecka** – młoda, odpowiedzialna. Słupsk, tel. 444-716.

* **Uczeń technikum** (18 lat) z prawem jazdy. Słupsk, tel. 441-832.

* **Nieletni, w lipcu** – okolice Bytowa i Łęborka. Robert Kurs, 77-115 Nożyno 43, tel. 12-324 (w godzinach 17–20).

* **Wychowawca-opiekun** na koloniach (obozie). Uprawnienia posiadają. Bytów, tel. (0-593) 43-10.

* **Kelnerka w ośrodku** wypoczynkowym lub sprzedawczyni. Wykształcenie średnie, książeczka zdrowia. Słupsk, ul. Rzymowskiego 7/30, tel. 441-031.

* **Absolwent szkoły** średniej ze znajomością obsługi komputera i prawem jazdy kategorii B. Tel. 623-761 (w godzinach od 8 do 12).

* **Znam angielski** – studentka (lipiec, praca w Słupsku). Tel. (059) 444-911 (Monika).

* **Dwie studentki** posługujące się językiem niemieckim podejmą pracę w recepcji, w handlu, restauracji lub barze. (0595) 14-91.

* **Studentka germanistyki** (III rok), praca w lipcu–sierpniu. Kołobrzeg, ul. Emilii Gierczak 25, tel. 35-421-62.

(arko)

Praca za złotówkę

Wypełniasz zamieszczony poniżej kupon, dostarczasz go do najbliższego biura ogłoszeń „Głosu Pomorza”, gdzie płacisz złotówkę i... czekasz. We wtorek, 23 czerwca, twoją ofertą przeczytają Czytelnicy naszej gazety. Wśród nich – zgodnie z życzeniem – potencjalni pracodawcy lub pracownicy.

Przypominamy jednocześnie, że w poniedziałki ukazują się stała rubryka „Pracownicy poszukiwani”, z ofertami rejonowych urzędów pracy w województwie koszalińskim i słupskim.

Prosimy o czytelne wypełnianie kuponów (zwłaszcza numeru telefonu). We wtorkowej „Sezonowej giełdzie pracy” zamieszczamy wyłącznie oferty dotyczące pracy wakacyjnej.

A oto adresy biur ogłoszeń „GP”, w których przyjmowane będą kupony naszej akcji: **Bobolice,** ul. Poczтовая; **Bytów,** ul. Kochanowskiego (w siedzibie Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej); **Człuchów,** ul. Średnia 10; **Darłowo,** ul. Rzemieślnicza 10; **Drańsko Pomorskie,** ul. Sikorskiego 4; **Kołobrzeg,** ul. Ratuszowa 1;

Koszalin, ul. Zwycięstwa 137–139; ul. Władysława IV 58/32; ul. Zwycięstwa 6A/24; **Łębork,** ul. Armii Krajowej 16; **Miastko,** ul. Dworcowa 29 (biuro „Warty”); **Sławno,** ul. Rapackiego 2; **Słupsk,** ul. Sienkiewicza 20; ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP); ul. Szczecińska 11; **Szczecinek,** plac Wolności; **Świdwin,** ul. Krzywoustego 1 (w biurze ubezpieczeń); **Ustka,** ul. Żeromskiego 9.

(arko)

Woda zdrowa i bezpieczna

Najlepsza źródłana

– Człowiek powinien pić wodę odpowiednią dla wieku i stanu zdrowia. Nie powinna być to woda z kranu – przekonywali naukowcy podczas warszawskiej konferencji „Woda zdrowa i bezpieczna”.

Dzieci to nie mali dorośli. To, co dobre dla dorosłego, nie musi być dobre dla dziecka – przypominała doc. **Zofia Rudzka-Kańtoch** z Instytutu Matki i Dziecka. Uważa ona, że odpowiednia dla niemowląt i dzieci woda ma wpływ na zdrowy rozwój i prawidłowe dojrzewanie organów ciała, m.in. przewodu pokarmowego, błony jelitowej, wątroby. Zwykła woda z kranu zawiera wiele związków sprzyjających powstawaniu nowotworów. Gotowanie wody mineralnej również zwiększa ilość takich substancji. Najlepiej więc pić wodę ze źródeł podziemnych – przekonywał prezes Polskiego Komitetu Zwalczenia Raka profesor **Zbigniew Wronkowski**, dodając, że aż 35 procent przypadków raka ma swój początek w nieodpowiednim żywieniu i picu.

Normy jakości wody w Polsce nie mogą być niższe niż w Unii Europejskiej, bo inaczej czeka nas podobna sytuacja w

przetwórstwie owocowo-warzywnym, co w mleczarstwie – mówił dr **Aleksander Jakubowski** z Instytutu Biotechnologii Przemysłu Rolno-Spożywczego. Jeśli polskie soki będą przygotowywane na gorszej wodzie, nie tylko nie będą przyjmowane za granicą, ale także w kraju będą przegrywały z produktami z Zachodu – twierdzi Jakubowski.

Konferencję zorganizował prywatny Instytut Woda 2000. Chce on doprowadzić do sytuacji, w której w 2000 roku przynajmniej 5 procent Polaków będzie piło wyłącznie wodę zdrową. Zamierza również przyczynić się do tego, by z takiej wody korzystało co najmniej dwie trzecie polskich producentów. Instytut prowadzi między innymi badania wód na terenach dotkniętych lipcową powodzią w 1997 roku. Ich wyniki mają być znane na przełomie sierpnia i września.

(PAP)



Gdy jedni latem będą wypoczywali...

Fot. Izabela Oleś

Mistrz palaczy

Dwie godziny, dwadzieścia cztery minuty i sześć sekund palił w sobotę w Kaliszu swą fajkę Zbigniew Pietrzak z poznańskiego Klubu Kolekcjonerów Fajek. Został on Mistrzami Narodowym Mistrzem Polski w Wolnym Paleniu Fajki.

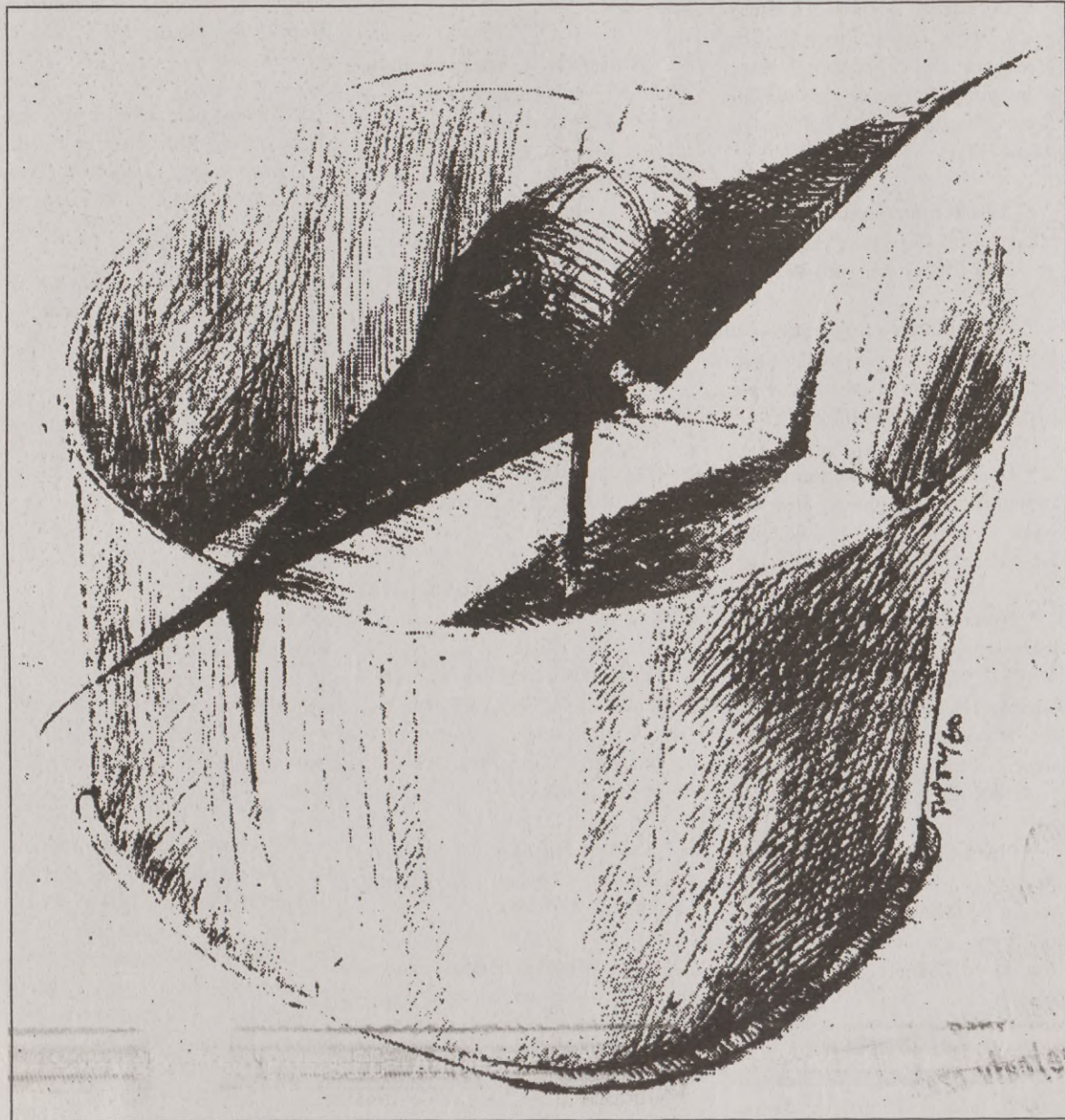
Rekord świata w tej konkurencji wynosi 3:15:19. Rekord Polski należy od 9 lat do Henryka Rogalskiego, który palił

fajkę przez prawie trzy godziny. Nie powiodło się w Kaliszu ministrowi obrony narodowej Januszowi Onyszkiewiczowi, który zakończył palenie już po trzech minutach i zajął 101 miejsce wśród 103 zawodników z Polski, Rosji i Litwy. Oprócz dyplomu uczestnictwa, ministrowi przyznano tytuł „Fajczarza Roku 1997”.

(PAP)

TYSIĄC DRUGA NOC

Piątego dnia miesiąca szaaban 1418 roku, opolski ślusarz Dżaber Al Ahmad pozdrowił pierwszy promień słońca. Pochwalił – o alkarim! – hojność Boga, który złoci poranek, a potem wyjął z szuflady dywanik do modlitw. Rozwinął go i ustawił wszyty w dywanik kompas na skrzyżowanie ulic Ozimskiej i Katowickiej. Za skrzyżowaniem jest Mekka.



Odwrócony twarzą w stronę Mekki, z czołem dotykającym podłogi, opolski ślusarz Dżaber Al Ahmad poprosił wielkiego Boga – o aladim! – aby mu lżej było być Palestyńczykiem.

Dżabera spłodził Salah, a Salaha – Khamed. Khamed to historyczna postać w rodzie. Al Ahmad: On ostatni był szczęśliwy. Miał parę stóp ziemi wysmaganej wiatrem i ledwo wykarmiał dzieci, ale wieczorem siadał na kamieniu przed chatą, oddychał chłodem znad pustyni Negew, patrzył na księżyc tonący w Morzu Śródziemnym i czuł się jak emir zujący na jedwabnych pestki słodkich daktyli: Był u siebie. Mieszkał w krainie Łatan. Łatan to ojczyzna. Największe słowo na ziemi.

Dżaber urodził się w krainie Szatat. Szatat to wygnanie. W 1947 roku do ojczyzny jego ojca przyjechali urzędnicy z ONZ. Salam! Pokój z Wami – pozdrowili Palestynę, ale nie przywołali pokoju. Powiedzieli, że Palestyna jest brytyjska, a Anglicy chcą dać kawałek państwa Żydom wyganianym przez Hitlera. Potem wyjechali, zostawiając Palestyńczyków i Żydów jak gęś i szakala w jednej zagrodzie.

Palestyńczycy zgryzali zębami, Żydzi kupowali broń. Z tej broni strzelali na wiwat, proklamując państwo Izrael. Strzały obudziły Arabów w sąsiednich państwach. Arabowie przyszli z dużą armią i powiedzieli Palestyńczykom, którzy armii nie mieli: Zostawcie, bracia, domy i idźcie do Libanu. Idźcie do Jordanii i Syrii. Do Jemenu i Egiptu. Tam módlcie się, aby Allah dał wam łaskę cierpliwości, a nam zwycięstwo w świętej wojnie. Nim słóńce po stokroć schowała się za Bosfor, nasze handzary zatańczyły na żydowskich gardłach, a wy wróćcie do kraju, którym nie będziecie się już musieli dzielić. To było pięknie powiedziane. Tak pięknie, że Palestyńczycy wyszli z kraju i nawet najłekkisi fellach o duszy jagnięcia nie pomyślał, że armia arabska może wojnę przegrać. Że Arabowie wrócą ze wstydem do swoich pól naftowych, ale ich klęska na zawsze odbierze Palestyńczykom państwo.

Tak powstał podział na krainę Łatan i krainę Szatat. W krainie Łatan są baśnie z tysiąca i jednej nocy: pałace Szehereza-

dy i klimatyzowane mercedesy. Podróże Sindbada i paszporty na cały świat. Spełnienia marzeń Aladyna i petrodolary.

W krainie Szatat jest tysiąc druga noc, a w niej – ani odrobiny baśni...

W krainie Szatat Dżaber poszedł do szkoły. Szkoła była w obozie na południu od Bejrutu i uczyła szybko, aby zdążyć zakończyć lekcje przed nalotem izraelskich myśliwców. Miał dziewięć lat, kiedy znał już historię Libanu, gramatykę arabską, geografie Afryki, tablicę Mendelejewa i automat Kałasznikowa. Wiedział, ile jest sześć razy osiem i jak opatrzyć ranę postrzałową płuca. Na wulwie ćwiczył przewrót w przód, na poligonie dla dzieci – zabijanie wielu wrogów jednym granatem.

Któregoś dnia poszedł na wagary do sadu, a kiedy wrócił, szkoły już nie było. Bomba, która zabiła szkołę, uderzyła nie jak bomba, ale jak pustynny huragan: prawie nic nie zburzyła, zmioła tylko dach klasy i pozwoliła patrzeć na dzieci leżące obok siebie nieruchomo jak na ćwiczeniach przeciwlotniczych. Żadne z nich nie było nawet pokrwawione. Wszystkie nie żyły. Od tego dnia Dżaber zrozumiał pierwsze przekleństwo krainy Szatat: jesteś Palestyńczykiem – musisz ośwoić się ze śmiercią.

Ile razy ją widział? Więcej niż gwiazd na niebie Boga, który przekazał swą mądrość Mahometowi. Miał trzynaście lat, kiedy wśród lamentu kobiet zbierał w zbombardowanym obozie kawałki ciał kuzynów. Miał piętnaście, kiedy przez 81 dni walczył w ruinach Bejrutu. Miał osiemnaście, kiedy pracował dla Isama Alloha – reprezentanta Arafata w Libanie. Mossad chciał codziennie odebrać Isamowi życie. Jego dom był jak twierdza, a opancerzone szyby samochodu nierzad odbijały kule snajperów. Ale Isam wydawał się nieśmiertelny: zamachy omijały go jak zły wiatr wiejący z meczetu. Któregoś dnia na targu podszedł do niego człowiek w kolorowej, dziecięcej masce i na oczach Dżabera ostrzelił Isamowi górę czaszki. Wiele miesięcy później Dżabet nie mógł uwierzyć, że Isam przeżył: porusza się na wózku i ma pół głowy zrobione w plastiku, ale żyje.

Po zamachu Dżaber wystąpił podanie do OWP z prośbą o możliwość studio-

wania za granicą. Był 1987 rok, a kraje socjalistyczne zapraszały Palestyńczyków na swoje uniwersytety. Mógł wybrać ZSRR, Rumunię, Polskę. Pomyślał, że nie chce więcej stapać po drodze, na której bomba rozerwała krewnych. Nie chce patrzeć na zamordowaną szkołę i targ, na którym Allah ocalił życie Isama Aloha, choć zabrał mu sklepienie czaszki. Pomyślał, że oszuka drugie przekleństwo krainy Szatat: ucieknij od polityki.

Wierzył w to jak w słowa proroka. Kiedy znalazł się na kursie językowym w Łodzi, na pierwsze zajęcia przyszło czterdziestu Palestyńczyków i jeden Żyd – błady jak mgła nad Jordaniem. Miał na imię Samuel i zaraz po zajęciach zaczął pospiesznie pakować walizkę, by wyjechać jeszcze tego samego dnia, natychmiast. Dżaber poszedł do niego i powiedział: opanuj swój strach. Ja, Dżaber Al Ahmad, syn Salaha, któremu twój naród ukradł państwo, uciekam od polityki i namówię do tego wszystkim moim braciom. Dlatego dla dobrego imienia naszego narodu nie tylko cię nie skrzywdzimy, ale będziemy chronić, choć od dziś nikt z nas się do ciebie nie odezwie.

W ucieczkę od polityki wierzył do wakacji po trzecim roku studiów. Trzy lata czekał i oszczędzał każdy grosz, aby móc pójść do telefonu na Okęciu, wykręcić numer rodziców i powiedzieć zdanie układane przez trzy lata: będę u was za siedem godzin. Powiedział to spokojnie, jak mężczyzna, ale z radości o mało nie urwał słuchawki.

Za chwilę, na drugim końcu galaktyki oddzielającej Polskę od Libanu, rodzice płakali ze wzruszenia, a cały obóz tańczył i sprzątał młodego barana na ucztę. Ali, mieszkający naprzeciwko, napominał opony trzydziestoletniego volks-wagena, a potem pokłonił się Salahowi Al Ahmadowi i rzekł: Sąsiedzie, niech wolno mi będzie dzielić Twoją radość. Pozwól, abym mógł odwiedzić Ciebie i Twoją dobrą żonę do Bejrutu na lotnisko, aby powitać Twojego syna.

Potem rodzice stali przed barierką hali przylotów, aż zastał ich zmierzch. Dżaber nie wyszedł z pasażerami z samolotu z Warszawy. Od żołnierzy libańskich usłyszeli: aresztowany. W Bejrucie to słowo straszniejsze niż gdzie indziej.

Zobaczyli go dwa tygodnie później, staniającego się pod bramą więzienia. Zasła pomyłka. Zaraz po wylądowaniu tajna policja syryjska – wszechwładna w Libanie – pomyliła Dżabera z kimś innym, skuta go i wyprowadziła specjalnym wyjściem dla aresztowanych. Zanim wyjaśniono, że nie o niego chodziło, podłączyli Dżabera genitalia do prądu, kręcili nim na specjalnym wirniku, od którego można oszaleć i bili kijami przywiązanego do stopy do balanga – łańcucha przy suficie celi przesłuchań. Za nieporozumienie przeprosili kopniakiem. Zrozumiał trzecie przekleństwo krainy Szatat: Palestyńczyk nie ma żadnych praw.

W rodzie Al Ahmad wie o tym każdy mężczyzna. A mężczyzna naprawdę wie coś wtedy, kiedy się sam przekona: wuj Muhamad pracuje w bejruckiej fabryce plastiku jako stróż. W zeszłym roku choruje na oczy, więc go wyrzucają. Nie dostaje ani płastra odszkodowania, żadnej renty ani dobrego słowa za trzydzieści lat wiernej służby.

Brat Said – wykształcony dzięki wyrzeczeniom całej rodziny – kończy politechnikę, ma poszukiwany zawód. Ale w Bejrucie jeździ taksówką, bo to i tak dużo jak dla Palestyńczyka. Śpi w aucie, którym wozi pasażerów, bo nie stać go nawet na wynajęcie pokoju. Drugi brat Samer chce wyjechać do pracy, aby pomóc rodzicom. Może zrywać brzoskwinie w Grecji albo myć naczynia w Anglii. Może zbierać czosnek w Szwecji, bo wszędzie tam ma przyjaciół. Jest silny i szybki. Ale jego dokument podróżny nic nie znaczy, bo Palestyńczykowi trudno gdziekolwiek wyjechać. Jeśli Samer jedzie rano do kuchni w Syrii odległej o kilkadziesiąt kilometrów – musi mieć wizę. Jeśli chce po południu wrócić – musi starać się o kolejną.

Dżaber wolał Polskę. Nawet taką, w której łódzki akademik dla obcokrajowców nazywał się „zoo”, a spacer po mieście groził spotkaniem z podeszwami skówin. Studia na Śląsku skończył z wyróżnieniem. Może być spełnieniem marzeń wielu firm: jest specjalistą w branży poszukiwanej na rynku pracy, świetnie radzi sobie z komputerem, perfektnie zna angielski, francuski, nie mówiąc o polskim i arabskim. Tacy jak on zarabiają cztery, pięć tysięcy miesięcznie.

Dżaber ma sześćset złotych w prywatnym warsztacie metalowym produkującym elementy do mebli. Aby zdobyć tę pracę, ukończył kurs ślusarstwa. Nic innego się nie udało.

Pewnie, że próbował. Na przykład: dzwonił pod numer podany w gazetowym ogłoszeniu, mówił o swoim dyplomie, komputerze, angielskim i francuskim, po czym słyszał: Niech pan przychodzi od zaraz. Na miejscu czekało niechętne spojrzenie na jego śniadą twarz i odmowa. Ma już kolekcję odmów wygłaszanych w takich sytuacjach: Właśnie kogoś przyjęliśmy albo: Zadzwonimy do pana jutro, albo wprost: Mam takie stanowisko, ale dla Polaka.

Piątego dnia miesiąca szaaban opolski ślusarz Dżaber Al Ahmad kończy piątą, ostatnią modlitwę dnia. Chwali w niej – o akbar! – wielkość Boga i dziękuje mu za szacunek, jaki go właśnie spotkał. Trzy miesiące temu Dżaber spisał swoje kwalifikacje – wysyłając je wraz z prośbą o pracę – do 70 firm w całej Polsce. I właśnie dziś nadeszła jedyna odpowiedź. Negatywna, ale bardzo grzeczna. Zatułowana: „Szanowny Pan”.

Nad skrzyżowaniem ulic Ozimskiej i Katowickiej w krainie Szatat gęstnieje noc.

MACIEJ SIEMBIDA

Publikowany powyżej tekst otrzymał II nagrodę w ogólnopolskim konkursie na reportaże pod hasłem „Życie w mniejszości”. Konkurs zorganizował norweski konsern prasowy „Orkla Media”.

Dziennikarze o wolności prasy

Czasem jak terroryści

– Swoboda wypowiedzi jest podstawowym prawem człowieka – zgodzili się uczestnicy niedawnej dyskusji na Kongresie Stowarzyszenia Dziennikarzy Europejskich. Jednak na Białorusi i w Turcji to prawo jest inaczej pojmowane.

Również w krajach demokratycznych wolność prasy nie może być absolutna. Według Tadeusza Mazowieckiego, wolność otwiera „pewną przestrzeń ryzyka”. W warunkach obecnego uzależnienia polityków od mediów, a także „barbarzyńskiej” brutalizacji życia, odpowiedzialność za wykorzystanie tej swobody muszą ponosić sami dziennikarze – mówił pierwszy premier wolnej Polski.

Zastępca sekretarza generalnego Rady Europy Hans Christian Kruger przypominał zasady „precedensowego” prawa Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu: granice krytycyzmu wobec osób publicznych są szersze niż w stosunku do ludzi prywatnych, a prawo chroni nawet wypowiedzi „szokujące”.

Adam Michnik, który prowadził tę dyskusję, zadał bardzo wiele pytań białoruskiemu ministrowi, przewodzącemu Komitetu do Spraw Druku, Michałowi Podgajnemu. Zastrzegł, że Polacy nie chcą ingerować w sprawy wewnętrzne Białorusi, ale każde pogwałcenie wolności wypowiedzi w tym europejskim przecież kraju „godzi w nas samych”. Podgajny wyraził opinię, że „media nie mogą być bardziej demokratyczne niż społeczeństwo, w którym funkcjonują”, że na Białorusi prasa jest często instrumentem walki o władzę, że mitem są twierdzenia o zmopolizowaniu i ścisłej kontroli mediów białoruskich przez państwo, a w ogóle prasa w jego kraju odzwierciedla pluralizm myślenia. Jakym słyszał prezydenta Łukaszenkę – skomentował tę wypowiedź Adam Michnik.

O solidarność międzynarodowej prasy zaapelował turecki dziennikarz Isik Yurtcu, który ma na swym koncie już kilka wyroków więzienia za krytykowanie

polityki władz. Broniąc praw człowieka, zostałem potraktowany jak terrorysta – powiedział. Rada Europy powoła niebawem Europejską Komisję Praw Człowieka, która zajmie się m.in. przestrzeganiem wolności prasy. Oklaskami przyjęli zebrani propozycję Adama Michnika, by stanowisko jej przewodniczącego powierzyć „człowiekowi najbardziej zasłużonemu” dla obrony praw człowieka, jakim jest Siergiej Kowalioff.

Witamy w imperium zła – zakrzyknął Adam Michnik na widok premiera Jerzego Buzka, który także zjawił się na Kongresie Stowarzyszenia Dziennikarzy Europejskich. Premier zaprzeczył, jakoby nie lubił dziennikarzy.

– Słyszałem, że ma pan czasem nieprawdziwe wiadomości, ale nie sądziłem, że aż tak fałszywe – powiedział Jerzy Buzek redaktorowi naczelnemu „Gazety Wyborczej”. I zapytał: – Kto panu w gazecie selekcjonuje informacje?

– A kto panu, w Kancelarii Premiera? – nie pozostał dłużny Adam Michnik.

Zapytany przez dziennikarzy czy to prawda, że nie lubi dziennikarzy, premier raz jeszcze zaprzeczył. Zauważył, że dziennikarze żyją w świecie wolnych, konkurujących ze sobą mediów i jest naturalne, że zabiegają o atrakcyjne, nawet sensacyjne informacje i komentarze. – Mnie, jako osobie, która sprawuje pewne funkcje polityczne, marzyłaby się jednak większa rzeczowość tych materiałów – wyznał premier. Zastrzegł jednak, że „nie spotykają nas wielkie rozczarowania w tym zakresie” i że do dziennikarzy można trafić. Zdaniem Jerzego Buzka, przede wszystkim od dziennikarzy zależy, w jaki sposób społeczeństwo postrzega zmiany w kraju i „niuanse” związane z rządzeniem.

(PAP)

Pozdrowienia z Sopotu

Stulecie widokówki

Przed stu laty – około roku 1898 – pojawiły się pierwsze pocztówki wakacyjne wysyłane masowo przez urlopowiczów.

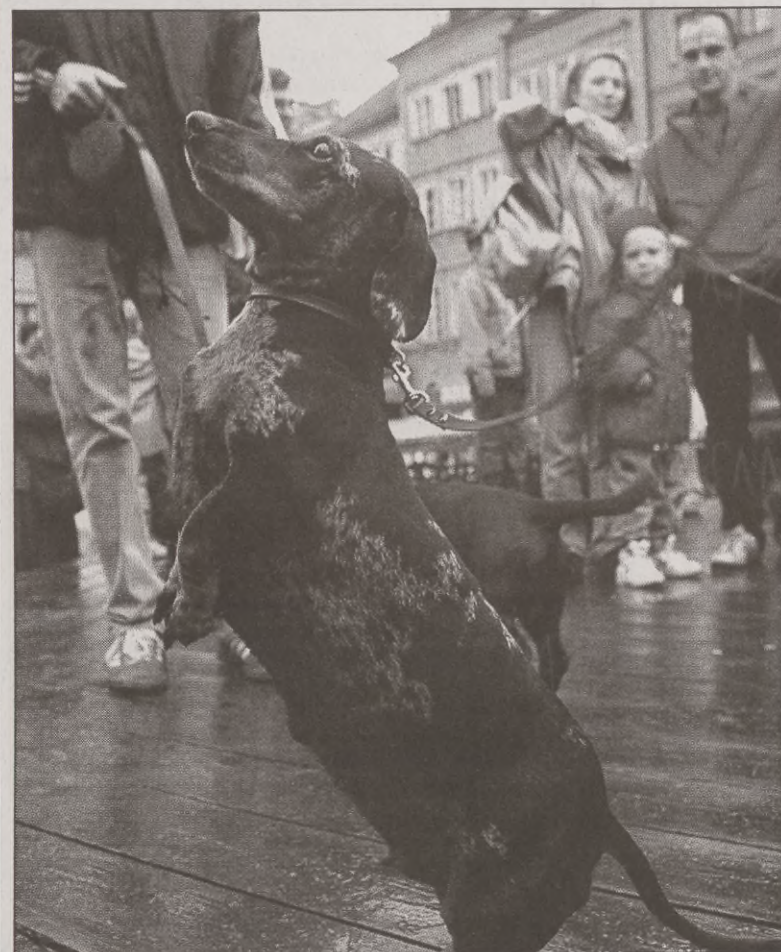
Wysyłanie pocztówek z pozdrowieniami z gór, jezior czy wybrzeża należy dziś do urlopowego rytuału, a tradycja wakacyjnych kart narodziła się pod koniec XIX wieku. Popularne wówczas tzw. grusy należały do dobrego tonu, ale ograniczały się zazwyczaj do paru słów na awersie kartki pocztowej. Cały bowiem rewers zajmowało „wskazanie szanownego adresata”.

Rozwój kolei umożliwił masowe wyjazdy do różnych uzdrowisk, kurortów i kąpielisk morskich. Zbiegło to się z rosnącą popularnością pocztówek. Zapa-

nowała moda na wysyłanie kartek z wakacji do rodziny i przyjaciół.

Kartka wysłana latem 1900 roku z Sopotu do Warszawy była dowodem, że jej nadawca spędza wakacje w modnym kąpielisku, dojechał tam szczęśliwie i pamięta o rodzinie. Wysyłano kartki przedstawiające charakterystyczne krajo-brazy, zabytki, folklor czy scenki rodzajowe. Pojawiły się specjalne pocztówki wakacyjne, nazywane – „grusy” (od niemieckich kartek z napisem „Gruss” – „pozdrowienia”).

(PAP)



Właściciele i miłośnicy jamników zgromadzili się na Rynku Starego Miasta w Warszawie. Mimo deszczu, który dla krótkonogich czworonogów jest wyjątkowo uciążliwy, zarówno jamnikom jak i właścicielom dopisywały znakomite humory. Ci ostatni z zazdrością porównywali, czyj jamnik jest dłuższy. Czworonogi skupiły się głównie na zawieraniu „psich przyjaciół”.

Na zdjęciu: ciekawski jamnik – stojąca na tylnych łapach pozwala lepiej rozrzeć się dookoła

Fot. PAP/CAF

KONTO dla młodzieży

bezpłatna informacja
0 800 42 44 44



Kochana Mamo, kochany Tato

Często powtarzacie mi, aby myśleć o przyszłości. Bardzo sobie wziętem do serca Wasze słowa i wpadłem na genialny pomysł. Zamiast, jak do tej pory, trwonić otrzymaną od Was, moi drodzy Rodzice, gotówkę postanowiłem zacząć rozsądnie gospodarować pieniędzmi. Dlatego proszę Was, abyscie założyli mi KONTO dla młodzieży w Kredyt Banku PBI S.A. Ma ono tyle zalet! Dostanę kartę Visa Electron. Nie będę nosić gotówki przy sobie - na pewno jej nie zgubię i nikt mnie nie obrabuje. Niezbędne wydatki opłacam kartą lub wypłacę pieniądze w bankomacie. Wyjeżdżając na wakacje (nawet za granicę) cały czas będę miał dostęp do pieniędzy nie nosząc ich przy sobie. Karta nie spowoduje czarnych charakterów, nie zamoknie i ma wiele innych zalet (np. prestiż, prestiż i na dodatek prestiż). Jest też bardzo ładna. Dodam, że pieniądze, które będziecie mi wpłacać będą wysoko oprocentowane, nawet wyżej niż Wasze.

Ja, na dowód wstąpienia na drogę rozsądku, postanawiam, że jeśli już będę miał KONTO dla młodzieży będę: pić mleko, sprzątać swój pokój, oprócz włączania wyłączać telewizor, myć zęby i uszy, a także słuchać Was we wszystkim, moi drodzy Rodzice.

Dziękuję Wam bardzo moi najdrożsi. Wiedziałem, że rozsądne argumenty trafią do rozsądnych ludzi.



Wasz Skarb

Każdy nastolatek - posiadacz KONTA dla młodzieży w Kredyt Banku PBI S.A. - jest uczestnikiem projektu odtworzenia stada fok u polskich wybrzeży. Połowę opłaty za wydanie karty VISA Electron w ramach KONTA dla młodzieży Kredyt Bank PBI S.A. przekazuje Stacji Morskiej Uniwersytetu Gdańskiego w Helu, gdzie powstaje ośrodek rozrodu i rehabilitacji fok. W przyszłości młode foki z tego ośrodka zasiedlą polskie wybrzeże. Jeszcze na początku XX w. foki były stałymi mieszkańcami naszego morza. Niestety intensywne polowania i zanieczyszczenia doprowadziły do ich wyginięcia. Stopniowo oczyszczamy wody Bałtyku. Pora, aby foki wróciły na nasz brzeg. Bez naszej pomocy to im się nie uda.



Pakiet dla młodzieży Kredyt Banku PBI S.A. zdobył złoty medal w konkursie na najatrakcyjniejszy produkt/usługę finansową roku 1998 na III Zachodniopomorskim Forum FINANSE '98

KREDYT BANK PBI S.A.
WSZYSTKO W JEDNYM BANKU

OKNA PCV bramy garażowe żaluzje

KOŁOBRZEG tel. 35 45 520
POŁCZYN ZDRÓJ tel. (0961) 63 106
SZCZECINEK tel. 374 36 60 w. 37
CZŁUCHÓW tel. (0597) 446 48
BIAŁOGARD tel. 31 280 99
KOSZALIN tel. 34 58 285
ŚWIDWIN tel. (0961) 52 748
ZŁOCIENIEC tel. (0961) 73 637

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCHOODY

CIĄGNIK johndeere 35 k 2919 poj., typ 1040 (1981). Miastko, tel. 24-87, 37-38.

CITROEN AX 1,5 D (1995). (0595) 800-37.

DUCATO (1996). Rowy 141-923.

FIAT 126p (1986). Słupsk, 11-25-48.

FIAT 126 p (1980). Ustka 144-972.

FIAT Tipo 1,6 (1992), bogate wyposażenie. (094) 35-16-472, 090-531-140.

GOLF 1.6 (1979). Słupsk, 412-389, 0-602135225.

LIAZA skrzyniowy, oplandekowany z przyczepą 11,5 t. 029 665527.

OKAZJA! Nissan micra 1.0 (1996). Słupsk, 431-987.

OKAZJA! Peugeot 405 1,9 D combi (1991) 16 800. 9601-628-647.

OKAZJA! Seat toledo 1.9 TD (1992). Słupsk, 434-905.

OMEGA 2,3 diesel, kombi, (1987), stan bdb. Barwice, tel. 373-60-65.

OPEL kadett 2,0 GSI (1989). (0595) 800-06.

OPEL kadett 1,2 (1982). 090-532-245

PRZEDSIĘBIORSTWO „MACED” sprzedaje samochód IVECO 3510 Turbo Daily - przedłużony (1992), cena 27 000 + VAT. Tel. (0595) 50-76; 54-16.

ROBUR LD 3001 (1992) - izoterma. Koszalin, 3185-186.

SEAT Ibiza 1.3 (1994). Słupsk, 42-54-59, 0-90530427.

STAR 200. Tel. (0531) 726-73.

TANIO! Jelcz z przyczepą. (0-595) 67-40.

TANIO! Opel rekord (1986). Słupsk, 422-821 do piętnastej, po szesnastej: 435-645.

ŻUK, (1992). (094) 345-25-98.

AUTO-MOTO

AUTO GLAS, SZYBY, SZYBERDACHY. SŁUPSK, GDAŃSKA 8, 425-029, 439-745.

PRZYCZEPĘ campingową N 126 N kompletna, stan bardzo dobry, garażowana, tanio. (094) 314-42-21.

DOMY

SZEREGOWIEC komfortowy nowy sprzedam. Koszalin, Kubusia Puchatka 341-41-77.

MIESZKANIA

! JEDNOPOKOJOWE, DWUPOKOJOWE, TRZYPOKOJOWE - duży wybór. KRYNICKI Słupsk, 411-662.

DWUPOKOJOWE (Braci Gierymskich), trzypokojowe (Słowiańska, Piłsudskiego), czteropokojowe (Szczecińska). DOM-STYL Słupsk, 422-881, 426-756.

JBS sprzedaje: KAWALERKĘ (25) - 32 000; DWUPOKOJOWE (49), Romera - okazja - 62 000; DWUPOKOJOWE (49), Romera, I piętro - 75 000; TRZYPOKOJOWE (64), Romera - 75 000; PIĘCIOPOKOJOWE (83) - 110 000. Słupsk, 400-930, 427-017.

JEDNOPOKOJOWE - Słupsk. Gac 28.

MIESZKANIA Z ODZYSKU. PRZETARGI - poniedziałki i czwartki, godz. 15.30. WADIUM W DNIU PRZETARGU. WIADOMOŚĆ SM „DOM NAD SŁUPIĄ”, ul. Rejtana 10, tel. 430-154 wew. 36.

KURSY WALUT

12 VI 1998 r.	DM	DM
KANTOR KUPNO	343,00	190,00
KANTOR SPRZEDAŻ	344,00	189,00
KANTOR PKO	341,04	188,77
KANTOR SPRZEDAŻ	353,00	195,00
KANTOR SPRZEDAŻ	351,00	195,00
KANTOR SPRZEDAŻ	354,96	196,47



OPONY
ZAPRASZAMY
codziennie 8-21
sob. 8-16, niedz. 13-19


MAKULSKI
ul. Bohaterów Warszawy 30A
(Brzozowa 26)

MIESZKANIE (60) - Suchorze 7. Wiadomość: Gumieniec 7.

TRZYPOKOJOWE, telefon - Niepodległości. Słupsk, 425-861.

DZIAŁKI

0-601635925 koło Słupska.

RÓŻNE

AGREGATY CHŁODNICZE. Koszalin, 341-31-82.

AUTOMAT do pasztecików, raty, technologia, gwarancja uruchomienia. 095-765 71-32 wieczorem.

DOMKI letniskowe - promocja. Tel. / fax. (0-13) 43-539-94, (0-15) 84-25-58.

ELEKTRO - WĘDZARKA idealna dla małej gastronomii. 095765/71-32 wieczorem.

FABRYKA Mebli „AWO” - meble własnej produkcji - płytowe, sosnowe. Ceny producenta! Dwa lata gwarancji! Sprzedaż - Rolniczy Dom Towarowy. Słupsk, ul. Kopernika.

FRYTKOWNICĘ, patelnię. Rowy 141-923.

HODOWLA Zwierząt Zarodowych Spółka z o.o. w Ostrowcu Gospodarstwo Kosierzewo tel. 10-84-15 prowadzi sprzedaż loszek i knurków hodowlanych najwyższej jakości (po imporcie - wysoka mięsność). K-842

KLIMATYZATORY. Koszalin, 341-31-82.

KOTWY do ocieplania styropianem, wszystkie wymiary, ceny producenta. Słupsk, 42-28-52.

KSEROKOPIARKI, tanio, gwarancja, dzierżawa. Faxy Koszalin, 343-22-64.

MASZYNY stolarskie. Słupsk, 0-602384213.

OKNA i drzwi plastikowe, aluminiowe - raty. Drzwi harmonijkowe, bramy garażowe, rolety. Koszalin, Połczyńska 54, 342-40-72 (8-16).

PROMOCJA! WKŁADY KOMINKOWE. Hydro - Gaz, Słupsk, Jarcza 10 tel. 422-360.

ROWER górski. Słupsk, 44-09-56.

SIATKI OGRODZENIOWE ocynkowane i PCV, drut naciągowy, kolczasty, słupki, transport. „PRODRUT” Słupsk, Raszyńska 6 D, (059) 428-755.

SIATKI powlekane PCV, ocynkowane, Rabitza, słupki, drut kolczasty, wiązatkowy. Transport bezpłatny. (059) 427-842, 11-27-17.

SKUP - komis. Rowery, sprzęt sportowy. Słupsk, Partyzantów 13, 42-69-96.

SYPIALNIA okres międzywojenny, bogato rzeźbiona, biała, nadająca się do pałacu lub dworu - sprzedam, inne propozycje, cena 5 000. Dorożka, skórzana tapicerka, stan dobry - sprzedam, inne propozycje, cena 4 000. Słupsk, 400-036.

TYNKI, kleje do styropianu - producent. SPARDOM Słupsk, W.Polskiego 23, 413-826.

MOTORYZACJA

!!!!!!!!!!!! 0-601-624-184 powypadkowe, zniszczone, spalone.

!!!!!!!!!!!! 090-334-006 powypadkowe, zniszczone, spalone, do remontu.

!!!!!!!!!!!! 090-27-53-72 auta powypadkowe, uszkodzone, spalone kupię.

!!!!!!!!!!!! 090-290-721 powypadkowe (osobowe, ciężarowe) kupię - gotówka.

!! 090-615-163. SŁUPSK, SAMOCHOODY ROZBITE, SKORODOWANE KUPIMY.

! 090-267-238. KOSZALIN, AUTA POWYPADKOWE, ZNISZCZONE SKUPUJEMY.

! AUTOSZYBY JAAN. Koszalin, 342-60-93; Słupsk, 42-51-80, Kołobrzeg, 35-282-81. Szczecinek, 37-46-242.

ARAL - oleje silnikowe firmy niemieckiej. HURT, DETAL, BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU! Słupsk, Grottera 14, 440-431, 432-555.

AUTO - HANDEL - Komis „AMC” Etc, Suchecy. Auta pod dachem. W ofercie ponad 200 samochodów. Kredyt na każde auto, skup, zamiana. Koszalin, Gnieźnieńska 18, 34-60-659. Auto Dnia: Mitsubishi Lancer 1,6 combi (1993) 28. 900

AUTOCZĘŚCI (zachodnie - używane). Koszalin, 3417-770.

AUTO Handel Komis Mokrzecki. Koszalin, Władysława IV tel./fax 343-47-93. Kupno, wymiana. Każdy kupujący otrzyma dwutygodniowe wczasy, ważne rok. W ofercie 80 samochodów. Raty na miejscu w godzinę.

BASS-MOTOR samochody ciężarowe, osobowe, motory. Skup - sprzedaż - zamiany - leasing - raty. Pomoc przy sprzedaży z „Giełdy ogłoszeń”, znajomych. Koszalin, Szczecińska 42, 342-56-57.

HAKI holownicze. Słupsk, 414-414.

TLUMIKI, katalizatory, montaż, sprzedaż. Zbigniew Czekaj. Koszalin, Szczecińska 70, 342-40-56 wew. 42.

TUNING (osopolerowanie) samochodów. Słupsk, Krajewskiego 27, 42-95-01, 0-601646340.

KUPNO

SAMOCHOODY

!!!!!!!!!!!! 0-602-222-709 ROZBITE, SKORODOWANE, SPALONE.

!!!!!!!!!!!! 090-615-163. SŁUPSK, ROZBITE, USZKODZONE.

!! 090-674-936 powypadkowe, uszkodzone, spalone.

! 090-267-238. KOSZALIN, AUTA POWYPADKOWE, ZNISZCZONE.

KUPIĘ opony używane hurtowo. (0478) 3469 kom. 090-669-765.

KUPIĘ star 266. Tel. (094) 312-35-99.

POWYPADKOWE, zniszczone kupię. 0-601-63-14-53.

MIESZKANIA

KUPIĘ mieszkanie w Drawsku 73-784, 090-653-432.

RÓŻNE

FRYZY olcha, brzoza. Tel. 090-678-099 po 16.

KONSTRUKCJE ogrodnicze pod folię. (0-59) 11-91-22.

KUPIĘ opony używane hurtowo. Tel. (0478) 34-69, 090-669-765.

NIERUCHOMOŚCI

Słownarzenie Środkowo-Pomorskie Pośredników w Obróbie Nieruchomościami SŚPON

NORD - Nieruchomości. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 34-11-423.

„JASIŃSKI” -Nieruchomości”, Koszalin, ul. Piłsudskiego 28, tel. 34-20-888, 34-26-448.

WEX Słupsk, Kilińskiego 2, 411-029.

AGIT Szczecinek, 37-481-97.

KRYNICKI Słupsk, Bema 9, 411-662.

POMORSKA Giełda Nieruchomości. Szczecinek, (094) 37-476-48.

AGENCJE

! MIESZKANIA - NIERUCHOMOŚCI kupimy - sprzedamy. MER-KURY Słupsk, 434-606 lub 0601-655-377.

AD DRĄGOWSKI. Słupsk, 421-183.

AR-HAND. Nieruchomości. Słupsk, Lutosałwskiego 1, 42-42-77.

CENTRUM NAJMU WYNAJMU WGN NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, 42-80-75.

DOM na wsi. WEX Słupsk, 411-029.

DUŻY wybór MIESZKAŃ. ZAPRASZAMY. WEX Słupsk, 411-029.

EXPERT. Trzypokojowe Niepodległości 74 000. Dwupokojowe 41 000. 50 000. DOME NA WSI. DZIAŁKA trasa Słupsk, - Ustka. Słupsk, 42-78-54, 43-60-27.

EXPERT duży wybór mieszkań, domy na wsi. DZIAŁKI Słupsk, - USTKA. Słupsk, 42-78-54; 43-60-27.

GARAŻ - Mochnackiego. Słupsk, 420-759, 434-852.

INNE

DO wdzierżawienia lub sprzedaży: plac składowy utworzony 2 000 m. kw.; pokoje biurowe 60 - 80 m. kw. Słupsk, ul. Słoneczna 15 a. Tel. 42-51-66.

DO wdzierżawienia pomieszczenia biurowe z telefonem - centrum Słupska. (0-59) 414-316.

DO wynajęcia pawilon handlowy i gastronomiczny. Mieleno, 090532684.

KOŁOBRZEG, lokale (40 i 48 m) w porcie wdzierżawie. WGN 35-428-61.

POSZUKUJĘ lokalu handlowego - Wojska Polskiego. Słupsk, 44-30-77.

WYNAJMĘ halę (lub część) 130 m kw. wysokości 4 m plus zaplecze 60 m kw. na sklep, magazyn, warsztat - w Koszalinie, ul. Różana 1 (boczna Morskiej), tel. (094) 345-31-88 do 15.

USŁUGI

BIURA PODATKOWE

BIURO „Fenix” - Sławno, Wojska Polskiego 19, tel. 10-78-24.

TELE-NAPRAWY

AUTORYZOWANE TELEWIDONAPRAWY. Słupsk, 43-45-63.

NAPRAWY RTV - sprzęt krajowy i zagraniczny. Słupsk, 430-465.

TELENAPRAWA Koszalin, 3427-591.

TV-POGOTOWIE. Słupsk, 420-970.

USŁUGI WIDEO

VIDEOFILMOWANIE „ALF”. Słupsk, 441-889.

VIDEOFILMOWANIE. Koszalin, 3450-671, 0602-136-208.

NAPRAWA SPRZĘTU

!! CHŁODZIARKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY. Słupsk, 43-54-88.

PRALKONAPRAWY, Słupsk, 44-22-46, 0-602-364-943.

PRALKONAPRAWY DOMOWE. SŁUPSK, 436-083, 0-602-665-334.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA

! „LINDA” ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY, rok gwarancji (raty). Słupsk, ul. Żółkiewskiego 13, tel. (0-59) 437-373. Stoisko „Jaś i Małgosia”, producent.

! GAMA -COLOR okna PCV, rolety zewnętrzne, żaluzje - producent. Słupsk, Wolności 11, (059) 42-35-34.

ŻALUZJE, ROLETY, MOSKITIERY, MARKIZY. SŁUPSK, 424-884.

FIRMA VERTICAL żaluzje, verticale. Słupsk, 43-30-60, Koszalin, 343-20-67.

MEGA - verticale, rolety zabezpieczające, bramy, markizy. Producent - do końca czerwca atrakcyjne rabaty! Kobylnica, Główna 55, 429-633.

OKNA. PCV. Koszalin, 341-01-33

SZKLARSKIE. Koszalin, 3410-865.

VERTICALE, rolety: 5.06 do 5.07. -20% rabat. Koszalin, 34-52-884 w. 26.

ŻALUZJE, verticale, rolety, bramy. Słupsk, 436-614.

ŻALUZJE, OKNA, KOMINKI, BRAMY GARAŻOWE. Kołobrzeg, 35-46-700.

ŻALUZJE, verticale - producent. Słupsk, 44-35-81.

DIWANY

PODCIŚNIENIOWO wyczyszcimy. Słupsk, 441-519.

PRALNIA DYWANÓW, tapicerki samochodowej, suszenie. Słupsk, Długa 35, 414-235, 400-223.

ALARMY (AUTO)

AUTOALARMY „ELSAM”. Słupsk, 421-621.

AUTOALARMY, immobilizery. Promocja na zmiennokodowe. Białogard 0-602-624-050, 312-30-88.

AUTOALARMY. „Elektroinstal Serwis” Słupsk, 42-43-70.

AUTOALARMY. AUTO-PLUS Słupsk, 41-41-45.

AUTOALARMY. Koszalin, (tereny podożytkowe), 345-06-71, 0602-134-796.

REMONTY

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 0-601641092, 43-43-20 (Kaliszewski).

DECORMIX - tapetowanie natryskowe, gładzie, renowacje, płyty gipsowe. Słupsk, 44-13-07.

DOCIEPLANIE, elewacje, dekarstwo. Słupsk, 42-67-04, 0-601643665.

DOMY JEDNORODZINNE - REMONTY, DOCIEPLANIE, TYNKI. FIRMA BUDOWLANA TIECE. TEL./ FAX (094) 345-88-26.

GLAZURA, gładzie, remonty mieszkań. Słupsk, 0-602683971.

GŁADZIE, malowanie. Słupsk, 412-672.

INSTALACJE gazowe, wodne, naprawa i sprzedaż kotłów, raty „IN-STER”. Koszalin, Szarych Szeregów 7 341-15-86 wew. 136.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań. 0-602-510-041.

MALOWANIE, gładzie, panele. Słupsk, 435-563.

POLBRUK produkcja, układanie, sprzedaż. CENY PROMOCYJNE. 090-531-730.

TAPETOWANIE natry



Pomorska Fabryka Okien w Słupsku
czołowy producent okien i wyrobów z kamienia

zatrudni pracowników wydziału okien PCV

Wymagania: ✱ **wykształcenie minimum zawodowe** ✱ **wiek do 35 lat** ✱ **pozytywna opinia z ostatniego miejsca pracy**
Kontakt osobisty z p. Andrzejem Hondo, ul. Grottera 15, godz. 10.00 i 14.00.

DIETA Cambridge 6 - 10 kg w 3 tygodnie. Możesz to sprawdzić. Koszalin, 34-10-573.

REUMATOLOG - osteoporoza. (094) 3425-091.

USG. Słupsk, 0-602633283.

USŁUGI dla Pań. Słupsk, 0-602460644.

ZADZWOŃ, przyjedziemy. Koszalin, 0602387001

ŻAKLIN. Słupsk, 411-484.

TOWARZYSKIE

! „BONGO” - Panie, Panowie, Gigo!o dla Pań. Striptease męski. 0602-492-630.

! **KATRIN** Słupsk, 42-42-30. Zatrudnię.

! **NICOLETTE**, Słupsk, 414-327.

AFRODYTA. Kołobrzeg, 35-279-07.

AGNES. Kołobrzeg, (094) 35-163-64 zatrudnię.

COLETT Night Club **HADES** zapraszają całodobowo. Striptiz, towarzystwo miłych pań. (094) 341-58-27. Koszalin, Władysława IV 115. Zatrudnimy panie.

DŻESIKA. Słupsk, 443-841, 0602-296-034.

KAMELIA. Słupsk, 43-57-54.

KASIA. 0-602628747 (prywatnie).

KLUB Biznesmena - całodobowo striptiz. Zatrudnię panie. Słupsk, Matejki 1, tel. 44-46-12, 0-602-10-73-48.

KLUB Towarzyski - całodobowo, parking. Zatrudnię panie. Słupsk, Sosnowa 11, tel. 411-072.

LABIRYNT - całodobowo. Koszalin, Kasztanowa 8, 340-45-84.

LUIZA. Słupsk, 42-41-80.

MARINA. Kołobrzeg, 090-531-612.

NIGHT Club - całodobowo striptiz. Zatrudnię panie. Słupsk, Sportowa 26 C. Tel. 0602-306-171.

ROMA. Kołobrzeg, 35-226-10.

SIEĆ Agencji Towarzyskich w Szczecinie zatrudni Panie. Zapewniamy bardzo atrakcyjne zarobki i zakwaterowanie. Tel. 0-601-70-17-18, 0-601-73-83-99, 0-601-70-17-19.

Zarząd Gospodarki Mieszkaniowej w Kołobrzegu ul. Artyleryjska 3 tel. 35-224-75 (76) ogłasza przetarg na wykonanie:

- projektu technicznego zagospodarowania terenu usytuowanego na zapleczu budynków przy ul. Mariackiej, E. Gierczak i Rzeczej.
Zakres opracowania:
- koncepcja uzgodniona ze wszystkimi użytkownikami terenu
- projekt techniczny wraz z kosztorysem
Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w siedzibie Z.G.M. do godz. 15 dnia 26.06.1998 r.
Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 29.06.1998 r. o godz. 9.

G-2651

Spółdzielnia Eksploatacyjna w Ramlewie 78-121 Robuń

ogłasza przetarg na sprzedaż:

* **przyczepy (wywrotka)**, typ D-732, rok prod. 1988, cena 1 500 zł
* **ciągnika Ursus 1604**, rok prod. 1984, cena 25 000 zł
* **bezcukrowy, poj. 9 000 litrów**, cena 2 500 zł
Ponadto posiadamy do sprzedaży pompy cyrkulacyjne:
- typ 40 TP 125, 0,25 KW - dwie sztuki
- typ PJMK, 1,1 KW - jedna sztuka

Przetarg odbędzie się 22 czerwca 1998 r. o godz. 11 w siedzibie Spółdzielni. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G-2654

TURYSTYCZNE

„AMI- TRANS” Koszalin, (Hotel „Arka”). Tel. (094) 342-79-11 w. 169; 090 532-099. Obozy, kolonie, wczasy krajowe i zagraniczne, wycieczki.

AMI- Trans (Hotel „Arka”). Tel. (094) 342-79-11 w. 169, 090 532-099 Last Minute (samolot + zakwaterowanie pobyt 2 tyg.). Wyspy Kanaryjskie od 1540; Grecja od 685; Turcja od 710.

KOLONIE żeglarskie, rowerowe. Słupsk, 414-993.

USA Kanada, Meksyk 0895273007 K-799

WCZASY I WYCIECZKI ZAGRA-NICZNE. Autokar ze Słupska, „PRZY-MORZE” Jedności Narodowej 4, (059) 42-40-35.

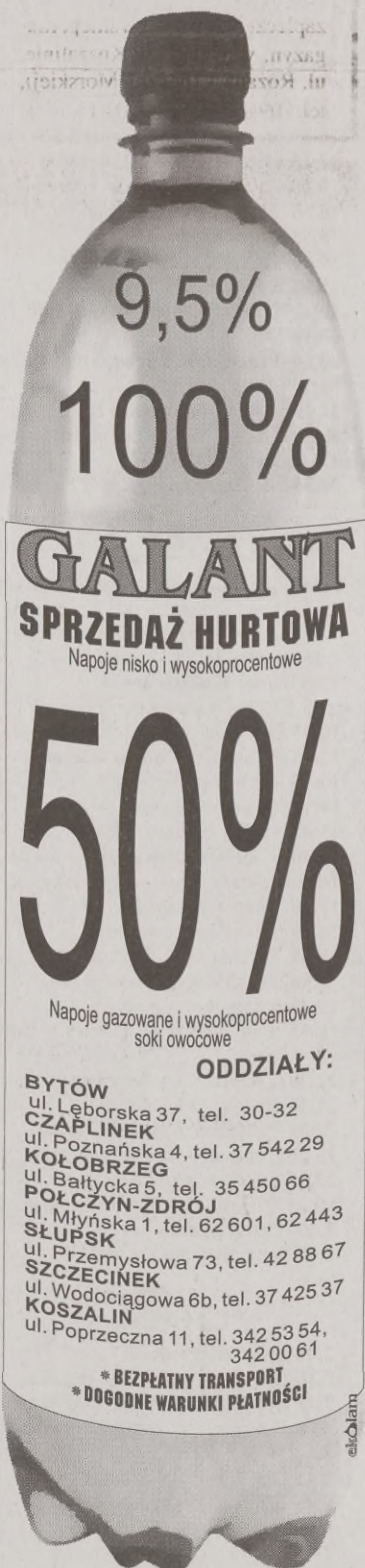
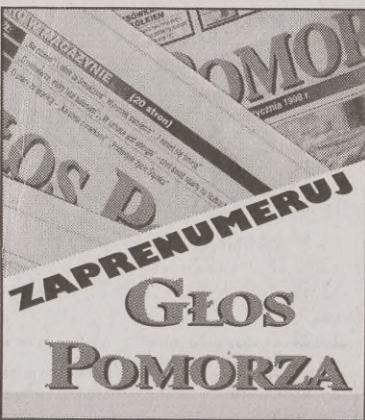
LOMBARDY

FELIX - pożyczki pieniężne - zastaw. Koszalin, Zacisze 15.

LABIRYNT - całodobowo. Koszalin, 34-04-584.

LOMBARD. Słupsk, Buczka 1, 424-111.

NATYCHMIASTOWE pożyczki. Słupsk, Szczecińska 69 B, 0-602-28-79-06.



Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Koszalinie

działając na podstawie art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 19 października 1991 roku o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa (Dz. U. Nr 57 poz. 299 z 31 maja 1995 roku) podaje do publicznej wiadomości, że:
ogłasza publiczny przetarg ustny (licytacja) na sprzedaż nieruchomości zabudowanych.

Przetarg będzie rozgrywany i przeprowadzony w oparciu o Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność gminy (Dz. U. Nr 9 poz. 30 z 21 stycznia 1998 roku).
Przedmiotem sprzedaży są nieruchomości wymienione w wykazie nieruchomości podanym do publicznej wiadomości przez wywieszenie w dniu 3 lutego 1998 r. w Urzędzie Gminy w Tuchomiu, Sekcji Terenowej Agencji w Słupsku w Administrowaniu, pochodzące ze zlikwidowanego Państwowego Gospodarstwa Rolnego w Bytowie, oznaczone w ewidencji gruntów obrębu Tuchomie, gmina Tuchomie jako:

I. działka nr 89/21 o pow. 0,1474 ha

W skład nieruchomości wchodzi: stacja paliw wraz ze zbiornikami, wiata. Działka jest ogrodzona i częściowo utwardzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną. Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 8 700 zł
Postąpienie - 500 zł
Wadium wynosi - 1 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach produkcyjno-usługowych w zakresie rolnictwa.

II. działka nr 89/22 o pow. 1,0009 ha

W skład nieruchomości wchodzi budynek warsztatowo-magazynowy o pow. użytk. 684 m2 oraz szambo. Działka jest częściowo ogrodzona i utwardzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 118 800 zł
Postąpienie - 2 000 zł
Wadium wynosi - 12 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach produkcyjno-usługowych w zakresie rolnictwa.

III. działka nr 89/8 o pow. 0,2119 ha wraz z udziałem w działce nr 89/7 w wielkości 10/100

W skład nieruchomości wchodzi budynek magazynowy z wiatą o pow. użytk. 687,8 m2 oraz budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki.
Działka uzbrojona jest w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 52 750 zł
Postąpienie - 2 000 zł
Wadium wynosi - 6 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach obsługi produkcyjnej w zakresie rolnictwa.

IV. działka nr 89/9 o pow. 0,2166 ha zabudowana budynkiem biurowo-socjalnym nr 31 o pow. całkowitej 185 m2.

Działka częściowo ogrodzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 45 650 zł
Postąpienie - 2 000 zł
Wadium wynosi - 5 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach obsługi produkcyjnej w zakresie rolnictwa.

V. działka nr 89/12 o pow. 0,3858 ha wraz z udziałem w działce nr 89/7 w wielkości 5/100.

Nieruchomość zabudowana budynkiem inwentarskim o pow. użytk. 280 m2. Działka częściowo ogrodzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 18 500 zł
Postąpienie 1 000 zł
Wadium wynosi - 2 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach w obsłudze produkcji zwierzęcej.

VI. działka nr 9/15 o pow. 0,3882 ha wraz z udziałem w działce nr 89/7 w wielkości 10/100

Nieruchomość zabudowana budynkiem inwentarskim o pow. użytk. 1.175 m2. Działka częściowo ogrodzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi 56 000 zł
Postąpienie - 2000 zł
Wadium wynosi - 6 000 zł

VII. działka nr 89/16 o pow. 0,3986 ha wraz z udziałem w działce nr 89/7 w wielkości 10/100

Nieruchomość zabudowana budynkiem inwentarskim o pow. użytk. 1175 m2. Działka częściowo ogrodzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 55 600 zł
Postąpienie - 2000 zł
Wadium wynosi - 6 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach obsługi produkcji zwierzęcej.

VIII. działka nr 89/17 o pow. 0,7243 ha wraz z udziałem w działce nr 89/7 w wielkości 10/100

Nieruchomość zabudowana budynkiem inwentarskim o pow. użytk. 1175 m2. Działka częściowo ogrodzona oraz uzbrojona w sieć elektryczną i wodną.
Nieruchomość ujawniona w KW nr 22778 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytowie.
Cena wywoławcza wynosi - 59 200 zł
Postąpienie - 2000 zł
Wadium wynosi - 6 000 zł
Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego gminy Tuchomie w.w. nieruchomość położona jest na terenach obsługi produkcji zwierzęcej.

Uczestnicy przystępujący do przetargu zobowiązani są do:

1. Złożenia pisemnego oświadczenia do komisji przetargowej o zrzeczeniu się na przyszłość z prawa do korzystania z zarzutu potracenia wiarygodności wobec Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Koszalinie. W przetargu mogą uczestniczyć krajowe i zagraniczne osoby fizyczne i osoby prawne jeżeli wpłacą wadium w podanej wysokości, w określonym terminie i miejscu.
Zagraniczne osoby fizyczne i prawne muszą do chwili podpisania aktu notarialnego posiadać zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie powyższej nieruchomości. W przypadku braku takiej zgody w wymaganym terminie, odstępuje się od zawarcia umowy sprzedaży i wadium ulega przypadkowi na rzecz Agencji.
Przetarg odbędzie się w dniu 1 lipca 1998 r. o godz. 10 w siedzibie Sekcji Terenowej Agencji w Słupsku, al. 3 maja 44.
Wadium należy wnieść w gotówce lub czekiem potwierdzonym przez bank w terminie do 26 czerwca godz. 14 w kasie Sekcji Terenowej Agencji w Słupsku al. 3 Maja 44. Osobom, które przetargu nie wygrały wadium zwraca się niezwłocznie po zakończeniu przetargu. Wadium wniesione przez osobę która przetarg wygrała zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości.
Wadium przepada na rzecz Agencji, jeżeli uczestnik, który przetarg wygrał uchyli się od zawarcia umowy kupna. Koszty zawarcia aktu notarialnego ponosi kupujący. Termin i miejsce zawarcia umowy zostanie ustalony z nabywcą po zakończeniu przetargu.
Wylicytowana należność na wniosek nabywcy może zostać rozłożona na raty, przy czym pierwsza wpłata nie może być niższa niż 20% ceny sprzedaży, która płatna jest przed podpisaniem umowy sprzedaży.
Pozostała należność może być rozłożona na 5 rocznych rat przy oprocentowaniu określonym Zarządzeniem Ministra Skarbu Państwa z 8 sierpnia 1997 roku w sprawie wysokości oprocentowania, szczegółowych kryteriów niestosowania przy rozkładaniu na raty należności z tytułu zbycia mienia z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz określenia innych niż pieniądze rodzajów mierników wartości (MP nr 53 z 27 sierpnia 1997 roku poz. 505).

Należność rozłożona na raty podlega zabezpieczeniu w postaci:

- ustanowienia hipoteki na nabytej nieruchomości
- poddanie się rygorowi egzekucyjnemu w myśl art. 777 § 1 pkt 4 k.p.c.
- złożenie weksli in blanco poręczonych na każdą ratę.

W sprawie zapoznania się z nieruchomością przeznaczoną do sprzedaży należało kontaktować się z Gospodarstwem Skarbowym Administacyjno-Handlowym Bytów w Administrowaniu, tel. 20-68, 27-61.

Szczegółowe informacje o przedmiocie sprzedaży i warunkach przetargu można uzyskać w Sekcji Terenowej Agencji w Słupsku, tel. 436-375.

Informuje się, że organizator przetargu może do chwili rozpoczęcia przetargu odstąpić od jego przeprowadzenia uzasadniając przyczynę.

K-888

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

- Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel/fax 342-22-91, centrala 342-79-21 wew. 260, w godz. 8 - 17
- „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel/fax 345-29-33 całodobowo B.O. na telefon i fax 345-29-33
- Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 3404-620 do 9.30 i po 16, tel.kom. 0-602 661 344
- „Nor-Kar” tel. 343-38-96 godz. 8 - 10
- „Ekołam” J. Zieliński, tel. 342-28-03 do godz. 9 i po 18
- Ogłoszenia i reklamy na tel./fax 345-75-37 Agencja „Bernat” (całą dobę), tel. kom. 0602 630 544
- Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342-78-51 w. 294 godz. 8-15.

- Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9 - 16
- Szczecinek, ul. Plac Wolności 10 (wejście od ul. Boh. Warszawy) nad sklepem ROSSMAN tel/fax 37403-11.
- Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel. 4266-08, ttx 4582213, fax 4251-95, godz. 9-16
- „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 42-89-54, 41-27-00, ttx 582419, tel. 436-436 (cała dobę) 41-27-00.
- Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 43-85-16, w godz. 9-16
- Bolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
- Bytów: ul. Kochanowskiego 8-10 (budynek Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej), czynne w godz. 9-16, tel. 28-97
- TUIR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, godz. 8-16

- Czuchów: ul. Średnia 10, sklep meblowy „ITO” w godz. 10-18, tel. 42-945, po 18 tel. 414-08
- Drańsk Pomorski: OKZ ul. Sikorskiego 4, tel. 327-21.
- Łębork: ul. Armii Krajowej 16, tel./fax 625-588 (godz. 8-15)
- Miastko: Biuro „Warty” ul. Dworcowa 29, tel. 53-08; Redakcja „Głosu Pomorza”, tel. 35-72
- Ślawno, ul. Rapackiego 2, tel. 70-12
- Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21, tel/fax (0-92) 73-26-35.
- Świdwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel/fax 526-24
- Ustka: PHUPIT „Bałtyk” ul. Żeromskiego 9 godz. 8 - 16, tel. 144-220
- Darłowo P.U.H. „Maria”, ul. Rzemieślnicza 10, tel/fax 38-47

TVP1

8.05 Frasier (36/52) – serial kome-
diowy, USA, 1993
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja
9.00 Spotkanie lalek
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Szeryf (10) – serial sensacyj-
ny, USA, 1995
10.50 Ludzie tacy, jak my
11.10 Nie dotykaj mnie: Przemoc
psychiczna wobec dzieci
11.20 Dom pełen zwierząt
11.30 Szum Czeremoszu
11.45 Swego nie znacie – Katalog
zabytków: Grywałd
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy maga-
zyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Promo-
cja sianokiszonki; Zielone złoto (2)
12.45 CD Kurier
12.55 Zwierzęta świata: Meduzy i
inni osobliwi mieszkańcy morskiej toni
– film dokumentalny, USA
13.25 Laboratorium
13.40 Studio TV Edukacyjnej: Z
wiatrem czy pod wiatr
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Tik-Tak
15.05 Przygody Bystrego Billa –
(5/26) – film animowany, USA
15.35 RAJ – magazyn młodzieżo-
wy
16.00 TLP – Twoja Lista Przebo-
jów – program muzyczny
16.15 Moda na sukces (627) – se-
rial obyczajowy, USA
16.40 Sejmograf – magazyn parla-
mentarny
17.00 Teleexpress
17.25 Klan (111) – telenowela, Pol-
ska, 1998, reż. Paweł Karpiński
17.50 Lex – magazyn prawniczy
18.20 Sensacje XX wieku
18.50 Flesz – Wiadomości i progno-
za pogody
19.00 Wieczorynka: Mały Miś
19.30 Wiadomości, sport i progno-
za pogody
20.10 Galeria obrazów – Błyska-
wica – film fabularny, USA, 1996
20.55 Studio sport: Mistrzostwa
Świata w Piłce Nożnej Francja '98 –
mecz Brazylia – Maroko (w przerwie
mecz Jaka Polska?)
23.00 Wiadomości i sport

23.10 TAK – Telewizyjne Archiwum

Kultura
23.55 Wielkie żarcie – film obyczajo-
wy, Francja/Włochy, 1973
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.05 Dziennik krajowy
7.25 Leśny patrol (39) – serial przy-
godowy, Australia, 1996
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie – serial obyczajo-
wy, Polska
9.00 Kariera Nikodema Dyzy (7-
ost.) – serial obyczajowy,
10.00 Świat kobiet – magazyn
10.30 Strażnicy Dobrej Nowiny – se-
rial animowany, Hiszpania
11.00 Anna Maria idzie własną
drogą (19/28) – serial obyczajowy
12.00 Złotopolscy (50) – telenowela,
Polska 1997
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki –
program rekreacyjno-sportowy
12.35 Familiada – teleturniej (powt.)
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy (powt.)
13.40 Pogranicze w ogniu (24-ost.)
– serial sensacyjny, Polska
14.35 Sprawni, odważni, waleczni:
Niezwyciężka siódemka
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki –
program rekreacyjno-sportowy
15.10 Clipol – aktualności – magazyn
muzyczny
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy: Poszuki-
wanie prawdy
16.30 Koło fortuny – teleturniej
17.00 Program lokalny
17.25 Studio sport: Mistrzostwa Świa-
ta w Piłce Nożnej Francja '98 – mecz
Szkocja – Norwegia (w przerwie Pano-
rama)
19.30 W krainie władcy smoków (21)
– serial
20.00 Brama niebiańskiego spokoju
(2-ost.) – film dokumentalny
21.00 Tok szok
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 Kocham kino: Przyjaciel mo-
jej przyjaciółki – komedia
00.20 Laureaci i nagród konkursów
im. H. Wieniawskiego: Charles Treger –
Laureat z 1962 roku
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield (32) – serial animo-
wany dla dzieci
8.30 Znak Zorro (11) – serial przy-
godowy, USA, 1990
9.00 Tarzan (11) – serial przygo-
dowy, USA (powt.)
9.30 Żar młodości (465) – serial
obyczajowy, Kanada, 1973
10.30 Star Trek: Stacja kosmicz-
na (41) – serial SF, USA
11.30 Księżyc nad Miami (4) –
serial sensacyjny, USA
12.30 Idź na całość – show z nagro-
dami
13.30 Rekin kart – teleturniej
14.00 Twój lekarz – magazyn me-
dyczny
14.30 Jednoręki bandyta: gra – za-
bawa
15.00 Inspektor Gadżet (24) – se-
rial przygodowy, USA
15.25 Małolata
15.50 Michael Logozzo gorąco po-
leca – magazyn kulinarny
16.00 Informacje
16.15 Kalambury – program roz-
rywkowy
16.45 Star Trek: Stacja kosmicz-
na (42) – serial SF, USA
17.45 Świat według Bundych
(107) – serial komediowy, USA
18.15 Roseanne (42) – serial ko-
mediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro (12) – serial
przygodowy, USA
19.30 Tarzan (12) – serial przygo-
dowy, USA
20.00 Zaginiony (11) – serial sen-
sacyjny, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur (ER) (19) – se-
rial obyczajowy, USA
21.55 Meandry prawa (2) – serial
sensacyjny, USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informa-
cje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Szpila – talk show
23.55 Motowiadomości
00.30 Na topic
1.00 Soundtrack
1.30 Afficionado
2.00 ROM
2.30 Pożegnanie

TV-3 GDAŃSK

7.50 Program dnia
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
8.30 Maria z przedmieścia – serial
9.30 Król Artur i Kwadratowi Ryce-
rze Okrągłego Stołu – serial anim.
9.50 Opowieść o mądrym królu odc.
5(26) – serial anim. prod. izraelskiej
10.00 Natura wie lepiej odc. 7 – se-
rial anim. prod. węg.-niem. dla dzieci
10.25 Szlakiem legendy odc. 2(6)
„Żegnaj cywilizacji!” – serial przygod.
10.50 Dzisiaj Szczecin – mag. re-
porterów
11.20 Sala nr 6 – dramat obycz.
12.40 Warzywnik – serial poradni-
kowy prod. angielskiej
13.05 Na planie filmowym: „Adwo-
kat diabeła” cz. 1
13.15 Studio „Trójki”
13.25 Gdański Dywanik – program
public. Marka Ponikowskiego (powt.)
14.05 Życie kolorowo – Włodzimierz
Wieżorkiewicz (powt.)
14.20 Muzyczne premiery „Trójki”
14.50 Program dnia
14.55 Panorama
15.00 Studio „Trójki”
15.10 Król Artur i Kwadratowi Ryce-
rze Okrągłego Stołu – serial anim.
15.35 Opowieść o mądrym królu –
serial anim. prod. izraelskiej (powt.)
15.40 Natura wie lepiej – serial anim.
16.05 Szlakiem legendy „Żegnaj
cywilizacji!” – serial przygod.
16.30 Pętlowa Lista Przebojów
17.00 Studio „Trójki”
17.15 Kwiaty w domu i ogrodzie –
poradnik

17.50 Podać rękę
18.10 Panorama – główne wydanie
18.30 Maria z przedmieścia – serial
19.30 Dzisiaj Szczecin – mag. reporte-
rów (powt.)
20.00 Sala nr 6 – dramat obycz.
21.45 Panorama
21.55 Punkt – temat dnia
22.05 Pro Contra – program public.
22.45 Studio „Trójki”
22.55 Serial fab.: Specjalistki odc.
34(ost.) „Obcy” – film sens., prod. USA.
23.45 Na planie filmu „Cudze szcze-
ście”
24.00 Zakończenie programu

GAWEX
SZCZECINEK

9.00 Powtórka z poniedziałku
17.30 Echa dnia – serwis informacyj-
ny; Kawa na ławę; Tematy dnia (w każdy
pierwszy wtorek miesiąca Bliziej medycy-
ny);
20.00 TV Gawex na bis
21.30 TV Gawex na bis

TVR BRYZA

7.00 Wiadomości Koszalińskie
7.15 Studio V. I. P
7.30 Sklep – zakupy
8.00 Zwierzątka z Transylwanii
9.00 Zawsze razem – serial
9.30 Klub na plaży – serial
10.00 City – serial, USA
10.30 Antonella – serial
11.30 Dziedziczna nienawiść – serial
12.30 Na wolności – serial
13.30 Sklep – zakupy
14.00 Antonella – serial

14.55 Szczęśliwa ósemka
15.05 City – serial, USA
15.30 TELETEKST ODKRYTY
16.00 Zwierzątka z Transylwanii
16.30 Oddział dziecięcy – serial
17.00 Zawsze razem – serial
17.30 Wiadomości Koszalińskie
17.45 To i owo o sporcie
18.00 Wiadomości TV „NASZA”
18.10 Dziedziczna nienawiść – ser.
19.15 Piątka – magazyn Studia
AGNES
19.55 Uciec od przeznaczenia – film
22.00 Wiadomości Koszalińskie
22.15 Jan Krzysztof – serial
23.15 Wieczór gwiazd – program
23.45 Aurora – film obyczajowy
1.00 TELETEKST ODKRYTY

VECTRA
SŁUPSK

17.15 Obserwator
17.30 Gość STK
18.00 74,5 Nowa fala
19.00 TV Shop
19.30 Smak muzyki
20.00 Wrestling – show sportowy
21.00 Obserwator (powt.)

KABŁOWY
KOŁOBZEG

9.30 Wydarzenia Dnia
9.40 Rekreacja, zdrowie i zgrabna syl-
wetka – cz. II
9.50 Drużynowe mistrzostwa Polski
juniorów w lekkoatletyce – Piła '98
10.05 I rzut lekkoatletycznej ligii se-
niornów – Wrocław '98
17.15 Wydarzenia Dnia
21.30 Wydarzenia Dnia (powt.)

CANAL+

7.00 Aktualności filmowe
7.05 Cyberia
7.15 Diabelski Młyn – filmy anim.
7.55 Łapu-capu
8.00 Przyjaciele 4 – serial
8.30 (K) Wyjść z pudła – komedia sen-
sacyjna
10.15 (K) Magia kina: Podróż bez gran-
ic – film dok.
11.05 (K) The Flintstones – komedia
12.30 (K) Ósme Niebo: Franz Becken-
bauer
13.30 (K) Druga miłość – film obycz.
15.25 (K) DESER: OD – suń się – film
krótkometrażowy
15.35 (K) W kleszczach – dramat sens.
17.10 (K) Kot Billy – serial anim.
17.35 (K) Blake i Mortimer – serial
anim.
20.00 OKNO OTWARTE NA GAPE:
18.00 NIE PRZEGAP
18.05 Diabelski Młyn – filmy anim.
18.45 Przyjaciele 4 – serial
19.10 Szymon Mówi Show
19.15 NIE PRZEGAP
19.20 Łapu-capu
19.25 Świat należy do mężczyzn – se-
rial
19.50 Łapu-capu
19.55 Aktualności filmowe
20.00 (K) Miłość i inne nieszczenia –
komedia
21.20 (K) Tajemnice w piasku – film
dok.
22.15 (K) Spaleni słońcem – dramat
obyczajowy
2.20 (K) Dziewczyna numer 6 – ko-
media obyczajowa
4.05 (K) Kiedy prawo zawodzi – film
sensacyjny

RTV

6.00 Program dnia
6.05 Mix – program muzyczny
6.30 Ballada o Januszku (5/8) – serial
7.30 Zakupy w ATV
8.00 Westgate – serial
9.00 74,5 Nowa fala – serial
10.00 Fort Boyard – teleturniej
11.30 Zakupy w ATV
12.00 Inwazja pogaństwa – film dok.
13.00 74,5 Nowa fala – serial
14.00 Czarny rynek – prog. muzycz-
ny

14.30 130 bmp – program muzyczny
15.00 Zebra – magazyn muzyczny
15.30 Tego już za wiele – serial
16.00 Świat i cztery kółka – magazyn
16.30 Pago Pago – teleturniej
18.00 74,5 Nowa fala – serial
19.00 Zakupy w ATV
19.30 Smak muzyki – magazyn mu-
zyczny

20.00 Wrestling
21.00 Ballada o Januszku (6/8) – serial
22.00 Westgate – serial
23.00 Kto grzeje się w łóżku mojej żony
– komedia erot.
00.30 Tego już za wiele – serial
1.00 Zakupy w ATV
1.30 Kto grzeje się w łóżku mojej żony
– komedia erot.
3.00 Zakończenie programu

Polonia

4.00 Top Shop
13.30 Stellina – serial (powt.)
14.30 Top Shop
17.15 Babar – serial animowany
17.45 Namietności – serial
18.45 Werydyt – talk show
19.15 Pełnym gazem – magazyn
19.50 Klub Hawaje – serial
20.30 Stellina – serial
21.30 Reportaż z planu – magazyn
22.00 Atak potworów: Potwory z zie-
lonego piekła – horror
22.30 Top Shop

DZISIAJ POLECAMY:

TVP1 23.55

„Wielkie żarcie”

Cztery przyjaciele w średnim wieku (kucharz, producent telewizyjny, pilot samochodowy i prawnik) postanawiają wspólnie spędzić weekend z zamiarem urzędnika „wielkiej uczty” – kulinarno-erotycznej. Przed przybyciem do podmiejskiej willi, panowie zamawiają ogromne ilości żywności. Kucharz Ugo wywarowuje wykwintne dania. Kulinar-ny bankiet uatrakcyjniła obecność czterech pań...

Jest to film – legenda, który pokazany na festiwalu filmowym w Cannes wywołał ogromny skandal. Mimo wielu protestów, film stał się wielkim sukcesem kasowym.

Francuski film obyczajowy. Reż. Andrew Grieve, wyk. Ewa Froling, Mark Womack, Ingeborga Dupkunaite, Marta Laurent.

TVP1 22.40

„Przyjaciel mojej przyjaciółki”

Blanche w nowej pracy poznaje Leę. Dziewczyny szybko znajdują wspólny język i zaczynają spędzać ze sobą coraz więcej czasu. Lea przedstawia koleżance swego chłopaka, a on robi na niej duże wrażenie. Wkrótce Blanche uświadamia sobie, że zakochała się w chłopaku swojej przyjaciółki.

Komedia francuska. Reż. Eric Rohmer, wyk. Emmanuelle Chaleet, Sophie Renoir, Anne-Laure Meury.

TVN 20.00

„Pracująca dziewczyna”

Tess po sprzeczce ze swoim szefem przenosi się do działu fuzji i aktywizacji, gdzie ma pracować dla bezwzględnej Katherine. Pragnąc zdobyć jej sympatię i zaufania, Tess podsuwa jej własny pomysł propozycji dla jednego z klientów firmy. Zwierzchniczka obiecuje zastanowić się nad tym projektem, ale w tym czasie łamie nogę. Tess ma ją zastąpić w interesach.

Film obyczajowy, USA. Reż. Mike Nichols, wyk. Melanie Griffith, Harrison Ford, Sigourney Weaver. (tg)



Rys. Zbigniew Julka

Klub Czytelników GŁOSU POMORZA

Aby zostać członkiem naszego klubu należy wypełnić poniższe zgłoszenie, wyciąć je z gazety i dostarczyć do najbliższego oddziału redakcji „Głosu Pomorza” lub przesłać do redakcji w Koszalinie: 75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139 z dopiskiem na kopercie „Klub Czytelników GP” wraz z kuponami Klubu Czytelnika zgromadzonymi danego miesiąca (np. 10 kuponów ze stycznia lub 10 z lutego itd.).

Klub Czytelników Głosu Pomorza 1998 r. ZGŁOSZENIE

imię i nazwisko

ADRES, TELEFON

Gdy zgłoszenie dotrze do redakcji, czytelnik zostanie wpisany na listę członków Klubu i otrzyma KARTĘ KLUBU CZYTELNIKÓW GŁOSU POMORZA z kalendarzykiem na 1998 rok, która zapewni mu:

- 10% zniżki na wszystkie ogłoszenia drobne zamieszczane przez niego w „Głosie Pomorza” w 1998 roku,
- prawo udziału w zabawach, konkursach tylko dla członków klubu z możliwością otrzymania atrakcyjnego upominku,
- możliwość skorzystania z kuponów rabatowych – tylko dla członków klubu – przy dokonywaniu zakupów we wskazanych sklepach,
- możliwość uczestnictwa w różnego rodzaju imprezach „Głosu Pomorza”.

O wszystkich atrakcjach czekających na członków klubu będziemy Państwa informować na bieżąco.

Szczegółowe informacje telefoniczne:

Dział Promocji i Reklamy
w Koszalinie
tel. (094) 342-51-01
oraz w Słupsku
tel. (059) 42-66-08.

KUPON – CZERWIEC 1998

Klub
Czytelników
GŁOSU POMORZA

GŁOS POMORZA

42-51-95; dziennikarze: 42-24-56, 42-43-81; 42-39-12, 42-75-91. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Sławski, tel./fax 0-593-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Łębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 0-59-625588); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel. 0-595-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 37-403-11). WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rekopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40, 342-22-91, Słupsk tel. 42-66-08